

Le CRI de l'Ormeau

l'écho de la culture en Côtes d'Armor

DÉCEMBRE 2008 - JANVIER 2009 / numéro 100 / GRATUIT

Le CRI du 100

6 manifestations culturelles
en Côtes d'Armor
pour la sortie du n°100
du Cri de l'Ormeau

10 ans
déjà !

du 13 au 18 janvier 2009
musique, théâtre, danse...
Cavan, Dinan, Treffrin, Collinée,
Guingamp, Saint-Brieuc



Conception graphique : Chamboulitou 06 87 08 64 33. Personnages déclinés du logo de Cécile Dalnoky 06 85 98 23 84

www.cridelormeau.com

L'ANCRE des Mots

SCÈNE CULTURELLE • ERQUY

vendredi 19 décembre 2008

Goyana *musique brésilienne*

vendredi 16 janvier 2009

99 *chorégraphie Hip-Hop et contemporaine*
C^e Moral Soul, danse Erwann Asseh, voix et basse Dajla Lalia

vendredi 20 février 2009

Là *contes absurdes de Sylvain Cebron de Lisle*
Rêves de Valises *théâtre poético burlesque, C^e Ra dit bleu*

vendredi 20 mars 2009

Katarsis *musique et danse contemporaine*

vendredi 24 avril 2009

Mam'Zelle Lily *chanson Jazz*

vendredi 15 mai 2009

Tariqa *chant, musique indienne et arabo-andalouse*



Les spectacles commencent à 21h00, ouverture des portes et billetterie à 20h30.

Renseignements et réservation :

Office de Tourisme - www.erquy-tourisme.com - 02 96 72 30 12

Tarif unique : 10 € le billet d'entrée ou 5 € avec chèque-spectacle.

Chèque-Spectacle composé de 8 chèques-spectacles : 40€.

5 € le chèque-spectacle = 1 spectacle au choix pour 1 personne.

Gratuit pour les enfants accompagnés de moins de 12 ans.



Décembre 2008—juin 2009

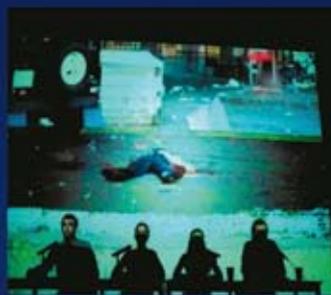
au Centre Culturel de la Ville Robert à PORDIC



Alexis HK
Nouveau concert



3 semaines après le paradis
Israël Horovitz



Genova 01
Cie K Cendres



Tout Buffo
Nouvelle version



Gautier Fourcade
Le secret du temps plié

- 2 et 3 dec : **Genova 01** Théâtre / Festival Paroles d'Hiver
- Sam 17 jan : **Best of Ciné Concert**
- Sam 24 jan : **Michel Aumont trio** avec Valentin Clastrier et Marc anthony
- Sam 7 fev : **Ône** / Slam- électro
- Sam 28 fev : **Gautier Fourcade**, « Le secret du temps plié »
- Sam 14 mars : **Puissance 3**, Delalooz, The Bird is yellow, Original Breakdown
- Sam 21 mars : **3 semaines après le paradis** d'Israël Horovitz
- Ma 31 mars : **Cie La Soupe**, «Derrière la porte» / Théâtre et marionnette jeune public
- Sam 4 avril : **Alexis HK**, nouveau concert «Les affranchis»
- Jeu 23 avril : **Buffo**, Tout Buffo Nouvelle version
- Sam 16 mai : **J'ai mangé ma fourchette** / cabaret chansons du XXème
- Jeu 4 juin : **Cie Théâtre T**, «Je nais papier» / théâtre et manipulation d'objets

Centre culturel de la Ville Robert PORDIC
Résa ; villerobert@pordic.fr / 02 96 79 12 96
Abonnement à partir de 3 spectacles



Chuchumuchu	4
Goutte à Goutte	9
Pays de Saint-Brieuc	18
Pays du Trégor Goëlo	38
Pays de Guingamp	42
Pays du Centre Ouest Bretagne	44
Pays du Centre Bretagne	45
Pays de Dinan	48
Festoù-Noz, Jeune public, divers	51
Calendrier	57



Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement JEUNE PUBLIC.



Cultures du Cœur propose des places de spectacle gratuites pour les gens qui n'ont pas les moyens de se les payer. Retrouvez ce picto à chaque spectacle qui offre des places.

18, rue Abbé-Vallée, Saint-Brieuc
Tél. 02 96 52 12 25.
www.infospectacles.com



Des places à gagner sur www.cridelormeau.com

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec.

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. Fax. 02 96 33 10 12

Courriel : contact@cridelormeau.com

www.cridelormeau.com

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. 06 85 98 23 84

Création graphique : Atelier Franck Chambrun. 02 96 33 65 98

Maquette : Le Cri de l'Ormeau

Responsable de la publication : Patrice Verdure

Rédactrices : Delphine Cilia-Mahé, Catherine Deotto

Chargé développement : Gaspard Verdure

Relations Cri du 100 : Gaëlle Gourdel

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 35 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant. Un an (11 numéros) pour 25 €.



Le Conseil Général subventionne le Cri de l'Ormeau.

LA POSTE



Le Cri de l'Ormeau est disponible dans toutes les Postes des Côtes d'Armor.

Du "100 du Cri" au "Cri du 100"

Le 100 du Cri, vous l'avez entre les mains. Le Cri du 100, vous l'aurez en janvier.

Mais qu'est donc ce canard au 100 ?

Un journal pur sang encensant à 100% le sens pour éviter une vie sans sens, sans s'en faire de mauvais sang, de Sant-Samzun et Sant-Yagu à Sant-Mikael et Sant-Ke en passant par Sant-Nikolaz et Sant-Brieg, où ça sent bon le sang d'encre de la seiche d'Armor et le sang de la terre d'Argoat. Un merci particulier à ceux qui versent leur cens, et pas que cent cents, pour que vive ce 100, ce sang, ce sens.

Il est loin le temps où j'occupais mes heures désœuvrées d'immigré alsacien à fabriquer un embryon de Cri de l'Ormeau, tout seul dans ma caravane sans chauffage, au pain sec et à l'eau, mendiant et me prostituant pour payer l'imprimerie. Maintenant, du 50^e étage de mon building de verre, émargeant à ce maudit ISF (pourtant je ne gagne que 30 000 Euros par mois !), régnant sur une cour de 300 salariés, je ne peux m'empêcher de laisser s'échapper un léger rictus de satisfaction.

Vous allez rire : je pense que certains vont prendre le paragraphe ci-dessus au 1^{er} degré !

On aurait voulu tirer un bilan de 10 ans d'action culturelle en Côtes d'Armor. A la lumière d'un tel bilan, que ressentions-nous ? Quelques fiertés, quelques hontes, quelques regrets, quelques enthousiasmes, quelques tendances, pistes, espoirs, quelques critiques. Même si nous sommes en possession de tous les éléments de l'historique culturel du département, ce serait un gros travail d'analyse que nous n'avons pas pu mener. Profitons-en pour revendiquer ici la création d'un « observatoire culturel » des Côtes d'Armor, dont les analyses pourraient intéresser bien au-delà des limites du département.

Et maintenant en route pour le numéro 1 000 !

Patrice Verdure
Citizen Kane ha Diskane

AVIS AUX ORGANISATEURS

Pour le n° de février, envoyer vos infos avant le 15 janvier.

Saisissez directement vos manifestations sur www.cridelormeau.com



Le Disquaire 

www.ledisquaire.net
www.myspace.com/disquaire

22 rue du Général Leclerc | St-Brieuc
 Tel. 02 96 68 67 26

CD • VINYL • CONSEILS • SHOWCASES • DEDICACES • DJ SETS

CONCERTS A L'APPEL D'AIRS :
LE CERCLE + WATCHA CLAN (12.12)
 Electro nomade Fr

LES TEUFFEURS ONT DU COEUR (20.12)

DE POIL + AS DE TREFLE + BOOZE BROTHERS (23.01)
 Chanson rock festive BZH-Fr

THE BIRD IS YELLOW + PONI HOAX (30.01)
 Electro-rock sexy BZH-Fr

DELALOOZ



ALBUM DISPONIBLE LE 13.12



L'APPEL D'AIRS
CONCERTS

Jam Session libre
 tous les dimanche
 dès 19 h !

et pour plus tard :
BLACK DIAMOND HEAVIES + SSM (14.02)
LES NUITS DE L'ALLIGATOR





Ronan Pinc Quartet Rue de Dunkerque

Ses doigts ne peuvent pas s'en empêcher : le swing est toujours là, même quand Ronan Pinc joue du violon en duo de musique bretonne aux côtés de Rémy Martin, ce feeling est toujours présent. Alors quand le swing "à la Grappelli" est son sujet principal, il est parfaitement à l'aise. Tellement à l'aise qu'il a osé faire appel à Philip Catherine pour jouer avec lui, cerise sur le gâteau de ce brillant ensemble. L'éclat de cette cerise est un peu extrême par rapport à l'ensemble, avec le phrasé unique, tellement fin, tellement personnel du guitariste belge, un des plus grands virtuoses du monde, jadis sur scène aux côtés de Charlie Mingus, Chet Baker, Larry Coryell, Didier Lockwood, et tant d'autres. Ce disque procure donc un très grand plaisir, comme l'était le concert donné à la Passerelle à St-Brieuc il y a quelques mois.

Les 3 autres musiciens sont le pianiste Jeff Alluin, Pierre-Henry Aubry à la guitare et Jean-Baptiste Breton à la contrebasse.

www.ronanpinc.free.fr

Pat

Bombarde et Biniou Les secrets de la vie de couple

Première méthode de Bretagne de jeu en couple par Ifig Castel. Cet ouvrage est accompagné d'un DVD réalisé par Julien Cornic et Thibaut Colin à l'occasion des 15 ans du couple Moal-Chaplain à Cavan en 2006 auquel une douzaine de couples de renom ont pu faire sonner leur bombarde et biniou et faire danser les chanceux présents ce jour là ! Le livre est découpé en 4 parties : les instruments, l'apprentissage, sonner en couple, annexes. Un très bel ouvrage qui vous donnera tous les secrets sur ces 2 instruments ainsi que sur le talabarder et le biniaouer.

Ed. Dastum Bro-Dreger

Distrib. Coop Breizh. 02 96 49 80 55



LE CRI DU 100

Appel à bénévoles

Petit rappel pour ceux qui n'ont pas suivi les épisodes précédents, *Le Cri de l'Ormeau* fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n° 100 (que vous avez entre les mains). Pour marquer le coup, une manifestation d'ampleur, *Le Cri du 100* sera organisée. 1 soirée festive sur chacun des 6 Pays des Côtes d'Armor du 13 au 18 janvier (voir page 12). Plusieurs centaines d'artistes de tous champs artistiques et de tout le département ont confirmé leur participation au *Cri du 100* et proposeront de courtes prestations atypiques, pataphysiques et uniques. Inutile de vous dire que pour mener à bien une telle manifestation il faut de l'énergie et du monde, nous faisons donc appel aux supers bénévoles motivés souhaitant participer à cet instant unique et certainement magique. Vous pouvez voir un aperçu de la programmation (non définitive) page 12 et sur www.myspace.com/cridu100. Le programme sortira mi-décembre.

02 96 33 10 12 - contact@cridelormeau.com - www.cridelormeau.com



Bouquinauto Nouveau lieu insolite à Tréguier

Jacquy Feuillade, expert automobile, est amoureux de la belle auto, de son histoire, de l'évolution de ses techniques et de ses styles. A 60 ans, il décide de partager sa passion en ouvrant une galerie-librairie entièrement dédiée à l'art automobile. Livres anciens ou épuisés, ouvrages divers, romans et œuvres d'art peuplent les lieux.

Une véritable chasse au trésor, avec une volonté de privilégier le rare, le beau et l'insolite en portant un regard à la fois curieux et professionnel sur les rapports entre le monde industriel et le monde culturel. **Bouquinauto 18, rue Colvestre 22220 Tréguier**
Tél/Fax. 02 96 92 13 20 jfeuillade@bouquinauto.com Ouvert du mardi au samedi, de 14 h à 19 h, ou sur rendez-vous au 02 96 92 13 20

Tremplin

Le festival du Vieux Mur présentera sa 3^e édition les 17, 18 & 19 avril 2009 à Langan (35) mais avant ça, place au tremplin qui aura lieu le 24 janvier en partenariat avec le café chantant le Trousse-Chemise. Donc avis aux musiciens, chanteurs, compositeurs... (tout style musical). **Envoyez vos maquettes avant le 7 jan. : CAS Langan - Tremplin du festival du Vieux Mur - Place Jean Gilbert - 35850 Langan. www.levieuxmur.fr**

Souscription >> Straight in Tha Veins

Leur nouvel EP 4 titres sera disponible début 2009. Souscription possible : pack EP + T-shirt pour 8 € ou EP seul pour 5 €. Par chèque à l'ordre de l'association Shake corp. c/o Franck Léger 31 rue Paul Bert 22000 St-Brieuc. En espèce : dépôt au bar l'Americano place du martray à St-Brieuc. www.myspace.com/straightinthaVeins



Custom Guitar Shop

Guy Oudenot - Luthier

La plus Grande Boutique Guitare de France !

Vente Guitares Basses Amplis - Fabrication sur Mesure - Réparations

Pose de Micros sur Instruments Electriques et Acoustiques - Pièces Détachées - Conseil

43, rue du Dr Rahuel - Saint Brieuc

www.custom-guitar-shop.com

Tel : 02.96.61.75.75

Mail : oudenot@wanadoo.fr

Brasserie
de **L**aubay



**Bières locales et pas banales.
Et déjà reconnues!**

La Tricoise (la brune)

Médaille d'Or 2008

du festival des bières bretonnes

Blanche de Laubay (la blanche)

Médaille d'Argent 2006

du musée français de la brasserie

Zoo Râ (la rousse)

Médaille d'Argent 2008

du musée français de la brasserie

**Disponibles dans les meilleurs bars
et sur les meilleurs événements.**

Et désormais, notre Oézétt (la blonde) est 100% bio.

Gare de Moncontour

Tél : 02.96.73.52.06 brasserie.delaubay@wanadoo.fr

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.



Acapulco 44 /// Northern Lights

Ne nous méprenons pas, il ne s'agit pas de la rétrospective musicale d'une station balnéaire mexicaine à la fin de la 2^e guerre mondiale. Non, loin d'être des Mariachis, ce quatuor briochoin de "power pop" doit être largement pris au sérieux car leur EP 6 titres sorti en mai dernier est un vrai plaisir pour les oreilles. Formé en 2005, le groupe a déjà fait parler de lui (Jeunes Charrues, Bobital et diverses 1^{ères} parties) et semble décidé à ne pas griller les étapes. L'enregistrement annonce déjà une maîtrise du son et un panel large d'influences (avec notamment un remix de Rafale). Autoproduction. **Disponible chez le disquaire à St-Brieuc ou à commander directement par mail : apollo.prod@yahoo.fr. www.myspace.com/acapulco44seb**

Djuls



Stéphane Perrault

Auteur, compositeur, guitariste et chanteur Stéphane Perrault sort son premier album : mélange de ballades pop-rock. Il est accompagné de Nathalie Aïtali-Perrault (chœur, clavier), Philippe (guitare lead) et Bruno (drums).

Disque disponible à Imagine (Langueux), Espace culturel (Plérin)... 06 73 95 73 93 - www.myspace.com/stephaneperrault

The Summer of Maria False > 6th December

De nouveau un EP coloré pop, et plus particulièrement "brit pop". S'il s'agissait de trouver un point commun supplémentaire avec Acapulco 44, ils partagent la scène du pub le Clonakilty à Châteaulin le 7 février 2009. Mais la comparaison s'arrêtera là. A la 1^{ère} écoute on perçoit les influences clairement "identifiables" (The Cure, les 1^{ers} U2, Joy Division... avis qui n'engage que moi). Et puis on se dit que finalement ça ressemble à quelque chose de bien particulier, bien construit et loin d'être un simple héritier du passé. Même si c'est leur 1^{er} EP, ils n'en sont pas à leurs 1^{ères} armes et prennent d'assaut la scène rennaise notamment au sein du collectif Rennes Riot dans lequel figurent également les Wankin' Noodles et les Glassberries. Comme ils le disent eux-mêmes : "nous avons pris le goût de jouer chez les grands". Espérons que leur concert aux 4Bis dans le cadre des Transmusicales le 6 décembre leur ouvrira les portes de cet Eldorado tant convoité.



Djuls

Concours d'écriture

Dans le cadre du *Printemps des livres* qui se déroulera le 17 mai 2009 à Loudéac, un concours d'écriture est organisé avec pour thème : Mots et images.

"20h. Elle était seule avec son chien, la place était déserte...."
A partir de ce début d'histoire, proposer une suite sous forme de mini-scénario de film (récit et/ou dialogues) ou proposer une suite sous forme de story-board (visualisation des scènes avec textes et illustrations). **A envoyer avant le 31 mars. Office municipal culturel 02 96 28 11 26 - www.omc-loudeac.com**

Sillon de Talbert, des galets et des plumes

Cet album de Xavier Brosse propose un assortiment sauvage illustré de nombreuses photographies et accompagné de textes qui fournissent des informations locales et générales sur les milieux naturels parcourus et les oiseaux sauvages rencontrés.

Points de vente : St-Brieuc (Librairie Le Pain des Rêves), Paimpol (Librairie du Renard), Tréguier (Librairie Le Bel Aujourd'hui), Lannion (Maison de la Presse). **02 96 61 34 29. Voir page 18**

Ecoute comme ça sent bon Souscription

Les 6 musiciens du groupe costarmoricaïn Ecoute Comme Ça Sent Bon lancent une souscription à l'occasion de la sortie de leur 1^{er} album prévue pour mars 2009. Avancez 15 € et recevez en exclusivité l'album dédicacé 12 titres de chansons fruitées roots n'root. Pour cela, envoyez un mot avec vos coordonnées accompagné d'un chèque à l'ordre de l'association Akufen à l'adresse suivante : 21 rue de la allée, 22960 Plédran. **Rens. 06 82 11 07 77 - www.myspace.com/ecoutecommeçasentbon**

CHAMBOULOU
PEINTURE EN DECORS

Enduits, patines, trompe l'oeil, imitation bois et marbre...

Emilie Laclais
06 87 08 64 33
emilie.laclais@free.fr



Musiques Actuelles

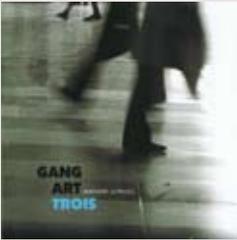
Partis pour un tour ! Kikésélectionné ?

Attention roulement de tambour : qui sont les dix groupes sélectionnés pour la première étape du dispositif d'accompagnement « Partis pour un tour » ? Avant toute chose, précisons la participation de 50 groupes de tous les champs de musiques actuelles. Les dix groupes retenus présenteront leur travail devant un comité d'évaluation d'où en sortiront quatre groupes qui joueront le 13 février à la salle des Villes Moisan à Ploufragan. A l'issue de ce concert deux groupes bénéficieront de l'accompagnement et de la tournée.

Voici les 10 groupes : Acapulco 44 (rock indie, Pays de St-Brieuc), Al K Traxx (électro hip-hop, Pays du Trégor-Goëlo), Crooks and the band (jazz hip-hop, Pays de St-Brieuc), Hall 21 (rock indé, Pays de Dinan), Mukti (Dub électro hip-hop, Pays de Dinan), Organik (dub électro, Pays de Dinan), Original Breakdown (reggae rock, Pays de Dinan), Straight in Tha Veins (fusion métal, Pays de St-Brieuc), The Bird is Yellow (électro pop, Pays du Centre-Bretagne), The Wankin'Noodles (rock garage, Pays de St-Brieuc).

Plus d'infos sur www.addm22.com - 02 96 68 35 35 - julien.pion@addm22.com // Voir aussi page 10

Gang Art : "Trois"



Excellent titre pour ce 3^e disque du groupe de Bernard Le Pallec, groupe qui s'appelait avant *Band Ar Jazz* (après *01* et *Bissa Two*) ! Ici on n'est plus du tout dans le jazz standard ni le swing. On est dans une expérimentation qui choquera les puristes qui diront que ce n'est pas du jazz. Mais tant mieux, il faut toujours choquer les puristes ! C'est peut-être pour ça que Le Pallec a enlevé le mot "jazz" du nom de son groupe. Il y a ici une vraie recherche de sons, d'univers, et il faut quelques minutes à la 1^{ère} écoute pour s'y mettre. Puis on se rend compte que l'on a affaire à une créativité que l'on ne croise pas tous les jours, et c'est enthousiasmant. L'alliance entre les sons réels et le traitement électronique d'autres sons est savamment dosé. L'aspect mélodique et musical, dont certains auraient

pu craindre l'absence, est bien présent aussi, n'ayez pas peur. C'est un vrai groupe, avec une très grande cohésion entre les 4 musiciens qui ont parfaitement intégré le projet. Bernard Le Pallec – sax, Stéphane Kérihuel – guitare, Xavier Lugué – contrebasse et basse électrique, Loïc Roignant – batterie.

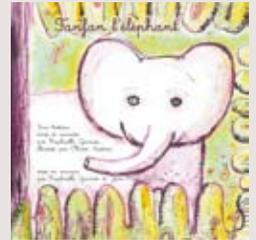
www.ar-jazz.org

Pat

Fanfan l'éléphant

"Il était une fois une adorable petite fille qui s'ennuyait devant son piano. Elle rêvasait doucement en regardant ses mains, quand soudain, un bruit venant de l'intérieur de l'instrument attira son attention. Toc ! Toc ! Toc ! Le fond venait de tout au fond, comme elle se penchait, elle tomba dans l'instrument. Elle n'en croyait pas ses yeux : le fond de son piano n'était pas de bois ! C'était une jungle !" Une histoire écrite et racontée par Raphaëlle Garnier, illustrée par Olivier Swenne et mise en musique par Raphaëlle Garnier et Jean-Marc Le Coq d'après le spectacle *Fanfan l'éléphant*.

Productions Nid de coucou.
02 96 42 36 33 - 06 88 77 28 58

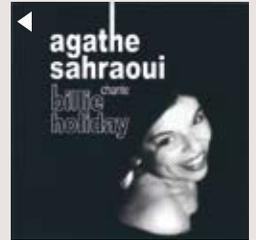


Agathe Sahraoui chante Billie Holiday

Autre configuration ici du mélange Bretagne/Alien. La chanteuse de jazz Agathe Sahraoui, parisienne d'origine marseillaise, est accompagnée par des musiciens que l'on connaît bien ici, dirigés par Philippe Dardelle, ancien contrebassiste de Christian Vander et bassiste de Heat Wave. Même si l'on a souvent entendu repris les thèmes de Billie Holiday, le plaisir est grand de les entendre par la voix envoûtante d'Agathe, voix chaude, vibrante, sensuelle, décontractée, au grain un peu rauque, qui captive très vite l'auditeur. Avec également : Erwan Boivent – guitare, Pierre-Henri Aubry – guitare, Stéphane Le Dro – clarinette et sax, Jean-Sébastien Simonoviz – piano, Daniel Jeand'heur – batterie.

www.myspace.com/agathesahraoui

Pat



Crêperie des Promenades

Vente de thés, produits locaux, caramel maison au beurre salé

PRODUIT DU COMMERCE ÉQUITABLE ET BIOLOGIQUE

Plats végétariens - Vente à emporter
Expos photos peintures

18, rue des Promenades, Saint-Brieuc
Tél. 02 96 33 23 65

www.creperie-des-promenades.com



kig ha farz
jeudi 18 déc. et jeu. 22 janv.
midi et soir
sur réservation

Ouvert mardi mercredi 9h30-14h30
jeudi vendredi samedi 9h30-14h30 & 18h30-22h



LES FENNECS ONT 10 ANS

Maintenant 10 ans que nous avons découvert les Fennecs sur le rivage Castin ! Pendant plusieurs saisons l'association a organisé un festival avec comme envie le métissage des cultures dans les pratiques artistiques. C'est ainsi qu'ils ont accueilli Tryo, les Skatalites, Guem (...), de nombreuses compagnies de cirques et d'artistes de rues. Tout cela grâce aux centaines de bénévoles venant du territoire et de toute la France. Depuis 5 ans les Fennecs ont creusé leur terrier à St-Lormel. De là ils s'organisent, accueillent des artistes en résidences, gèrent un centre de ressources, accompagnent des acteurs culturels locaux dans leurs projets et mettent à disposition des locaux pour d'autres structures culturelles (notamment la SARL *Les Fourmis* créée par 2 fondateurs des Fennecs - Didier Porte et Thomas Schmitt : location de matériel de festivité, production de concerts et festivals... (www.lesfourmis.net))

Petit à petit les Fennecs se transforment en véritable pépinière de projets d'économie solidaire et ont déjà permis la création de 3 entreprises. Si vous souhaitez avoir des infos sur leurs projets développés, si vous avez un projet que vous voulez mettre en œuvre depuis St-Lormel, n'hésitez pas à les contacter. **Les Villes Joies, 22130 St-Lormel**
Tel/Fax 02 96 80 27 74 - association@lesfennecs.org

Un blog, du rock, la Bretagne « Rock Made In Breizh »

Hervé Devallan, journaliste né à St-Brieuc et vivant en région parisienne assure depuis son lancement (juin 2008) la rédaction en chef du site *Attention Musique Fraîche* de SFR : musique.sfr.fr. D'une initiative 100 % indépendante il crée en mars 2008 les blogs *Rock Made In France*, *Rock Made In Breizh* et un fil info sur le rock français : rockmadeinfrance.20minutes-blogs.fr

De Nantes à Brest, le blog *Rock Made In Breizh* a pour vocation de présenter les groupes nés en Bretagne (ou d'inspiration bretonne ou de bretons vivant "à l'étranger"), des années 60 à nos jours ayant sorti au moins un album. Rock, Blues, Pop, Folk... toutes les musiques ont droit de cité. On y retrouve aussi bien Gwendal que Niagara, Marquis de Sade, Soldat Louis ou de sombres et obscurs petits groupes locaux. Bref, à terme, *Rock Made In Breizh* se veut encyclopédique puisque le site tend vers l'exhaustivité. Il est donc réactualisé en permanence. Aujourd'hui une petite centaine de groupes sont présentés sur le site. Outre la biographie, on retrouve également la discographie, le line up de la formation, les différentes carrières empruntés par les musiciens avant et après la vie du groupe...

www.rockmadeinbreizh.canalblog.com

AR SONIC

Dans la lignée de Merzhin, Ar Sonic est né fin 2004. Une fille et quatre garçons dans le vent... Passionnés de musique, Ar Sonic s'applique à faire partager son plaisir de jouer. Des thèmes pertinents qui pourraient être encore mieux exploités. Un étonnant mélange de style qui provient de leurs formations et de leurs expériences variées. Plus de 60 dates en café concert, salles de spectacle et festivals, deux tournées en 2006 et 2007 avec 40 concerts sur tout le littoral costarmoricain. Leur style festif parsemé de quelques ballades, nous emmène dans un univers ska-celtique qui appose ainsi leur griffe musicale. ar.sonic@laposte.net - www.wat.tv/arsonic

Marie

Chemins d'exil en Côtes d'Armor

St-Brieuc (Nouvelle librairie, Sunset café, Resia, office de tourisme, centre social du Plateau), Ploufragan (librairie-papeterie).

Association Les Bistrots de vie du Pays Briochin 7 rue Poulain-Corbion 22000 St-Brieuc. Rens. 02 96 62 56 69 - www.bistrotsdelhistoire.com

ALIVE KILL

Sont-ils underground ou justement les pieds bien encreés dans la gadoue de la croûte terrestre ? " Bien conscient du bad trip", ces guerriers à la verve cynique, poétique et obscure n'entendent pas s'endormir là et se laisser guider par le flot des morts-vivants. Autant sur le fond que sur la forme, la musique d'Alive Kill, menée par les deux Mc's Killnuma et Lesgens, dégomme tout sur son passage, du malaise ambiant guidant un monde qui tire la gueule aux barrières derrière lesquelles la musique se laisse doucement enfermer, ici pas de refrain à siffloter !

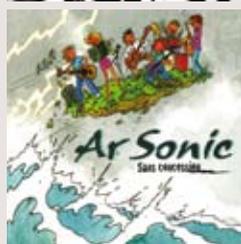
Concoctée par DJ San Gwan, la musique électronique mariant sons tribaux, industriels, samplers et basse ronronnante donne de la profondeur au flow hip-hop rauque et ravageur des deux MC's, s'en dégage un univers sauvage et jouissif qui, pour sûr, devrait plaire aux fans de Lara Fabian ! En deux mots... ça déchire ! Et ils seront au Cri du 100 entre le 17 et 18 janvier à Saint-Brieuc, youpi ! **06 63 75 16 40**

Gaspard

www.akivekill.com ou www.myspace.com/akivekill

Chop'Zic

Avis aux musiciens : il reste des places ! **Voir page 50**



LE SOUPSON
> Bar à soupes
Tartes sucrées-salées
> Concerts
> Formule à 10 € le midi
> Vente à emporter
52, rue du Docteur-Rahuel. St-Brieuc
Tél. 02 96 61 46 27





100 clochers pour la culture en territoire briochin

Une date s'annonce d'importance pour la vie culturelle du département : celle du 11 décembre 2008. Ce jour là la Cabri (Communauté d'agglomération briochine) planchera avec des invités, spécialistes et acteurs culturels de toute l'agglomération pour la première fois pour réfléchir à une mise à plat de son territoire culturel. Cette réunion sera suivie de deux autres aux prochains trimestres et devrait déboucher sur une compétence culturelle à moyen terme pour cette Communauté de communes. Cet événement en Pays de St-Brieuc, on en parle depuis presque 20 ans... !

Mais qu'on se le dise, ces réunions-là sont à haut risque, tant chacun a défendu son pré carré culturel de manière autonome les années passées sans cohérence territoriale. Les clochers de la culture ont poussé un peu partout et l'heure approche où il devient nécessaire de s'harmoniser. Il y a eu aussi des années d'immobilisme de 90 à 2000, chaque commune observant les autres sans s'impliquer dans une relation collective.

C'était une nécessité pour la plupart des cités de moderniser leurs salles des fêtes. Elles ne convenaient plus aux normes actuelles. Et chacun d'imaginer sa salle multifonctions pour recevoir des assemblées d'habitants mais aussi programmer des spectacles. Ainsi, nous pouvons citer les salles culturelles de Tréguieux, Pordic, Plérin, Ploufragan, Hillion, Langueux, Plédran et pour St-Brieuc sa scène nationale de La Passerelle dont les missions sont définies par l'état. Toutes ces salles sont en concurrence les unes avec les autres et la sérieuse réduction du pouvoir d'achat depuis quelques années a profondément modifié les sorties culturelles. Par



ailleurs le Conseil Général, de par son service culturel mais aussi l'ODDC, est devenu un acteur majeur de la vie culturelle dans le département, en pointe par rapport à d'autres départements français.

La baisse de spectateurs se fait partout sentir, on ne peut plus le cacher. Les communes ont aussi du mal à assurer le fonctionnement de ces bâtiments une fois les investissements réalisés. Quelle sera la place de la Scène nationale à l'avenir, la place de la création ? L'état poursuivra-t-il ses efforts envers la culture ou se débarrassera-t-il de cette mission comme il le fait pour d'autres secteurs d'activités ? C'est une question politique majeure. Quelle sera la place à l'avenir des différents partenaires financiers, que deviendront les 4 théâtres professionnels du territoire ? Les autres salles travailleront-elles en réseaux ? Plusieurs utilisateurs pourront-ils alterner pour des expositions d'art plastique par exemple et ceci en lien avec les associations de plasticiens ou sculpteurs et les expositions du Conseil Général pour une gestion mutualisée de tous ces locaux ? L'axe central de l'aide à la création sera-t-il enfin valorisé, le travail artistique reconnu à part entière comme activité d'un territoire ? Ce sont des questions qui divisent ? La Cabri, enfin, et de manière courageuse, s'attelle à ces

questions. Il était temps. Dans les Côtes d'Armor seules les communautés de communes de Loudeac et de Dinan ont su oser l'attribution de véritables compétences culturelles efficaces et remarquées. Elles s'en portent plutôt bien. D'autres ont aussi tenté des mutualisations partielles.

Deuxième difficulté. Chacune de ses communes dispose d'un enseignement musical artistique pour ses propres citoyens. Il faudra bien un jour imaginer un enseignement de second degré à St-Brieuc disposant d'un conservatoire national de musique et une école d'art et un premier degré dans les offices culturels divers. Ces questions seront-elles négociables ? Rien n'est moins sur quand on observe de ci de là les querelles de clochers autour de l'enseignement et des pratiques artistiques et de loisirs.

Troisième difficulté. La vie culturelle est l'expression de l'inconscient collectif d'un territoire, l'identité en étant sa forme visible. A ce sujet, les Bistrot de l'Histoire ont fait œuvre de pionniers en explorant ces chemins d'aménagement du territoire et d'affirmation d'une identité collective depuis 7 ans et c'est déjà un atout. Mais l'échelon de la Communauté d'agglomération briochine et la compétence culturelle est-il le bon ? Ne vaut-il pas mieux

pour les questions culturelles réfléchir à l'échelon du Pays de St-Brieuc qui fait sens autour de sa Baie avec ses 64 communes et ceci en lien avec la Région Bretagne. Cette question deviendra vite aussi centrale.

Quelles seront les fonctions à l'avenir de la Briqueterie de Langueux dont la vocation ethnologique affirmée est pour l'instant le seul équipement culturel mutualisé à l'heure actuelle ?

On se souvient des querelles de clochers picocholines dans la définition des missions de cet équipement intercommunal il y a quelques années. La mise à plat de toutes ces questions permettra certainement en tous cas des bonds de géants dans des ententes communes et l'affirmation du territoire de l'agglomération briochine mieux perceptible et moins flou. Il restera aussi à régler la place du culturel et son articulation avec l'industriel, le social et l'économique, la place des animations estivales.

La Cabri part confiante et l'expériences de clochers ont été suivies avec un vif intérêt et confiance par le tissu culturel dense de toute l'agglomération (associations, structures, équipements divers). La Culture est, on le sait, un des atouts majeurs de l'agglomération briochine et ceci depuis les années 70. Elles furent marquées par le fort engagement volontariste et visionnaire du maire de St-Brieuc, Yves le Foll, à ouvrir en Côtes d'Armor un Centre d'Action Culturelle devenu la Passerelle Scène nationale et inauguré en 1982. Il y a de la place pour 100 clochers culturels, 100 fleurs dirait-on ailleurs, à une seule condition, une réflexion collective sur l'utilisation de chaque équipement pour enfin faire sens.

Strilen



Partis pour un tour. Le jury fait son choix.

« Partis pour un tour », le dispositif d'accompagnement des groupes et musiciens conçu par le Conseil général et coordonné par l'addm 22 a entamé la sélection des groupes. La première phase s'est tenue mardi 18 novembre dans les locaux de l'addm 22. Après plusieurs heures d'écoute et de délibération, les membres du jury ont choisi dix groupes parmi les cinquante dossiers déposés. La sélection s'est effectuée, comme annoncé lors de l'appel à candidature, sur le projet des candidats et sur écoute. Ont été retenus : Acapulco 44, Al K Traxx, Crooks And The Band, Hall 21, Mukti, Organik, Original Breakdown, Straight in Tha Veins, The Bird is Yellow, The Wankin Noodles. La seconde phase de sélection de « Partis pour un tour » se déroulera les 19 et 20 décembre avec l'audition en condition scénique des dix groupes et l'entretien avec un comité technique. Quatre d'entre eux seront retenus à l'issue de ces journées.

Renseignements : julien.pion@addm22.com

Musicam. De retour en 2009.

Musicam, le stage pour les musiciens amateurs des Côtes d'Armor, créé par l'addm 22 en 2007, est de retour. Co-organisé par l'addm 22, la Ville de Saint-Brieuc et le réseau des écoles de musique, Musicam invite les musiciens amateurs à participer à la création d'une pièce musicale du 5 au 10 avril 2009. Cette semaine se clôturera avec un concert donné à la Passerelle à Saint-Brieuc. Ouvert à toutes les pratiques instrumentales, Musicam accueillera les adultes et les enfants à partir de treize ans à Plésidy, au centre d'hébergement de Studi-ha-Dudi. L'équipe pédagogique sera composée d'enseignants des écoles de musique des Côtes d'Armor, d'une équipe d'animateurs et d'un régisseur. Fabrice Kastel en sera le directeur. Le coût pour cette semaine de formation est fixé à 130 €. Fin des préinscriptions : mardi 6 janvier 2009.

Renseignements : vanick.fraval@addm22.com

Statut de l'artiste. Formation à Lannion.

L'addm 22 propose une formation sur le statut de l'artiste avec Musiques et Danses en Finistère, les 12 et 13 décembre dans les locaux du Pixie à Lannion. Animée par Bertrand Krill du Syndicat National des Arts Vivants et Christine Nissim du CIP-IDF, cette formation permettra aux artistes musiciens dans une démarche de professionnalisation, d'acquies les connaissances indispensables sur leurs droits et leur environnement juridique. Les intervenants aborderont les contrats, le droit du travail, l'intermittence et la réglementation du spectacle.
Tarif : 15 €.

Renseignements : julien.pion@addm22.com

Edito.

« Partis pour un tour » est bel et bien lancé. De nombreux groupes ont répondu à l'appel à candidature pour dix places seulement. Cet enthousiasme illustre la vitalité des musiques actuelles en Côtes d'Armor et la motivation des artistes et groupes qui ont postulé.

addminfo N°66 DÉCEMBRE 2008

Théâtre des amateurs Festival au Bathyscaphe



Photo : Eric Manette

Les compagnies amateurs du Pays de Guingamp invitent le public à un tout premier festival de théâtre amateur au Bathyscaphe à Pommerit-Le-Vicomte.

Les trois coups seront donnés le 13 décembre dès 15 h et seront l'occasion de découvrir le travail réalisé au sein des compagnies. Au programme : des spectacles, des rencontres, des échanges et des partages d'expériences

... le tout, ancré au cœur du projet mené par le centre de création théâtral. Ce temps fort permettra aux comédiens de présenter un extrait ou une création théâtrale d'une durée de vingt à trente minutes. Les présentations, ponctuées d'interventions surprises, préparées pendant la journée, seront ouvertes au public.

A découvrir sur scène :

Kundi Kunda / Guingamp
Théâtre au bourg / Le Merzer
Les pièces Montées / Prat
Les Trois coups de Grâce / Grâce
Les Têtes de l'Art / Lanrodec

Entrée : 3 €.

Renseignements : Le Bathyscaphe, 02 96 21 90 67
+ d'infos sur www.bathyscaphe.net

Stages

• Harpe celtique - Plouer/Rance

Les 21 & 22 décembre 2008. Animé par Zil et Myrdhin, Harpenoel, Elisabeth Affolter > 02 96 86 84 94.

• Rock'n accordéon - Saint-Brieuc

Le 6 décembre 2008. Animé par Thierry Swahn, La Citrouille, Eloié Warmé > 02 96 01 51 40.

• Un théâtre à la frontière

du politique et du poétique / lieu à déterminer
Les 13 & 14 décembre 2008. Animé par Thierry Beucher, ADEC 22 > 02 96 52 03 50.

Offres d'emploi

• Chargé de mission mobilité, diffusion (H/F)

CDD de 6 mois, statut cadre
Spectacle vivant en Bretagne, Rennes (35)
Tél. 02 99 37 34 58
contact@svbretagne.fr

Retrouvez la rubrique emploi sur www.addm22.com

Demandes d'emploi

• Professeur de tuba et trombone

Expérience de l'enseignement.

• Professeur de chant

Expérience de l'enseignement du chant.

• Animatrice d'atelier théâtre, comédienne

Expérience de l'animation.

PDF musique. Initiation à Max/MSP.

L'addm 22 propose, dans le cadre du Plan Départemental de Formation des professeurs de musique, un stage d'initiation au logiciel Max/MSP, les 1er, 2, 4 et 5 décembre, au Kiosque à Dinan. Ce stage s'adresse à tous les enseignants souhaitant explorer les outils des musiques électroniques et permet, à travers l'initiation à la programmation en Max/MSP, d'approcher trois grands thèmes de l'informatique musicale : le temps réel, le traitement du son, la composition assistée par ordinateur. Kamal Hamadache et les artistes de « aXe ensemble » transmettront les savoirs et les techniques utilisés dans leurs créations. Tarif : 40 €.

Renseignements : vanick.fraval@addm22.com



Atelier théâtre © Joël Bellec

Théâtre et handicap « Sous la mer » avec l'APF.

L'atelier théâtre mis en place par l'Association des Paralysés de France et l'addm 22 monte sur scène lundi 15 décembre à l'Espace Victor Hugo à Ploufragan et vendredi 19 décembre l'APF à Saint-Brieuc. Un an après sa création, il présente un spectacle inspiré de « un bar sous la mer », une pièce de Stéfano Benni. Ce spectacle est l'aboutissement d'un travail réalisé depuis septembre avec les comédiens Delphine Vespier et Diego Rora. Trente heures pendant lesquelles les sept comédiens en fauteuil ont travaillé le personnage, la parole... comment maîtriser l'espace, incarner une autre identité à travers le regard, la posture du corps. Plongés dans l'obscurité, et placés au centre d'un dispositif sonore, les spectateurs seront invités à un voyage sous-marin en leur compagnie.

Renseignements : pascal.deldin@addm22.com

• Perfectionnement théâtral - Saint-Brieuc

Les 26 & 27 décembre 2008. Animé par Christophe Dufay.
Théâtre du Totem > 02 96 61 29 55.

• Danse des Balkans, Israël, Grèce - Lamballe

Le 6 décembre 2008. Animé par Claude Broudic.
MIC de Lamballe > 02 96 31 96 37.

• Danse contemporaine et mouvement - Lannion

Le 7 décembre 2008. Animé par Diana Regaño.
Ass. Ev'danse, Marie-Claude Dassonville
> 02 96 91 75 07 / 02 96 92 63 63.

Retrouvez tous les stages sur www.addm22.com

La Vilaine Compagnie Deux rendez-vous en décembre.

La Vilaine Compagnie est à l'affiche vendredi 5 décembre à Rostrenen et jeudi 18 décembre à Collinée pour deux présentations professionnelles et une création. La compagnie, installée depuis septembre 2007 à Rostrenen, présentera « Sortilèges et Marinettes », un voyage interactif autour de la sorcellerie pour le jeune public et « A à E », une pièce sur la violence et la poésie de la rue. Ses membres, aux talents pluridisciplinaires, souhaitent s'investir pour le développement culturel et artistique du Centre Ouest Bretagne. Ces derniers, dans le cadre de l'association Moun', proposent des stages de danse « composition instantanée » un week-end par mois à Rostrenen.

Renseignements : La Vilaine Compagnie, 02 96 57 41 29

Equilibre et danse sur fil tendu Stage à Saint-Nicolas-du-Peleum.

Clotilde Chaudieu, danseuse et comédienne, propose un stage mensuel d'équilibre sur fil tendu à Saint-Nicolas-du-Peleum à partir janvier prochain. Il permettra à toute personne souhaitant expérimenter l'extrême précision du placement, la double direction et le plaisir de l'aérien de découvrir un art à la frontière du cirque et de la danse. Clotilde Chaudieu initiera les participants aux techniques de base (marche avant, demi-tours) et aux techniques avancées (pas de danse improvisation sur thèmes et/ou musiques, sauts, enchaînements de demi-tours...). Le travail se déroulera au sol et sur câble tendu à 70 cm, 1 m et 1,50 m de hauteur. Tarifs : 45 € le stage / 120 € les trois.

Renseignements : Clotilde Chaudieu, 02 98 99 12 66 / 06 84 66 89 57

addminfo paraît en janvier 2009

• **addminfo** ne fait pas relâche en janvier ! Le prochain numéro de la lettre d'information de l'addm 22 sera disponible dès le 22 décembre. Pour la retrouver, connectez-vous à notre site internet www.addm22.com à la rubrique « Lettre info ».

A écouter

- **Unity** par Daniel Paboef chez Harmonia Mundi.
- **Le père Jean, sonneur d'accordéon** par Dastum.

• O addm 22

> Pour recevoir addm info
inscrivez vous sur
www.addm22.com
contact@addm22.com



Le CRI du 100

10 ans
déjà !



6 manifestations culturelles
dans chacun des pays des
Côtes d'Armor

Cavan, Dinan, Treffrin,
Guingamp, Collinée, Saint-Brieuc

du 13 au 18 janvier 2009

Artistes, publics, ormeaux, ripaillons ensemble !

**Bonne chère, bon vin, chansons, sketches, danseries, belles paroles, images,
esprit, acrobaties, décibels et chuchotements, bonne humeur et talents**

Décembre 2008

Pendant 100 numéros, près de 10 ans, l'action culturelle costarmoricaine a été observée par un regard extérieur, un journal monté par un individu venu d'ailleurs, s'intéressant transversalement aussi bien au théâtre qu'aux musiques actuelles, à l'opéra qu'à la sculpture monumentale, aux cafés-spectacles qu'aux institutions, à la cyberculture qu'à la musique baroque, à l'audiovisuel qu'à l'écriture, à la culture bretonne qu'à la culture bosniaque, au public qu'au privé...

Le Cri de l'Ormeau

C'est un journal mensuel gratuit doublé d'un site Internet.

Grâce à ces deux outils, l'association "Art Spec", éditrice du *Cri de l'Ormeau*, œuvre à la promotion médiatique de la vie culturelle costarmoricaine.

Ses objectifs : informer les citoyens sur l'actualité culturelle et contribuer au dynamisme culturel et à la valorisation du territoire.

Janvier 2009

Pour fêter la sortie du n° 100 ainsi que ses 10 ans d'existence, *Le Cri de l'Ormeau* organise une grande fête de la culture : Le CRI DU 100.

L'idée est de faire un bilan de ce qu'a été l'action culturelle costarmoricaine et de proposer un état des lieux de la créativité artistique de notre territoire en ce début de XXI^e siècle.

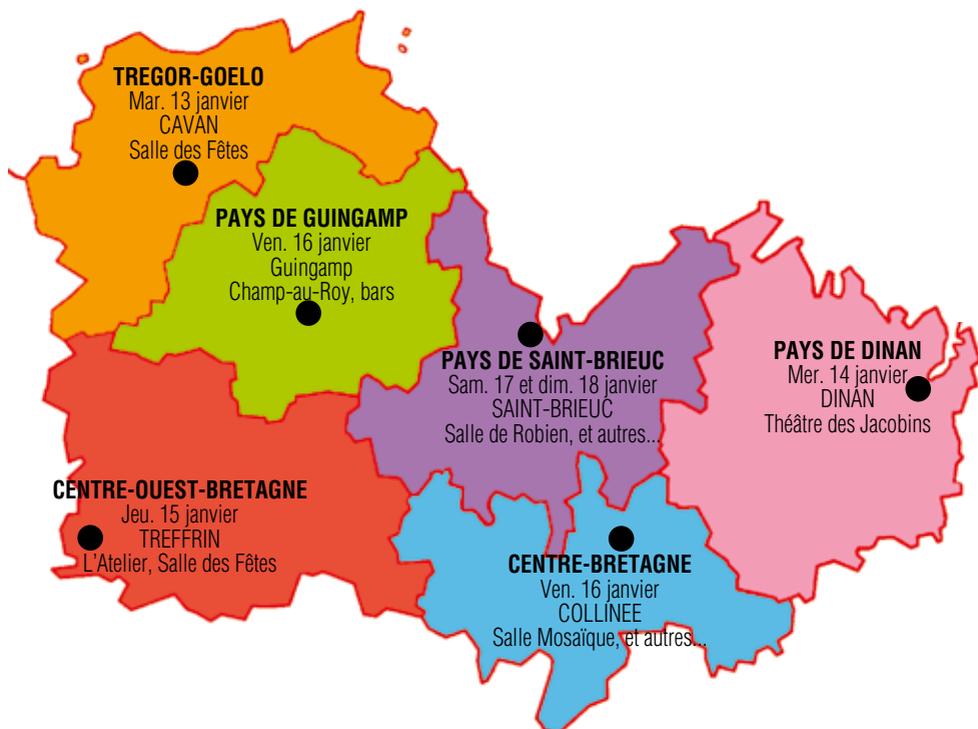
Au menu : 1 manifestation publique dans chacun des 6 pays des Côtes d'Armor, où des centaines d'artistes en

tous genres vont vous présenter leur savoir-faire ! Et pour bien fêter tout ça, buvons et mangeons ensemble. Convivialité de rigueur !

Le programme définitif sera distribué fin décembre dans les lieux de dépôt habituels du journal.

Cependant, nous vous proposons dès maintenant un aperçu de la programmation afin de vous mettre en appétit. Notez bien que cette programmation est encore **sous réserve** de modifications.

Pour chaque manifestation, la participation est laissée à votre appréciation



TREGOR-GOELO

Mardi 13 janvier
Cavan
Salle des Fêtes

Le problème ici est de choisir : énormément d'artistes vivent en Trégor-Goëlo, et le temps et l'espace disponibles sont limités !

Que faire ?

Eh bien on va en "marier" certains !

Des musiques actuelles de **Al K Traxx** et **Charly et les Gaillards**,

aux musiques trad de **Ingrid Blasco** et **Dominique Duxin**,

en passant par les chansons de **Big Lalune**, **LN** et **Léa**, **les Trimarantes**, **Manu Campos** et ses **Garagistes de Tremeven**,

les chants de marins des **Souillés de Fond de Cale**, le jazz de **Jean-Mathias Petri**, **Lydia Domancich**, **Tempo**, **Bernard Le Pallec**,

et même les musiques inclassables de **Rémi Martin**, **Gaby Kerdoncuff**, **Jean-Luc Thomas**, **Philippe Ollivier**,

les textes de **Yvon Le Men**, **Manu Roblès**, la théâtralité de **Maldoror**,

les acrobaties du **P'tit Cirk**, les photos de **Francis Goeller**,

les installations sonores du **Centre de Découverte du Son...**

Rendez-vous à partir de **18 h**.

PAYS DE DINAN

Mercredi 14 janvier
Dinan
Théâtre des Jacobins

Ici nous allons investir tout le théâtre, de la grande salle aux fauteuils rouges, au cabaret un étage plus haut en passant par le hall d'accueil, l'entresol, et même l'ascenseur.

Vous pourrez venir ce jour dès **18h** pour l'apéro, puis virtualiser au cabaret (animé bien sûr !). Puis se succéderont des mini-spectacles dans tous les coins du théâtre.

Sont déjà prévus à ce jour :

Myrdhin et sa harpe celtique.

De la chanson avec **Yvan Guyomard**, **Cariad**, **Duana**, **Rabbit Five**, **Svahn**.

Du rock, du reggae, du dub... avec **Organik**, **Original Breakdown**, **la Mission noire des Benêts**.

L'école de musique **le Kiosque** présentera des ateliers jazz et musique trad.

Léto, avec Jérémie Moreau, proposera une installation sonore expérimentale.

Fabien Moretti interviendra à diverses reprises avec ses marionnettes de toutes tailles.

Léo Paul, avec son **Tramway Fantaisie**, attendra les plus jeunes devant le théâtre avec ses drôles de machines.

Un mini **fest-noz** clôturera la soirée avec **Estran**.

Exposition

Tout le mois de janvier seront exposées des œuvres d'artistes plasticiens du territoire.

CENTRE-OUEST-BRETAGNE

Judi 15 janvier

Treffrin

Café-Image L'Atelier + Salle des Fêtes

Eric Legret est photographe, mais est aussi le patron de ce café. La photographie est donc un art qui est particulièrement défendu à Treffrin.

Dès **18h**, vous viendrez prendre l'apéro au Café-Image, où quelques musiciens solistes joueront pendant que des photos seront projetées sur grand écran.

Il est question de :

Pat O'May (guitare),

Soig Sibérial (guitare),

Fred Guichen (accordéon diatonique),

Patrick Molard (cornemuse),

Karl Gouriou (sax),

Zoran Vasilic (guitare).

20h : les spectacles continuent à la salle des fêtes voisine, où vous pourrez aussi vous restaurer.

Chanson avec **NinaR** (chanson pop), **Li Pizza Guaglione** (chanson napolitaine), **Calico** (chanson rock), **Marlu** (chanson incisive), **Bob & Flanagan** (chanson festive).

Des musiques actuelles avec **Planète Z** (rock bosniaque).

Blue Grass avec **Jack Danielle's String Band**

Musique bretonne avec **Karma** (trad moderne).

Danse orientale avec **Marylène Famel**, du Théâtre d'Orient.

Cirque avec **Cirque en Spray**.

23h : retour au Café-Image pour un bœuf d'anthologie !

PAYS DE GUINGAMP

Vendredi 16 janvier

Guingamp

Théâtre du Champ-au-Roy, Espace François-Mitterrand, Le Galopin, Rhum 7...

Plusieurs pôles d'attraction vous attendent sur Guingamp.

Dès **18h** vous est proposé un apéro et à manger à l'Espace François-Mitterrand (même bâtiment que Mairie et Théâtre) où vous serez accueillis par une partie des musiciens des 4 bagadou qui compte ce territoire (**bagad de Guingamp, Plouha, Pommerit-le-Vicomte, Bourbriac**).

Quelques spectacles vous attendent dans cet espace.

Puis vous serez invités à passer au Champ-au-Roy.

Du théâtre avec les compagnies **Hôtel de la Plage** et **le Scaphandrier** (du Bathyscaphe de Pommerit).

Vassili Ollivro vous racontera quelques histoires bien à lui.

De la musique bretonne d'aujourd'hui avec **Faro'Kestra**.

Chanson avec les **Raggalendo, Pouppette, Les Voix naturelles, Mr Ogh**.

Des musiques actuelles avec **Bang Bang Bonnie, Avel Yud, Dezes**.

21h au bar Rhum 7

De la chanson rock avec **Trem'O, Dr Ly** et **Body Talks**.

CENTRE-BRETAGNE

Vendredi 16 janvier

Collinée

Centre culturel Mosaïque + divers lieux

Dès **19h** vous viendrez prendre l'apéro et manger un morceau à Mosaïque.

La culture galèse, particulièrement forte dans ce pays, sera représentée par la conteuse **Blandine Le Sauce** et la troupe de théâtre des **Prêchous**.

Michèle Kerhoas et **Karine Huet** liront quelques textes poétiques.

Le duo de clowns **Lionel Bourillon / Ali Khalil** vous feront rire.

Des musiques du Monde, avec le duo **Bro ar Men**, constitué de Pol Huellou, flûtiste breton, et Vasken Solakian, joueur de oud arménien, et aussi la compagnie **Zirkonflexe** interpréteront des chants ukrainiens, entourées de sculptures en fers à béton de **Laetitia Lavieville**.

Musiques actuelles avec **The Bird is yellow** (rock), **Enki, Le Dragon** (jazz expérimental).

Jazz avec le pianiste **Jeff Alluin**, le bassiste **Xavier Lugué**, des musiciens des **écoles de musique de Loudéac (Be Bop à Loudia)** et du **Mené (Klezmer Band)**.

Danse avec le **Ballet Breton**, l'atelier **hip-hop** de Collinée.

Et pour finir un **fest-noz** avec **Marialla, les Chantous d'Loudia, les Chantous du Mené...**

After au bar le Ménéstre

Avec 2 groupes de musiques actuelles.

Expositions

Pendant 2 semaines (10 au 25 janvier) seront exposées des œuvres de plasticiens du territoire dans différents lieux de Collinée (Mosaïque, foyer-logement, bibliothèque, collège...)

On pourra également voir des témoignages de 2 incroyables projets architecturaux : celui de Tadashi Kawamata à St-Thélo et celui de François Seigneur, le Trait d'Eugénie, à Plessala.

24h au Galopin (entrée 4 €)

The Craftmen Club fête la sortie de son nouveau disque, (*Thirty Six Minutes*) et invite le groupe rennais **Palm**.

2 autres bars sous réserve.

Exposition

Toute la semaine à l'Espace François-Mitterrand avec des plasticiens du territoire.



Myrdhin



Straight in the Veins © François Daniel

PAYS DE SAINT-BRIEUC

Samedi 17 et dimanche 18 janvier

Saint-Brieuc - Salle de Robien, buffet de la Gare, Mona Lisa, Fût Chantant

30 HEURES DE SPECTACLES + NUIT BLANCHE

Avant l'heure, c'est déjà l'heure : animation au **Marché** du samedi matin puis apéro-concert avec **47** au **Fût Chantant** à **12h**.

Samedi à partir de 18h, salle de Robien : un grand spectacle accompagné d'apéro et de ripailles.

Puis folie funk avec **Lame2Fonk** au **Mona Lisa** à **minuit**.

De 5h à 8h : électro avec **Alive Kill + invités + soupe à l'oignon**.

8h : petit-déjeuner électro.

Dimanche midi : on arrive à la salle de Robien. Banquet perturbé par des trublions (**Nathalie Tarlet Les Alpageurs** et **Concerto Loco, Swing Bazar**).

Puis spectacles.

18h-20h : fest-deiz.

19h-24h : Pink-Ponk soirée punk au **Mona Lisa** avec **Neurotic 4 Life, Urban Attack, Trouz an Noz, Straight in the Veins** (organisé avec Sid'Armor, entrée 8 €-6 €).

Pendant ces 2 jours, on aura l'occasion de voir, en vrac :

2 sound-paintings, l'un musical dirigé par Jean-Mathias Petri, l'autre interdisciplinaire dirigé par Alban de la Blanchardière (Conservatoire de Saint-Brieuc, MJC du Plateau). Un programme **hip-hop** proposé par Unvsti (duos danse-instrument, Lil Crab).

Chanson : 5 groupes de chanson de St-Brieuc se mettent ensemble pour un plateau explosif, le Bachibou'zik Orchestra : L'O.P. Rats des Gueux, King Pépé, De Poil, Les Gens Normal, Ecoute Comme Ca Sent Bon. François Budet, Sam Verlen, Dominique Babilotte, Stéphane G, Escale Dédale, Hervé Guillemer / Hélène Fournier, Adèle, Aude Brenner, Alix Quoniam, Bernard Granger, Les Soupeurs.

Musiques actuelles : Lemon Squash, The Blindfish, Txotx, Wankin' Noodles en battle avec The Summer of Maria False, Queutchi Gang, The Crooks, Delalooz, Gillian O'Donovan. Musiques du Monde : Escale Dédale, Am Nomad, Jangada.

Jazz : carte blanche à Jean-Philippe Lavergne, battle Les Amateurs / Early Blue, Christian Provost quintet, Couleur Jazz, Têtes à Scat.

Musique contemporaine : Michel Aumont, Paul Dirmeikis, Daniel Paboeuf.

Musiques traditionnelles : Tan a Dwr, Martin-Pinc, Malo Morvan, François Tournel.

Humour : Jean Kergrist, Emma la Clown, Albert Meslay, Ali Khalil / Virginie Sabis.

Cirque : les Galapiats, Valentin et Colline, Simon Tanguy.

Danse : Biwa, Du Zef, Grégoire & Co.

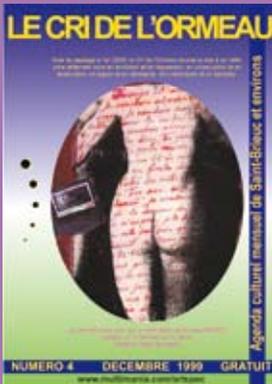
Théâtre : Folle Pensée, Quai Ouest, Chien Bleu, Colibri (théâtre d'impro), Guylaine Kasza.

Jeune public : Moïse Fdida, Fabien Moretti, Manu Roblès.

Pour les ripailles de samedi soir et dimanche midi,
RESERVER avant jeudi 15 au 02 96 33 10 12

L'ANNIVERSAIRE DE LOUIS GUILLOUX

Première présentation du film que Roland Savidan et Florence Mahé viennent de réaliser sur le grand écrivain briochin, né un 15 janvier, mort en 1989.



100 CRIS D'AMOUR

Jeudi 15 janvier

Ploufragan

Espace Victor Hugo

Une œuvre de Dominique Potard avait été en couverture du *Cri de l'Ormeau* de décembre 1999, le dernier avant l'an 2000 (pas du goût de tout le monde), avec cette légende : "Le Cri de l'Ormeau tourne le dos à ce millénaire tellement riche en évolution et en régression, en construction et en destruction, en espoir et en désespoir, en humanisme et en barbarie."

construction et en destruction, en espoir et en désespoir, en humanisme et en barbarie."

Dominique Potard, peintre plasticienne et l'équipe de l'espace Victor-Hugo s'associent pour proposer une soirée d'écriture amoureuse dans le cadre du *Cri du 100*.

Accompagnés par des artistes comédiens, plasticiens, musiciens, chanteurs... soutenus par des auteurs, poètes, écrivains... vous êtes invités en équipe ou en solo à fabriquer des vers, des brèves, des poèmes, des textes... et ainsi réaliser le premier recueil des *100 cris d'amour*.

Pour favoriser l'inspiration : mise en scène colorée, feutrée, chaleureuse. Diffusion sonore douce et apaisante. Mobilier et accessoires utiles et adéquats. Exposition éphémère des Lettres d'amour et autres histoires de Dominique Potard, peintre-plasticienne. Buffet poétique et assorti.

A partir de 19h Sur inscriptions 02.96.78.89.24

Participation 5 € pour le buffet



Cité Galaplat

Le Cri de l'Ormeau

Info : 02 96 33 10 12
www.cridelormeau.com
www.myspace.com/cridu100

Partenaires : Conseil Général des Côtes d'Armor, Conseil Régional de Bretagne, Ville de Saint-Brieuc, CODI, Ville de Dinan, Ville de Guingamp, Théâtre en Rance, les Fennecks, l'AssoVajeunes, l'Assos Piquante, Café-Image L'Atelier, Arts et Cob, Pays Centre-Bretagne, Pays de St-Brieuc, ODCM, CAC Sud 22, Ville de Collinée, Centre culturel Mosaïque, MIR Mené, écoles de musique de Saint-Brieuc (CNR), Loudéac (Moulin à Sons), du Mené, de Dinan (le Kiosque), Tempo, Al Levrig, MJC du Plateau, Citrouille, Sid'Armor, TCC Production, UnVsti, la Contremarche, le Cercle, L'Appel d'Airs, France Bleu, Radio Kreiz Breizh, Armor TV, Radio Cité Bretagne, de nombreux bars...

Le Pays de Saint Briec

et le Cri du 100

La Passerelle (scène nationale),
la Citrouille, Bleu Pluriel, Espace
Victor Hugo, Maison Louis
Guilloux, Station Vaste Monde, La
Clef des Arts, Le Grand Pré,
Horizon, le Cap, Quai des rêves,
l'Appel d'Airs, l'Ancre des mots
Espace Georges Palante

Musée d'art et d'histoire, Musée
d'arts et traditions populaires,
La Briqueterie, le Musée du petit
train, Musée Mathurin Méheust,
Musée de la Chouannerie,
Musée-atelier des toiles, Village des
Automates

Bistrot de vie du pays briochin,
Festival des Petits Riens, Paroles
d'Hiver, Babel Danse, Tissé Mélé,
Art Rock, Complèt'Mandingue, Fête
à Léon, Un Vsti Event, Cité Rap,
Electroni K, Enfantsillages, Griffons
la Science, les Nocturnes, Quai en
Fête, Festival de Tambour, Tant qu'il
y aura des Mouettes, Salon du livre
Jeunesse, Art'images, Festival de
Musique de chambre, Yffirocks, Fête
de la Moule, Kan ar Bobl,
Marionnet'ic, Printemps théâtrale du
Totem, Place aux Mômes, les
Océaniques, la Morue en fête, Fête
des Plantes venues du Grand Large,
Place aux Artistes, Foire des Potiers,
Noir sur la Ville, 1000 sabots, le
Gallo en scène, Regards sur les Arts,
Moisson d'images, Fête de la
Coquille, Jedis Lamballais,
Aracknofolies, Val Latina, Jazz à
l'Amirauté, Mercredis celtiques,
Ecofestival, Musique et Patrimoine,
Mardivertissants, Sons d'Automne,
Fête médiévale de Moncontour,
Pomme de terre en Fête, Festival des
Chanteurs de rue, Médiévals de
Quintin, Fête des Tisserands,
Festival du Petit Village...

Un rapide recensement, non exhaustif, des lieux culturels, manifestations, festivals et politiques culturelles existant sur le Pays de Saint Briec, donne l'image d'un territoire particulièrement riche et dynamique en matière culturelle.

17 salles et centres culturels publics ou privés bénéficiant d'une programmation.

57 bibliothèques, 16 écoles de musique publiques ou privées, 12 musées, 2 cafés de pays, plusieurs troupes théâtrales, des groupes musicaux de plus en plus nombreux, des artistes, des écrivains, plus de 70 manifestations culturelles diverses chaque année...

Culture riche, diversifiée, à la fois ancrée dans sa terre et son histoire, innovante et très avertie aux influences du monde.

Culture pratiquée et vécue plutôt que consommée, grâce à une population nombreuse de bénévoles auxquels il faut rendre hommage pour leurs initiatives et dévouement et qui nous permettent d'être fiers de notre terre. La culture, c'est l'éducation, c'est le progrès, c'est l'identité, c'est ce qui permet à un peuple de subsister.

Bien sûr tout n'est pas parfait. Dans ces temps difficiles, sans doute, faudra-t-il inventer des coordinations et des collaborations plus étroites entre tous les acteurs culturels. Et le Cri de l'Ormeau, qui assure, depuis une dizaine d'années, la parution des événements se déroulant sur les pays des Côtes d'Armor, s'y attache déjà.

Merci pour le travail accompli.

*Le Président du Pays de Saint Briec
Loïc CAURET*

www.pays-de-saintbriec.org



Andel, Binic, Brehand, Coëtmieux, Erquy, Etables sur Mer, Hénansal, Hénon, Hillion, La Bouille, La Harmoye, La Malhoure, La Méaugon, Lamballe, Landéhen, Lanfains, Langast, Languieux, Lantic, Le Bodéo, Le Foeil, Le Leslay, Le Vieux Bourg, L'Hermitage Lorge, Meslin, Moncontour, Morieux, Noyal, Penguilly, Plaine Haute, Plainetel, Planguenoual, Plédran, Plémy, Pléneuf Val André, Plérin, Ploec sur Lié, Ploufragan, Plourhan, Plurien, Pommeret, Pordic, Quessoy, Quintenic, Quintin, Saint Alban, Saint Bihy, Saint Brandon, Saint Briec, Saint Carreuc, Saint Donan, Saint Gildas, Saint Glen, Saint Julien, Saint Quay Portrieux, Saint Rieul, Saint Trimoël, Trébry, Trédaniel, Trégueux, Trémeloir, Trémuson, Tréveneuc, Yffiniac



L'ESPACE CULTUREL

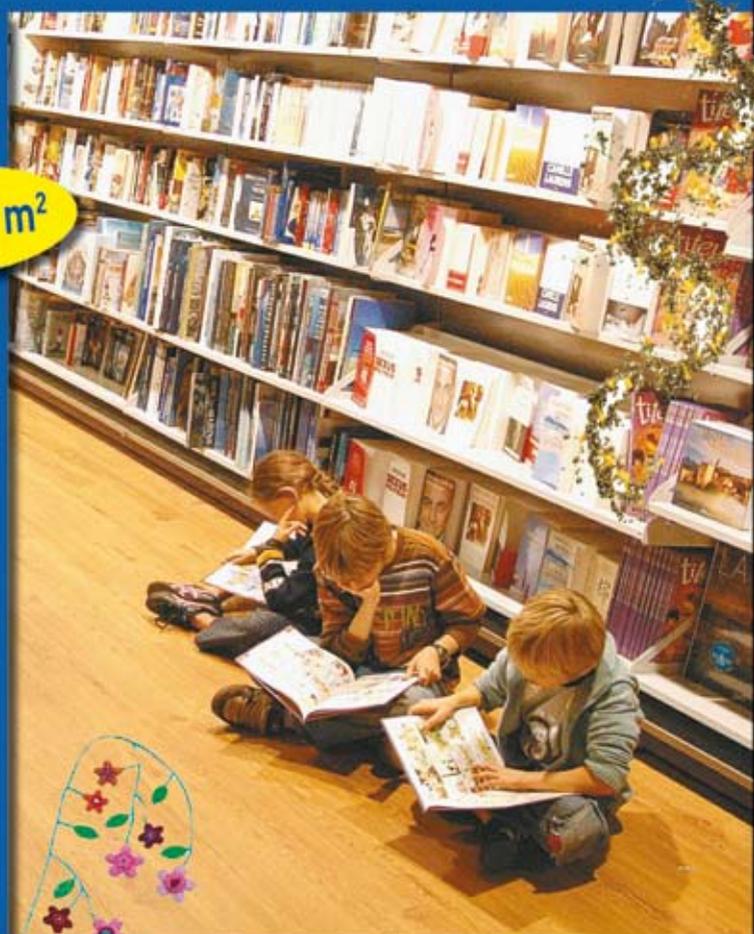
+ de 850 m²

Livres

Musique

Dvd

**Loisirs
créatifs**



Pour passer un beau Noël et une bonne année

ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin
Tél. 02 96 79 86 06 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h

E.LECLERC  **PLÉRIN**
Fait baisser les prix!



SAINT-BRIEUC

Off. de Tourisme de la Baie
0825 00 22 22.
www.baiedesaintbrieuc.com

Le Cri du 100

Le Cri de l'Ormeau fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !). Spectacles, expos, apéros, victuailles, surprises ...
+ 1 nuit blanche !

Voir page 12. Du sam. 17 jan. au matin au dim. 18 jan. tard dans la nuit. Salle de Robien, Mona Lisa, Fût Chantant. Et aussi à Ploufragan, Cavan, Dinan, Treffrin, Collinée et Guingamp du 13 au 17 jan.

Veillée chants et contes traditionnels

Tout le monde participe ! Venez chanter, écouter, dire, conter... et même danser ! Ouvert à celles et ceux qui ont envie de passer un moment convivial autour du répertoire traditionnel !

Ven. 12 déc à 20h30

Maison de quartier Ville Bastard
02 96 42 09 59

www.deouipenouap.free.fr

15 ans d'amitié St-Brieuc/Gorzade

Guerre et festival

Projection du film + débat en présence de la réalisatrice (Nicole Chastenier) et d'artistes. Jeu. 11 déc. à 20h30

Cinéma le Club 6

Moment festif

Fanfare, projections, animations enfants, brocante, dégustation. Sam 13 déc. 15h-21h. Anciennes halles

Gorzade : Amitiés encore et encore

Expo de Daniel Jaffredou réalisée pour le 10^e festival.
Du 8 au 20 déc. Mairie

Pierre Thomas

Expo de peintures. Univers singulièrement poétique.

1^{er} au 31 déc. Mar au ven. 8h30-12h15 et 13h45-17h. Sam. 8h-12h.

Entrée libre

CMB Enseignants. 25 r. de Paris

De Toutes couleurs

Photos de Elisabeth Métairie.

Du 20 nov. au 15 janv

Edilys 8, rue St Benoît

Sillon de Talbert, des galets et des plumes

Expo photo de Xavier Brosse.

Déc. La Gambille, rue de Robien

Algues vertes

Conférence-débat. Maladies respiratoires et émanations toxiques. Avec le Docteur Lesne, chercheur au CNRS.

Jeu. 4 déc. à 20h. Campus Mazier Université. Org. Côtes d'Armor Nature Environnement. 02 96 62 06 40

Roland Martin

Expo de peintures polyvalentes. Du 15 déc. au 15 jan. Salon de coiffure rue Pierre-Le-Gorrec

Noël en fête

Animations diverses. Informations non communiquées.
Rens. 02 96 62 54 39

Crêperie des Promenades

Rue des Promenades
Tél. 02 96 33 23 65

Jakarta promenade dans le chinatown

Expo photo de Amaury Grisel.
Mois de décembre

Jean-Jacques Casting

Photos du Brésil (portraits).
Mois de janvier



Expo Jakarta

Chez Rollais

Rue Général Leclerc

Fanfan l'éléphant

Dédicace par Raphaëlle Garnier de son album "livre + CD". Voir Chuchumuchu page 7
Mar. 23 déc. à 17h30. Gratuit

Bul et dessin bar

28, r. M. Foch. 02 96 61 02 20
buletessin.skyblog.com

Café signe

Sourds et malentendants.

Ven. 12 déc et ven. 9 jan. à 19h

Le Fût Chantant

Place Haute du Chai
02 96 33 05 83
Fermé du 3 au 13 jan.

Apéro-concert blues

Ven. 12 déc. à 19h

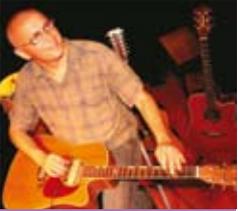
Scène ouverte

Ts les jeu. à 20h. (Scène jazz
jeu. 18 déc. et 22 jan)

Slawek

Venu de Pologne, il s'est inspiré de sons du monde entier pour créer le "World Blues". De ce mariage de styles, de genres musicaux et de langues résulte un délicieux mélange.

Ven. 16 jan. à 21h



"47"

u CV 100 Dans le cadre du **u CV 100** Cri du 100 (dont une nuit blanche !) Apéro-concert avec le groupe de chanson potagère "47". Sam. 17 jan. à 12h. Voir page 12

Piccadilly Pub

r. de la gare. 02 96 33 37 09
www.badaboum.org

Laurent Berger

Quand certains n'ont rien à dire et du mal à se taire, le chanteur Laurent Berger est plutôt le contraire : le mot économe, le geste mesuré ; mais quand il l'ouvre, ça tombe juste...

Jeu. 11 déc à 20h30. Entrée 3/5 €

Presque Oui

Seul avec sa guitare, ce bonhomme se met en quatre pour être à plusieurs. Et ça peut faire du monde. 2ème CD *Peau Neuve* sorti en sept.

Jeu. 8 jan à 20h30. Entrée 3/5 €

Sarcloret

Un homme tendre et amoureux, un artiste ronchon et corrosif. Cela donne des chansons qui oscillent entre poésie et boule puante. Une plume scandaleusement belle.

Ven. 30 jan à 20h30. Entrée 3/5 €

Accords Schönberg
LOCATION, VENTE, REPARATION
d'instruments de musique

- Pianos neufs et d'occasion garantis
- Instruments à vent
- Instruments à cordes

www.accords-schonberg.com

A 100m de la gare SNCT

25, rue du vieux séminaire - SAINT-BRIEUC
- 02 96 94 28 85 -

l'ATELIER DE LA MUSIQUE
Votre spécialiste batteries percussions

Vente - location
neuf - occasion

- + de 30 batteries en stock parmi les plus grandes marques
- + de 250 cymbales en essai permanent
- + de 30 références de caisses claires au détail

Les accessoires, les pédales, les peaux,
Les percussions du monde

www.atelierdelamusique.com - atelier.de.la.musique@wanadoo.fr



Bibliothèque

Centre Ville. 02 96 62 55 19

Performance X.C/ préfet de... Plaidoirie pour une jurisprudence

Dans le cadre de *Paroles d'Hiver*. Voir page 54
Sam. 6 déc à 15h. Entrée libre

Pause ciné-védo

Projection d'un film.
Tous les 2^e ven. du mois à 15h et 20h. Entrée libre

Récré des P'tites oreilles

Lecture pour les tout petits.
Sam. 13 déc. et 17 jan. à 10h30

Avant scène Fantaisie

Roland Dubillard. Les dialogues et autres inventions à deux voix. Sam. 13 déc. à 16h30
Partenariat avec La Passerelle

Projection d'un film jeune public

Mer. 17 déc. à 14h30 et ven. 9 jan. à 15h et 20h

Club de lecture

Le village de l'allemand de Boualem Samsal.
Mer. 17 déc. à 17h

Histoires et bricolage de Noël

Sam. 20 déc. 10h/12h : 3/6 ans, 14h/16h : 7/12 ans
Bibliothèque Croix St Lambert

Avant scène

Les quatre saisons
Autour de Philippe Dorin. L'hiver, 4 chiens mordent mes pieds et mes mains.
Sam. 17 jan à 15h Bibliothèque Croix St Lambert. 16h30 Bibliothèque centre ville
Partenariat avec La Passerelle

Club de lecture

Les bois dormants de Fabienne Juhel. Mer. 21 jan à 17h

2^e Salon de la Baie

Ecrivains, illustrateurs, éditeurs des Côtes d'Armor. Avec Michèle Desbazeille, Jean Kergrist, Jean-Claude Le Chevére, Annie Rolland...
Sam. 24 et dim. 25 jan

Le Disquaire

r. Gal Leclerc. 02 96 68 67 26
www.myspace.com/disquaire

Robert Seven-Crows

Show case. Native soul (dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*). Voir page 54
Ven. 5 déc. à 17h30, gratuit

Speed Caravan

Show case. Rock electro oriental (dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*). Voir page 54
Sam. 6 déc. à 17h30, gratuit

Delalooz

Show case. Jazz-électro. Sortie de leur 1^{er} album *London*. Groupe briochin évoluant dans un univers jazz-électro (saxo, batterie, basse) agrémenté de vidéo.
Sam. 13 déc. à 20h30, gratuit



Delalooz© Julien2000

Station VasteMonde

29 r. du Légué. 06 88 49 37 93
www.stationvastemonde.com

Espace d'échanges et d'expression transdisciplinaires qui accueille des artistes en résidence et organise des sorties de fabrique et expositions d'art contemporain ouvertes au public.

L'Homme est un Mystère #3

Biennale d'art contemporain d'Afrique. Expo d'Andries Botha (Afrique du Sud). Du 15 nov. au 25 jan. Voir page 20

Le Mona Lisa

Rue des 3 Frères Le Goff
02 96 62 29 17

Le Cri du 100

Le Cri de l'Ormeau fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Spectacles, expos, apéros, victuailles, surprises ... + 1 nuit blanche !

Voir page 12. Et aussi à Ploufragan, Cavan, Dinan, Treffrin, Collinée et Guingamp du 13 au 17 jan.

>Lame2Fonk

Samedi 17 janv. A partir de minuit. Gratuit + majoration consos

>Soirée Pink Ponk

Nevrotic 4 Life (Nevrotic Explosion + Right 4 life), Urban Attack (punk HxC), Trouz an Noz (punk-noz), Straight in tha veins (fusion-métal). Dim. 18 jan. à partir de 19h. Entrée : 8 € (6 € si vous venez avec les cheveux ou la barbe rose !!)



Urban Attack©CactusIsa2008

Le Soup'son

52 r du Docteur-Rahuel
02 96 61 46 27

Scène ouverte slam

Jeu 4/12 à 20h30, gratuit

Le Noël à De Poil

Et oui, fidèles au poste, les De Poil remettent ça pour la troisième année consécutive, un concert de Noël au Soupson sous le signe de la chanson, de la fête et des surprises... Le Noël à De Poil ou le rendez-vous des copains !
Samedi 20/12 à 21h, gratuit

Paroles d'Hiver

Festival des arts de la parole.

Jusqu'au 7 déc. Voir page 54

Tu m'aimes ?

Conte.
Mer. 3 déc. à 17h. 4€
C. Social du Plateau
02 96 33 61 80

Rencontres africaines

Lectures, rencontres.
Mer. 3 déc. à 19h. Entrée libre
Musée d'Art et d'Histoire
02 96 60 86 10

Les Héros

Récit, rock.
Jeu. 4 déc. à 20h30. 7/5 €
Carré Rosengart
02 96 68 67 26 - 0 825 00 22 22

Fleur de peau + Robert Seven-Crows

Récit/musique, musique folk.
Ven. 5 déc. à 20h30 et 22h30
10/8 €. Carré Rosengart
02 96 68 67 26 - 0 825 00 22 22

"X. c/Préfet de ..."

Plaidoirie pour une jurisprudence
Performance.
Sam. 6 déc. à 15h. Entrée libre
Bibliothèque Municipale
02 96 62 55 19

Marrons Glacés

Chanson, conte.
Sam. 6 déc. à 17h. 4/3,50€
Maison de théâtre pour le jeune public

Ce qui mène le monde

Récit, musique.
Sam. 6 déc. à 19h. 6/4 €
Crêperie Bleu-Marine
02 96 94 26 73

Je me souviens

Récit.
Sam. 6 déc. à 20h30. 6/4 €
C. Social Croix-St-Lambert
02 96 78 32 91

Speed Caravan

Rock électro oriental
Sam. 6 déc. à 22h30
Carré Rosengart. 7/5 €
02 96 68 67 26 - 0 825 00 22 22

A noter ! Le refuge du festival est installé à la brasserie du Carré Rosengart. Du 4 au 6 déc. à partir de 18h et après les spectacles. Poss restauration



2 bis place Haute du Chal
22000 Saint-Brieuc
tel. 02 96 33 05 63
www.fut-chantant.com



Maison de théâtre pour le jeune public

9, r. JJ-Rousseau. 02 96 61 33 20 www.gazibul.com

Marrons Glacés

Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. Chanson, conte. Voir page 54. Sam. 6 déc. à 17h. 4/3,50€

Le jardin arc-en-ciel

Nouvelle création de la Cie Gazibul Théâtre. Pièce écrite par Amans Gausseil et interprétée par Sandra Enel. Sam. 20 déc. à 17h. Entrée 6 € / 3,5 €. Dès 5 ans

Musée haut musée bas

Cie Planch'art. Dans cette histoire de musée, l'auteur Jean-Michel Ribes nous invite "à explorer ce lieu, où se rencontrent les musées, où se mêlent l'art et la vie, dans un ballet émouvant et absurde." Face à ces immortels que sont les chefs-d'œuvre, les mortels apparaissent tels qu'ils sont, de petits êtres gesticulant dans la comédie de la vie. Sam. 17 jan. à 21h. Entrée 6€ / 3,5€. Dès 12 ans

L'HOMME EST UN MYSTÈRE #3

Du 15 nov. au 25 janv. Entrée libre
Info. ODDC. 02 96 60 86 10 - www.oddc22.com

Biennale d'arts visuels consacrée à la création contemporaine du continent africain. Peinture, sculpture, vidéo, photo, dessin, installation... Cette année, la biennale aborde le thème du bonheur et de ses empêchements. Il y a autant de définitions du bonheur que d'êtres humains, que de civilisations. Cette exposition ne veut pas faire le tour de la question. Elle propose d'inviter neuf artistes qui, par leurs œuvres, interrogent la notion du bonheur et de ses empêchements. Neuf artistes originaires du continent africain, justement. Comme un pied de nez, une provocation à une vision misérabiliste, restrictive de ce continent : Afrique = malheur. Ce sont des artistes et des citoyens du monde qui posent des questions universelles à travers leurs œuvres.

St-Brieuc : Du 15 nov. au 25 janv.

Musée d'Art et d'Histoire
Mer. au sam. 10h-18h. Dim. et jours fériés 14h-18h. Visites accompagnées (scolaires, centres de loisirs) mar, jeu et ven. Fermé 25 déc. et 1^{er} jan. 02 96 62 55 20
C.D.D.P. des Côtes d'Armor
30, rue. Brizeux. Lun. au ven. 13h30-18h (fermé ven. dès 17h). Mer 9h30-12h30 et 13h30-18h. 02 96 62 21 10
Station VasteMonde
29, rue du Légué. Mer. 10h-12h et 14h-18h. Sam et dim. 14h-18h. Fermé. 24 et 31 déc. 02 96 60 86 10

Langueux : Du 15 nov. au 28 déc.

Musée de la Briqueterie. 02 96 63 36 66. Voir page 28

Plérin : Du 15 nov. au 3 janv.

Centre Culturel Le Cap. 02 96 79 86 01. Voir page 29

LE BALAFON
ARTISANAT AFRICAIN



Venez découvrir l'artisanat africain représenté dans toute sa diversité et sa beauté grâce à une sélection rigoureuse et sans intermédiaire auprès des artisans locaux : chaises à palabres en bois d'Iroko «fait main» Côte d'Ivoire, collections de masques, coffres, tables de salons, bars, bijoux et perles africaines, tentures, djembés, balafons ...

9, rue de Rohan. 22000 Saint-Brieuc
Tél. 02 96 33 72 00 - www.le-balafon.com

Fête de l'accordéon

Cours de danse
Sam. 17 jan. 14h-16h, gratuit
Veillée conte & musique
Sam. 17 jan. 20h30. Entrée 5 € (Vin chaud compris)
Feist-deiz + vente livres (soutien Ecole Diwan).
Dim 18 janv. à 14h. Entrée 5 €
Auberge de jeunesse Ville Guyonard
Org. Nevezadur. 02 96 71 17 27

Pissenlit cherche un ami

Pissenlit, petit chien solitaire, est en quête d'un ami.
Ven. 19 déc. à 19h

Pris de court (clap 2)

Lier l'art vivant et l'art visuel par une présentation de courts métrages conçus par des réalisateurs régionaux.
Ven. 16 jan. à 20h30

Compagnie Quai Ouest

6 r. de la Tullaye. 02 96 61 37 29
compagniequaiouest.fr
TP 12 € TR 8 €

Cabaret Transformiste

Un show pour rire, vibrer, s'amuser.
Ven. 12 et sam. 13 déc. à 20h30

Cabaret 69

Entre bouleversements politiques et évènements culturels, l'année érotique marqua en France l'avancée sociale et l'entrée dans le modernisme. Un nouveau cabaret résolument folk !
Ven. 30 jan. à 20h30.
TP 12 € TR 8 €

Ijinañ
artistes et artisans d'art
pièces uniques à tous les prix
8, allée Marie-Le-Vaillant
(ex passage St-Guillaume)
22000 Saint-Brieuc - Tél. 02 96 33 16 29
http://galerieijinan.weebly.com
Ouvert mardi à samedi, 10h-18h






LA PASSERELLE

Tél. 02 96 68 18 40. www.lapasserelle.info

PLACES



Le Neveu de Wittgenstein

Théâtre. Avec Serge Merlin. Récit de l'amitié entre deux hommes – Paul Wittgenstein, neveu du philosophe et l'auteur autrichien Thomas Bernhard. Une réflexion sur la création, la solitude, la folie et la mort.

Mar. 2, mer. 3 déc. à 20h30. Tarif : 19,50 / 14 / 9,50 €

Concert sandwich : Chant et piano

Mar. 20 déc. à 12h30, gratuit

Monster Project

Danse. Deux solos et un duo composent ce programme imaginé par Emmanuelle Huynh et le chorégraphe japonais Kosei Sakamoto. Monster Project se présente comme une sorte de cadavre exquis. Un jeu aux équilibres subtilement modulés.

Mar. 9 déc. à 20h30. Tarifs 12 / 7,50 €

+ Midi vidéo : E. Huynh et les arts plastiques (montage vidéo proposé par la Cinémathèque de la Danse) 12h30, gratuit

Jacky Molard quartet / Dominique Pifarély trio

Double concert. C'est le violon qui réunit ces deux formations. J. Molard avec H. Labarrière, contrebasse, Y. Jory, saxophones et J. Martin, accordéon). D. Pifarély avec E. Groleau, batterie et J. Padovani, orgue Hammond.

Ven. 12 déc. à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

Les Diablogues

Théâtre. Petits galops à deux voix par Jacques Gamblin et François Morel. Ces acteurs sont auteurs et interprètes d'un monde personnel où se rejoignent humour, gravité, poésie, avec en commun dans leur parcours artistique, une attention portée à l'humain, à son imperfection, à ses méandres.

Mar. 16 et mer. 17 déc. à 20h30. Tarifs : 22,50 / 17 / 13 €

+ jazz au bar à 19h mercredi 17/12

Daniel Propper : Les Variations Goldberg de J.S. Bach

Pianiste d'origine suédoise. Son interprétation des *Variations Goldberg* a été considérée par le compositeur Gyorgi Ligeti comme une interprétation de génie.

Ven. 9 jan. à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

Théâtre au bar : Le cri du Loulou

Loïc Le Beguec raconte ses souvenirs de jeunesse, alors qu'il vivait dans un appartement HLM au quartier du Point du jour à St-Brieuc. Ven. 9 jan. à 19h30. Tarif 5 €

Othello de Shakespeare

Théâtre. Othello est une histoire d'hommes, une pièce de guerre, guerre de religion entre l'Orient et l'Occident mais aussi guerre faite à soi-même et à l'autre quand il devient l'étranger qu'il faut anéantir.

Mar. 13 jan. à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

Stefano Di Battista Quartet

Musique. Dans la plus pure tradition funky, le saxophoniste romain plonge à merveille dans le combo avec orgue, entouré d'Eric Harland, batterie, Fabrizio Bosso, trompette et Baptiste Trotignon, orgue Hammond. Jeu. 15 jan. à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

Hymnen

Ballet de Lorraine. Sur la partition musicale flamboyante et virulente de Stockhausen, une équipe artistique insolite crée *Hymnen* pour 30 danseurs : Gérard Fromanger Lia Rodriguez et Didier Deschamps.



Mar. 20 jan. à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

Conférence dansée

Les artistes du Ballet de Lorraine interprètent quelques courtes pièces caractéristiques de courants esthétiques marquants de l'histoire de la danse. Didier Deschamps, directeur du Ballet présente le programme et donne aux spectateurs des clés de lectures possibles.

Mar. 20 jan. à 18h30. Entrée sur présentation du billet Hymnen

L'hiver, quatre chiens mordent mes pieds et mes mains



Ce sont 4 saisons qui défilent en 4 tableaux, quatre ambiances plastiques aux couleurs très épurées. Il est question de transmission et de l'étonnant assemblage qui constitue la famille. *Molière 2008* du spectacle jeune public.

Ven. 23 jan. à 19h30. Tarifs : 12 / 7,50 / 4,50 €. Dès 8 ans

Yann Tiersen et Miossec

Musique. Deux musiciens qui se connaissent bien décident d'essayer un truc ensemble, avec uniquement des nouvelles chansons. Le duo a invité les musiciens avec qui il partage des points communs. Des gens un peu barrés, histoire de sortir des sentiers battus...

Jeu. 29 jan. à 20h30. Tarifs : 22,50 / 17 / 13 €

CAFÉ BOUTIQUE & BOTANIQUE



Plantes
Librairie spécialisée
Déco de jardin
Salon de thé



4, rue de Gouëdic, Saint-Brieuc Tél. 02 96 33 10 25 Lundi 14h-19h, mardi à samedi 10h30-19h



Théâtre du Totem

4 r. du moulin à papier
Tél. 02 96 61 29 55

■ Cabaret souvenir

C'est la belle époque et ces deux là, Béлина (Marine Gay) et Siméon (Hervé Le Goff) nous embarquent dans le ventre de Paris, dans ses rues et ses bistrots.

Un cabaret spectacle réaliste ponctué de textes et chansons de Trenet, Brecht, Mistinguett, Arletty, Carné et bien d'autres, pour bien finir l'année...

Ven. 12 et Sam. 13 déc à 20h30.
Tarifs : 11€ / 8€

Réservation indispensable

Musée d'Art et d'Histoire

R. des Lycéens-Martyrs
Tél. 02 96 62 55 20

■ Enquête sur des Naufrages

L'histoire de trois navires qui ont fait naufrage dans le raz de Bréhat en 1697...

Jusqu'au 25 janv

■ L'Homme est un Mystère #3

 Biennale d'art contemporain d'Afrique.

Voir page 20

Du 15 nov. au 25 janv.

Office de tourisme de la Baie de St-Brieuc

7, r St Gouéno. 0825 00 22 22

■ Circuits lumières

Dans le cadre des animations de Noël et la mise en lumière de la ville, les guides de l'Office de Tourisme proposent des visites guidées en soirée au fil des monuments illuminés.

Ven. 19, mar 23 et 30 déc et Ven. 2 jan. Tarifs : 3 €, gratuit < 12 ans
Rdv 17h50 à l'Office de Tourisme

ST-DONAN

■ Journée Téléthon

A partir de 9h randonnée pédestre (6 et 12 kms), ventes de plants de fleurs, expositions diverses, à 19h repas galettes, crêpes, danses bretonnes avec Jégou Corbel, concert avec Serge Aumont auteur compositeur interprète accompagné au clavier par Hervé Boulbin. Sam. 6 déc. Entrée gratuite. Salle polyvalente

STE-ANNE-DU-HOULIN

Couleur Café

02 96 64 17 81
www.couleurcafe22.fr

■ Karaoke

Ven. 5 et 19 déc et sam. 3, 10, 24 et 30 jan à 21h30, gratuit

■ Hitmen

Groupe 100% reprise Rock.
Sam. 6 déc à 21h30, entrée 3 €

■ Soirée country

Animé par Color hats country dancers.
Ven. 12 déc et Ven. 9 jan à 21h, entrée libre

■ Let's Gospel

Groupe Gospel.
Dim. 7 déc à 15h, gratuit

■ Bœuf scène ouverte

Pour tous les musiciens de tout style.
Dim. 7 déc à 17h et ven. 16 jan à 21h, entrée libre

■ Soirée Disco

Avec DJ Bit'on.
Sam. 13 déc à 22h, gratuit

■ Bogy

Chanteur, guitariste.
Dim. 14 déc à 16h, gratuit

■ Soirée latino

Sam. 20 déc et 17 et 31 jan à 21h30, entrée libre

■ Session jazz manouche

Les dits manches tordus.
Dim. 21 déc à 16h, entrée libre

■ Soirée tango argentin

Ven. 26 déc et Ven. 23 jan à 21h30, entrée libre

■ Concours de karaoké

Sam. 27 déc à 21h30, entrée libre

■ Session irlandaise

Pour les amateurs de musique irlandaise. Dim. 28 déc et Dim. 25 jan à 16h, entrée libre

■ Guinguette du Couleur Café

Musette, musique irlandaise, jazz manouche. Dim. 4 jan à 16h

■ Simon

Alias Pondi Bob, Simon revient à ses premières amours : le folk et la chanson. Une voix et une guitare, des textes et des tripes.

Dim. 11 jan à 16h, gratuit



■ Chanson Rétro

Avec Miss-Guinguette. Chanson rétro et guinguette (Piaf, Bourvil, Mistinguett, Gréco, J.Moreau...).

Dim. 18 jan à 16h, gratuit

Depuis 1919

Sainte Cécile

au service des musiciens et mélomanes depuis 4 générations.

Instruments de musique

Vente
Location
Accord de pianos

Librairie Musicale

CD-DVD

Proximité parking Champ de Mars
24 rue du Général Leclerc - 22000 SAINT-BRIEUC

www.sainte-cecile-musique.com - e-mail : saintececile.sarl@neuff.fr

02 96 33 03 46

COULEUR CAFE

Café concert, animation, organisation soirée à thème...
Location de canoë. Ouvert toute l'année...

Ste Anne du Houlin à 10 km de St Brieuc entre St Julien et Plaine Haute Tel : 02 96 64 17 81
http://www.couleurcafe22.fr/





PLOUFRAGAN

10^e Salon du livre jeunesse

Du 10 au 13 décembre
Ecole Louis Guilloux
Entrée libre
02 96 71 17 99
livrejeunesse.salon.free.fr
Org. Amicale Laïque

**Invité d'honneur
Eric Simard**

> **Journée grand public**
Sam. 13 déc. de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30

Auteurs et illustrateurs présents : Abolivier Aurélie, Barbeau Philippe, Ben Kemoun

Hubert, Besse Christophe, Boulanger Anna, Desplat-Duc Anne-Marie, Diallo Muriel, Diaz Marie, Didier Jan et Zad, Dufresne Didier, Gouchoux René, Heitz Bruno, Jimenes Guy, Lan Soaz, Lazé Christophe, Le Cam Georges-Goulven, Le Goff Hervé, Le Guen Christelle, Le Guen Jean-Yves, Le Touzé Anne-Isabelle, Manceau Edouard, Martin Paskal et BurbanAlain, Missonnier Catherine, Pinguilly Yves, Richard Laurent, Scotto Thomas, Simard Eric, Zaü.

Expositions

Exposition professionnelle : des originaux de Christophe Besse et de Caroline Palayer.

Exposition enfants : Ecriture-Arts plastiques, travaux menés dans les écoles publiques, au Centre de Loisirs et au Centre social Espace Rencontre.

Animations

Vente dédicace, espace multimédia, atelier enfants-parents du Centre social, atelier scrapbooking, tapis à histoires animé par la Crèche familiale, lire et dire des histoires : animation mise en place par la médiathèque, atelier animé par les animateurs du centre de loisirs, atelier Amelire, animation musicale par l'école de musique de Ploufragan, café littéraire animé par Christelle Capocici.

> **Rencontre**

Avec un auteur et une illustratrice : Didier Jean et Zad.

Partenariat : Centre social de Ploufragan, Service Enfance Jeunesse. Ven. 12 déc. à 17h. Espace Victor Hugo



ESPACE VICTOR HUGO

Tél. 02 96 78 89 24

Paroles d'Hiver

Festival des arts de la parole.

Jusqu'au 7 déc. Voir page 54

> **Archipel studio - Cécile Le Talec**

Arts visuels. Ensemble d'installations sonores, de sculptures et de vidéos à la trame fictionnelle dont 2 créations : The Whispers, vidéo réalisée à l'île aux oiseaux (au large de Perros-Guirec) et Time Code Studio, projet d'un voilier studio sonore et nomade. Du 21 nov au 20 déc. Entrée libre

+ Rencontre avec Cécile Le Talec Ven. 12 déc. à 18h

> **Inventaire 68 : un pavé dans l'Histoire**

Récit. "Nicolas Bonneau a la finesse d'aller au-delà de l'inventaire. S'il met en scène cette mythologie de 68 qui nous est si familière, c'est pour faire résonner 2008. Et lancer son pavé contre les donneurs de leçons, d'hier et d'aujourd'hui, qui voudraient brader cet héritage-là. Démarche salutaire". Ouest France, avril 2008. Jeu. 4 déc. à 19h. 4,5 €

> **Les INédits de Paroles d'Hiver**

Un rendez-vous où sont conviés publics, professionnels et médias pour suivre du regard des créations inédites.

11h. Jérôme Rouger : Je me souviens. Récit

15h. Cie AK Entrepôt : Etre là. Théâtre, récit. **J**

17h. Alice Fahrenkrug & Cécile Delhommeau : La conserverie de vieux. Théâtre, récit.

Ven. 5 déc. Entrée libre sur réservation 02 96 78 89 24

> **Paradoxe céleste**

Concert-performance lié à l'expo *Archipel studio*. Concert avec des instruments en verre. Composition toute en magie de la chinoise Leilei Tian. Ven. 12 déc. à 20h30. Église

Lettres d'amour

Collectif Les Hauts Parleurs. Brûlantes de passion ou éperdues de désespoir, témoignants du désarroi, des déceptions ou du bonheur des amants, les correspondances d'amour et de désamour racontent des histoires. Des *Lettres de la Religieuse Portugaise*, publiées en 1669, aux *Lettres d'amour d'un soldat de vingt ans* de Jacques Higelin, ces pages touchent la sensibilité du lecteur, devenu soudain intrus dans ce qui fut un échange intime entre deux êtres.

Mar. 9 déc à 20h30. Entrée libre (réservation conseillée) 02 96 78 89 20. Org. Médiathèque

Get up stand up : l'histoire du reggae

Bruno Blum musicien, photographe, producteur, illustrateur et auteur de nombreux livres sur la musique retracera l'histoire et les grandes tendances d'un genre musical à l'impact planétaire. Seront ainsi évoqués le Gospel, le mouvement rastafari, le mento, le rythm'n'blues, le jazz local, le ska, le rocksteady, la naissance du reggae, l'invention du remix (le dub), la création du rap par les DJ jamaïcains, l'explosion du reggae international, les influences, le ragga et le dancehall et bien sûr le phénomène Bob Marley.

Sam. 13 déc à 18h. Entrée libre (réservation conseillée) 02 96 78 89 20. Org. Médiathèque

Les 100 cris d'amour de Dominique Potard

100 *Le Cri de l'Ormeau* fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !)

Voir page 12. Jeu. 15 jan à 19h. Espace Victor Hugo, gratuit

Et aussi à St-Brieuc, Dinan, Cavan, Guingamp, Treffrin et Collinée du 13 au 18 jan.

Jouer juste de François Bégaudeau

Accueilli en résidence de diffusion du 19 au 23 janvier à la salle Horizon de Plédran et à l'espace Victor Hugo à Ploufragan, le Théâtre du Grain invite le public à découvrir sa dernière création *Jouer juste*. Adapté du roman de François Bégaudeau, ce spectacle nous plonge dans l'histoire d'un entraîneur de football en quête d'absolu sportif et amoureux.

Voir page 25 Plédran. Mer. 21 jan à 20h30. Tarifs : adhérents 9,50 et 6,50 € non adhérents 12,50 et 8,50 €. Salle des Villes Moisan



Jouer Juste © Sébastien Durand



ST-QUAY PORTRIEUX

Off. tourisme. 02 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

Exposition

Photographies des lauréats du concours photo 2008 de la ville. Du 1^{er} au 31 déc, gratuit
Hôtel de Ville. 02 96 70 80 80

Ronan Pinc Quartet

Une balade dans les compositions méconnues du maître du violon jazz qu'était Stéphane Grappelli. Découverte aussi de nouvelles compositions du Ronan Pinc quartet.

Dim. 7 déc à 16h. Gratuit

Centre de congrès. 02 96 70 40 64

Junior Swing Parade

Par Les Repris de Justesse. Jazz pour enfants : Le monde merveilleux des sonorités du jazz "New Orleans" à la portée des petits. Louis Armstrong, Duke Ellington, Count Basie, Sydney Bechet...

Sam. 20 déc à 15h. Gratuit

Centre de congrès. 02 96 70 40 64

Festival Place aux Mômes de Noël

Tais-toi vilaine ! Et le grand Raoul : oralité verbale, ritournelles musicales, chansons textuelles, trublions truculents, mimes animés.

Ven. 26 déc à 16h, gratuit

Centre de Congrès. Org. Danserien Sant Ké 02 96 70 35 21

Noël Sur Mer

L'Union Commerciale et artisanale *Les quatre saisons toniques* et ses 120 commerçants et artisans quincocéens en partenariat avec la ville de St Quay Portrieux, l'Office du Tourisme et le Casino vous offrent 3 jours de fête au cœur de la station balnéaire. Vous découvrirez un marché traditionnel de Noël avec des artisans d'art, des commerçants et de nombreuses animations gratuites de qualité pour toute la famille.

Le marché de Noël

Tous les jours de 10h à 19h ; animations de 14h à 19h.

Sam. 20 au lun. 22 déc. 10h-19h, gratuit

Boulevard Foch 02 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

Samedi 20

Atelier lampion, atelier maquillage avec la compagnie Recto-Verso.

Promenade en calèche du père Noël, gratuit pour tous les enfants : départ dans le marché de Noël.

Limonaire des chevaux de bois avec les flonflons de rue. Spectacles avec les Trimarans, compagnie Les Tombées de la Lune, présentation du nouveau trio "L'histoire d'un roi sans histoire" et la nouvelle déambulation "Les trois pucks".

Défilé musical avec lampion au son de la fanfar'ô pruneaux de Paimpol 17h30

Chorale à l'église de St Quay.

Dimanche 21

Animations enfants sous chapiteau gratuites : ateliers jouets bois avec le musée atelier Juno Bravo.

Promenade en calèche du père Noël, gratuit pour tous les enfants.

Limonaire des chevaux de bois.

Spectacle avec les Trimarans compagnie « Les Tombées de la Lune ». Fanfar'ô pruneaux. Chorale, Eglise (20h)

Lundi 22

Limonaire des chevaux de bois, Danse bretonne avec le cercle celtique Danserien San Ké

Fab

Zigzag de sortie de zinc en zic tzigane. Sam 27 déc. à 19h, gratuit. Bistrot de la Marine. Quai République. 02 96 70 87 38

PLÉDRAN

Voilà pourquoi aujourd'hui je parle aux vagues

Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*.

Récit. Voir page 54

Seul en scène, Jean-louis Cousseau nous fait découvrir les textes de Thierry Lenain, avec pudeur et sensibilité. Il nous présente des personnages dont les histoires réagissent aux bruissements du monde.

Des écrits où petits et grands peuvent trouver l'émotion, et la confirmation que lutter

pour changer les choses n'est jamais impossible.

Sam. 6 déc. à 19h. 4 €. Médiathèque municipale. 02 96 64 35 35
À partir de 9 ans



© Pascal Gaudillière

ST QUAY PORTRIEUX
20, 21, 22 DECEMBRE

NOËL SUR MER

Marché de Noël traditionnel sous chalets
Animations de rue de 10h à 20h
ENTRÉE LIBRE
www.saintquayportrieux.com

Luthoria du quatuor à cordes
Fabrication Réparation Location
violons-altos- violoncelles



21 place Duguesclin
22000 Saint Brieuc
Tel: 02 96 52 08 36
Sur RDV



CENTRE CULTUREL HORIZON, PLÉDRAN



Tél. 02 96 64 30 30. www.sallehorizon.com

PLACES

Le Tour du Monde en 80 jours

Cie Azzopardi. Quelques notes de musique, un bon nombre de costumes, des décors inventifs et la virtuosité de 5 acteurs qui endossent les rôles de 39 personnages. Ils sont tous là : le flegmatique Phileas Phogg, son valet franchouillard Passe Partout, le rival Lord Sullivan, les agents de Scotland Yard, les Anglaises avec leur thé, la princesse hindoue... Les scènes se succèdent à grande vitesse dans ce road movie théâtral combinant fidélité à l'esprit du roman et quelques incursions dans l'actualité qui rendent l'humour de l'ensemble encore plus décapant. Ven. 19 déc. à 20h30. Tarif 27 / 23 / 21 €

Rencontre lecture

Autour des textes de François Bégaudeau, auteur de *Entre les Murs* dans le cadre du spectacle *Jouer Juste* voir ci-dessous. Rencontre avec F. Bégaudeau + lecture par Alain Maillard (Théâtre du Grain) de textes de divers romans de l'auteur.



François Bégaudeau

Mar. 20 janv. à 20h30. Médiathèque. Rens. 02 96 78 89 24

Jouer juste : Théâtre du Grain

Seul en scène, Alain Maillard endosse avec brio et justesse le rôle d'un entraîneur de football en quête d'absolu sportif et amoureux. Avant les prolongations d'une finale de Coupe d'Europe, il donne à son équipe ses ultimes consignes : rester propre, jouer juste, rechercher l'absolu du ballon rond. Très vite, il diverge sur sa vie amoureuse qu'il souhaite diriger avec autant de discipline et d'absolutisme que ses joueurs. Stratégie vouée à l'échec, bien sûr, mais qui permet de poser la question : est-il plus important de gagner ou de "jouer juste"?, sur le terrain comme dans la vie. À quelques mètres des spectateurs, Alain Maillard réalise l'ambition qui a présidé à la fondation du Théâtre du Grain en 2004 : instaurer la relation la plus simple et la plus directe possible entre l'oeuvre, les comédiens et le public. Ven. 23 jan. à 20h30. Entrée : 11 / 9 / 6 €. Voir page 23 Ploufragan

Où se cache-t-elle ?



Cie Nezzoquin. 6 musiciens et 2 chanteurs fourmillant d'énergie parodient des thèmes musicaux facilement identifiables pour les enfants : rock, tango, valse, berceuse. A faire découvrir absolument aux petites oreilles ! Sam. 31 jan. à 17h. Entrée : 11 / 9 / 6 €

La Ti Gambille

La Ti Gambille - Zone des Longs-Réages - Rue de la Prunelle - 22190 - Plérin
Tél. 02 96 58 09 00. www.lagambille.com



ESPACE GEORGES PALANTE, HILLION

Mairie. 02 96 32 21 04

Besoin de poème

Dans le cadre du festival Paroles d'Hiver. Récit, musique. Voir page 54. Ven. 5 déc. à 20h30. 7/5 €. Salle G. Palante. 02 96 32 21 04

Couleur Jazz

Groupe vocal constitué d'une cinquantaine de choristes, désireux de faire et se faire plaisir à travers le jazz. Toute une palette du blues au jazz, sans dédaigner des détours par le gospel ou la chanson française. Des arrangements souvent originaux, des créations, de l'improvisation vocale, une recherche de qualité... et la bonne humeur ! Sam. 24 jan à 20h30. Entrée, 6 €



MORIEUX

Politique Qualité

Dans le cadre de Théâtre en Résistance (ODDC). Théâtre du grain. Cinq femmes, licenciées ou retraitées, - anciennes ouvrières de l'usine Alcatel, Jabil de Brest - se sont retrouvées avec un désir : que la mémoire de leur parcours ne disparaisse pas. Parcours de lutte, de conquêtes, parcours d'ouvrières, parcours de mères de famille, de femmes avant tout. Par le Théâtre, elles se veulent porte-parole d'une population d'ouvriers dont les statuts

sont de plus en plus précaires et qui ont le sentiment de ne plus être écoutés.

Sam 24 jan à 20h30
Nouvelle salle

ST-JULIEN

La très véridique et lamentable odyssee du peuple des nains

Dans le cadre du festival Paroles d'Hiver. Conte. Voir page 54. Ven. 5 déc. à 19h. 4 €. Médiathèque Espace Trait d'Union. 02 96 64 17 51

sont de plus en plus précaires et qui ont le sentiment de ne plus être écoutés.

La Baie'l Bio
EPICERIE BIO

Fruits & légumes
Pain
Fromage à la coupe
Vrac (céréales, fruits secs)
Produits locaux
Produits sans gluten
Cosmétiques
Livres
Eco-produits...

Centre Mathis
(RN12 sortie St-René)
Z.A. du Moulin à vent
22120 Yffiniac
02 96 63 83 75

ouvert
du mardi au samedi
de 9h30 à 19h00

YFFINIAC

La Baie'l Bio
Z.A. Moulin à vent. 02 96 63 83 75

Osez

Dédicace et vente du livre de Juliette et Jean-Marie Baudic du Youpala bistrot à St-Brieuc. Mar. 9 déc. de 17h à 19h, entrée libre

ETABLES SUR MER

Belles à Goelab

Bertrand Le Turnier. Expo sur le thème du modèle féminin. Environ 30 peintures figuratives. Jusqu'au 5 déc. Goelab, allée Paul Vatine.



Les Relais de la Fête

Les plus beaux décors de table

Location 1800 costumes

Location et vente, tenues de Père-Noël

13 b, rue de Brest, Saint-René 22120 HILLION
RN 12 Sortie Saint-René Tél. 02 96 61 17 78



BLEU PLURIEL, TRÉGUEUX

23, r. Stade, 02 96 71 31 20. www.bleu-pluriel.com

PLACES

Paroles d'Hiver

Festival des arts de la parole.
Jusqu'au 7 déc. Voir page 54

Babil, l'être père

Récit, musique. Jeu. 4 déc. à 15h. Entrée libre

Titanic. Essai sur la fin du monde

Théâtre, récit. Jeu. 4 déc. à 17h. Entrée libre

Mic et Mac

Danse. C^{ie} E pericoloso sporgersi. Créés par l'illustratrice et écrivain pour enfants Nadja, Mic et Mac sont deux petits lutins absolument craquants. Leur vie est celle des tout-petits. Ensemble, ils se déguisent, jouent à cache-cache, se font peur, se promènent... À l'image des recueils de leurs histoires, la chorégraphe Cécilia Ferrario a conçu un spectacle sous la forme de courtes séquences rythmées par la succession et l'enchaînement des aventures vécues par les deux amis. Mar. 9 déc. à 19h30 et Mer. 10 déc. à 15h. Tarifs de 4,20 € à 10 €. A voir en famille dès 4 ans

L'école ?... Des femmes

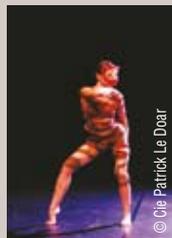
Théâtre de l'Entr'Acte. Arnolphe a une obsession : la crainte d'être cocufié. Pour se préserver de sa pire angoisse, il met au point une méthode : éduquer simplement, pour en faire

une "idiote", la jeune femme, qu'ensuite, on épousera ! Et c'est donc en vertu de son bel (!) idéal qu'il se livre à un véritable "dressage" sur la personne d'Agnès, sa pupille. Son projet échouera... Bien sûr... Mais 300 ans plus tard, qu'en est-il du rapport homme/femme ? Aujourd'hui nous sommes enfin égaux ! Quoique... Force est de constater que le propos de cette pièce, menée ici tambours battants par trois comédiens endossant tour à tour costumes de valet ou de maître, est encore d'une brûlante actualité. Jeu. 22 jan. à 20h30. Tarifs de 6 € à 13 €. A voir en famille dès 10 ans

Le pays où l'on ne meurt jamais

Danse. C^{ie} Patrick Le Doaré. A bord de son véhicule en bois, à la fois maison et château fort, Jules Arthur de la Gonsse part à la recherche d'un pays où la mort n'existe pas. Son épopée sera peuplée de créatures étranges et fabuleuses, personnages de papier et de cordes, guerrier de bois, cyclope musical. De ces rencontres extraordinaires, un langage universel va naître : le mouvement. Mouvement des corps, des objets, des lumières, des sons. Un voyage chorégraphié à la découverte de soi, une réflexion pleine d'humour et de dérision autour de la mort.

Mar. 27 à 19h30 et Mer. 28 jan. à 15h. Tarifs de 4,20 € à 10 € A voir en famille dès 7 ans



J

© Cie Patrick Le Doaré



24 900 €
Éco-pastille neutre



Saab 9-3 TiD
Berline de Sport
Édition Välkommen

R. HAMON S.A.S.
Bordure RN 12
Yffiniac St-Brieuc
Tél. 02 96 63 96 96





4 200 € d'avantages clients :

- Jantes alliage 17 pouces
- Aide au stationnement
- Filtre à particules auto régénérant
- Régulateur de vitesse
- Lecteur de CD MP3 70W
- Rétroviseurs rabattables électriquement

www.saab.fr



* CHANGEE! Modèle précédent. Saab 9-3 Berline de Sport Édition Välkommen 1.9 TD 120ch à 24 900 €. Tarif au 1^{er} juillet 2008. Consommation mixte (l/100km - 60/90) : 6.4. Émissions de CO₂ (g/100km) : 147. Avantage client de 4 200 € composé par une remise de 4 200 € dans le réseau de distributeurs participants. Offre réservée aux particuliers pour toute durée de validité dans le territoire. Tél. +33 (0) 2 96 63 96 96. Saab 9-3 Berline de Sport Édition Välkommen 1.9 TD 120ch à 24 900 €. Tarif au 1^{er} juillet 2008. Consommation mixte (l/100km - 60/90) : 6.4. Émissions de CO₂ (g/100km) : 147. Avantage client de 4 200 € composé par une remise de 4 200 € dans le réseau de distributeurs participants. Offre réservée aux particuliers pour toute durée de validité dans le territoire. Tél. +33 (0) 2 96 63 96 96.

LA MÉAUGON

Jack Bon : blues boom

Conférence-Concert. En soutien au journal *l'Humanité*, Jack Bon raconte l'histoire de la communauté afro-américaine, montrant les liens qui existent entre l'apparition du Blues, son évolution et les bouleversements sociaux. En alternance avec le récit, il interprète à la guitare et au chant des blues représentatifs de différentes époques, artistes et styles.

Sam. 6 déc. à 20h. 10 €

Salle des Fêtes

02 96 94 70 74 - 02 96 42 99 35

BUL&DESSIN BAR

28, rue Mal-Foeb, Saint-Brieuc
Tél. 02 96 61 02 20
buletdessin.skyblog.com

Plat du jour, galettes,
snack, formules...
Service à toute heure



BD, jeux divers, flipper,
billard
Animations le week-end
Accès WiFi gratuit
Plus de 50 cocktails avec
ou sans alcool
milk-shakes



LANGUEUX

L'Homme est un Mystère #3

Biennale d'art contemporain d'Afrique. Jems Robert Koko Bi est né en Côte d'Ivoire. Son œuvre est couronnée par de nombreux prix, notamment le Prix Jeune

Talent de la Biennale de Dakar en 2000. Il taille le bois et utilise la technique traditionnelle de la sculpture, sans adjonction, ni soudure... mais unité et simplicité. Et cependant, puissance et majesté.

Voir page 20. Jusqu'au 28 déc
Musée de la Briqueterie

Fanfan l'éléphant

Dédicace par Raphaëlle Garnier de son album "livre + CD" inspiré du spectacle jeune public du même nom.

Voir Chuchumuchu page 7
Sam. 13 déc. de 14h à 18h. Entrée libre. Imagine

de La Manche (shanties) mais aussi du Québec. Soirée spéciale pour le 2^e anniversaire avec un invité : Fañch Le Marrec du Trégor finistérien.

Jeu. 18 déc. à 20h, gratuit
Bar Les Mouettes, Port Lézou
06 78 20 68 76
www.fortunes.de.mer.free.fr

CENTRE CULTUREL LE GRAND PRÉ

26 rue de la Roche Durand. 02 96 52 60 60. www.langueux.fr

PLACES

Marrons Glacés

Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. Chanson, conte. Appétissantes comme un chocolat en plein automne, ces "chansons familiales" bénéficient d'une interprétation pétillante. On y parle de hiboux, de pingouins, d'un chasseur, de poules à dents... Bref, tout ce qu'il faut pour faire de bonnes chansons ! À écouter en sirotant une grenadine, en tapotant des pieds ou en se laissant rêver... Un univers poétique et déluré, agrémenté de quelques chansons inédites de Bourvil... Un spectacle écrit et composé par Raphaëlle Garnier ("Nid de coucou"). **Voir page 54**

Mer. 3 déc à 15h. Tarifs : 6 € adultes / 4,20 € enfants
A voir en famille à partir de 5 ans

La Fleur au fusil : Cie Qualité Street

Deux énergumènes émouvants et débridés, un adjudant et son subalterne, se livrent à l'exercice périlleux du récitation en public qui tourne vite au n'importe quoi ! En peu de temps, la bossa-nova remplace le clairon, le képi prend la forme d'un nez rouge. Albert le grand dadaïse se libère de l'emprise de son adjudant, prend goût à la musique, et le voilà qui se dandine en chantant les îles ou en reprenant Elvis ! Les spectateurs sont émus dans une histoire de fous, bringuebalés de surprise en surprise, bluffés.

Un spectacle burlesque aux rebondissements cadencés, rythmé par des personnages follement tirillés entre code de conduite et candeur poétique.

Ven. 30 jan. à 20h30. TP 13 € / TR 11 € / Abonné 10 € / Jeune et demandeur d'emploi 9 € / < 14 ans 6 €. A voir en famille dès 6 ans



PLÉRIN

Soirée Trad'maritime

À l'initiative de l'association *Fortunes de Mer*. Chants à danser, chants de travail, chants à répondre, complaintes... du répertoire maritime des Côtes de Bretagne-Nord,



Crêperie des Grèves

23, rue des Grèves 22360 LANGUEUX
02 96 72 56 96 / www.lacreperiedesgreves.fr
Fermé le lundi et mardi soir

LE BISTRO A MOULES

7, place de l'Eglise
22120 Hillion. T.02 96 32 25 99

Moulerie aux recettes saisonnières, on vient aussi pour les frites maison (produits locaux respectueux de l'environnement),



accompagnées d'un vin ou d'une bière de caractère.

- formule à 11 Euros le midi en semaine
- plateau de fruits de mer sur réservation



CENTRE CULTUREL LE CAP, PLÉRIN

Rue de la Croix. Tél. 02 96 79 86 01. www.ville-plerin.fr

L'Homme est un Mystère #3

Samba Fall, accueilli dans le cadre de la 3^e biennale d'art contemporain africain *L'Homme est un mystère*. Une réflexion axée sur le comportement de l'homme au sein de la société, avec comme paradigme les changements de personnalités. **Voir page 20**
Jusqu'au 3 janv

Paroles d'hiver

Lectures et rencontres avec deux auteurs africains : Ousmane Aledji (Bénin) et Alfred Dogbé (Niger). Paroles d'Hiver invite des auteurs, raconteurs d'histoires et hommes de théâtre. Une occasion unique de découvrir deux hommes, deux écritures, deux manières de lire le monde. Alfred Dogbé (Niger), Ousmane Aledji (Bénin). **Voir page 54**

Jeu. 4 déc à 20h30. Médiathèque. Rens. 02 96 74 65 55

Ousmane Aledji



Archéologie du temps des rêves armorigènes

Au début des années 80, Jean-Claude Charbonel découvre les Armorigènes au détour d'un jeu de langage. Mais c'est dix ans plus tard que ceux-ci choisissent de traverser les miroirs de ses peintures, puis d'apparaître dans ses sculptures, non sans avoir été précédés de signes précurseurs inscrits dans certaines œuvres plus anciennes, prémice de cette saga Armorigène dont les traces et l'écriture imaginaire concourent à l'invention d'un mythe nouveau. C'est cette généalogie que nous vous proposons de découvrir, de par les œuvres de l'artiste, et de cet imaginaire que l'on retrouve au travers d'expériences artistiques croisées.

Du 10 janv au 14 fév

Autour de l'exposition

Sam. 10 janv

> Diffusion du film de Ludovic Tac *Les voyageurs des Temps Armorigène* en présence du réalisateur (17h)
> Vernissage de l'exposition avec expérience sonore de Michel Aumont, clarinettiste (18h)



© Jean-Claude Charbonel

DÉCEMBRE

2008

Le Cap
VILLE DE PLÉRIN-SUR-MER

Contact : 02 96 79 86 01

➤ DU 15 NOVEMBRE 08 AU 3 JANVIER 09
L'homme est un mystère 3 [EXPOSITION]

Samba Fall (Sénégal)

Peintre et vidéaste

Salle d'exposition Les Silpins

➤ JEUDI 4 DÉCEMBRE - 20 H 30

Paroles d'hiver [RENCONTRE]

Ousmane Aledji - Alfred Dogbé

Lectures et rencontre avec deux auteurs africains

Médiathèque "A livre ouvert"

Organisées dans le cadre du 19^e festival des arts de la parole en Côtes-d'Armor



Ousmane Aledji

Alfred Dogbé

www.ville-plerin.fr

Entrée libre

LOU DÉAC 2008/2009

SAISON CULTURELLE



Roman chanté
Ven. 5 décembre, 21 h
Frère animal
ARNAUD CATHRINE
FLORENT MARCHET
Un spectacle luxueux, cruel et délicieux, à la croisée du conte social et de la comédie musicale.



Musique - Danse
Ven. 19 décembre, 20 h 45
Samaïa : The original Georgian Legends
THE MASTERS OF DANCE
Trente artistes pour un voyage inoubliable, à vivre en famille, au cœur de la culture géorgienne.



Théâtre - Humour
Sam. 10 janvier, 21 h
Du plomb dans la tête
SOPHIA ARAM
Un bijou d'humour noir, incarné avec talent, finesse et férocité, par une jeune humoriste drôlement craquante.



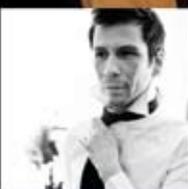
Théâtre
Ven. 16 janvier, 20 h 45
Merlin
COMPAGNIE
LES ENFANTS PERDUS
Un conte des temps modernes drôle, émouvant et poétique, à voir en famille.



Danse
Ven. 30 janvier, 21 h
Trois temps, trois mouvements
COMPAGNIE HERVÉ KOUBI
Trois pièces courtes, trois univers différents pour tenter de saisir le temps entre musique et danse...



Marionnette - Théâtre
Mer. 4 février, 15 h
Bouton et le chaperon
THÉÂTRE JOHANA
L'éveil à la vie, à l'humour, à l'amour, d'un petit bonhomme bourré de fragilité et d'énergie.



Chanson
Ven. 6 février, 21 h
ALEX BEAUPAIN
L'auteur-compositeur des morceaux du film « Les chansons d'amour » de Christophe Honoré revient sur scène présenter son nouvel album.



Danse - Musique
Ven. 6 mars, 20 h 45
Echoa
COMPAGNIE ARCOSM
Deux percussionnistes et deux danseurs sur scène pour un concert de danse inattendu.

IDÉES CADEAUX

Offrez des places de spectacles



Théâtre

Ven. 13 mars, 21 h
Dans la cendre du ciel

CIE KF ASSOCIATION

24 heures de la vie d'hommes et femmes travaillant dans un abattoir : un théâtre politique et poétique.



Chanson

Ven. 3 avril, 21 h
MORAN / MALOH

Un double plateau pour découvrir deux jeunes auteurs-compositeurs-interprètes masculins, chanteurs-guitaristes de talent.



Humour

Ven. 24 avril, 21 h
En avant la musique !
STÉPHANE GUILLON

Plume acérée, regard avisé, Stéphane Guillon a choisi « l'humour noir » : des portraits, chroniques et sketches qui n'épargnent personne.



Danse hip hop

Jeu. 30 avril, 21 h
Insolents solistes
COMPAGNIE KLP

Six danseurs insolents de virtuosité racontent comment la danse hip hop a changé leur vie...



Livres

Dim. 17 mai, 10 h / 19 h
PRINTEMPS DES LIVRES

Dédicaces d'auteurs, conférences, lectures-spectacles, animations, expositions..., la 12^e édition de ce rendez-vous littéraire a choisi pour thème les « mots et images ».

Humour

Mer. 20 mai, 21 h
LAURENT CHANDEMERLE

Rire et tendresse au programme du nouveau show de l'imitateur, humoriste et chanteur, accompagné de quatre musiciens.



Musique

Ven. 19 juin
FÊTE DE LA MUSIQUE

De janvier à juin
SPECTACLES SCOLAIRES

Théâtre, conte, marionnettes, danse, musique, cirque...
6 spectacles, 14 séances



LOUDEAC

Office Municipal Culturel
Palais des Congrès et de la Culture
Espace culturel Yves Ropers • Tél. : 02 96 28 11 26
www.omc-loudeac.com



CENTRE CULTUREL LA VILLE ROBERT, PORDIC

Rue Massignon, 02 96 79 12 96



PLACES

Genova 01

Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. Rencontre. Théâtre documentaire. **Voir page 54**

Mar. 2 et Mer. 3 déc. à 20h30. 11/8/5,50 €

Best-of Ciné-concert

Olivier Leroy et Pierre-Yves Prothais.

2 musiciens contemporains bien décidés à entretenir la relation entre spectacle vivant et cinéma nous présentent des chefs d'œuvres séculaires du cinéma muet. Les images défilent à l'écran tandis que, sur scène, Olivier Leroy et Pierre-Yves Prothais les enrichissent d'ambiances musicales contemporaines ; des percussions d'Afrique, un harmonium indien, une voix lyrique, enfantine puis tribale... Les adultes prennent autant de plaisir que les enfants ; plaisir de (re) découvrir des films en noir et blanc associés à des musiques modernes parfois mêmes décalées.

Sam. 17 jan à 17h30. Tout public dès 6 ans. Entrée 3 / 5 €

Michel Aumont trio

Les chiens aboient et la clarinette basse

Michel Aumont poursuit ses rencontres et expérimentations multiples, toujours à la croisée du jazz, de la musique traditionnelle ou contemporaine. Il s'entoure cette fois de deux vieillistes, Marc Anthony et Valentin Clastrier, l'un des maîtres de cet instrument. Une musique impertinente, résolument tournée vers une pétillante modernité, laisse une place à l'improvisation. Ce concert fait suite à une période de travail de 5 jours au centre culturel, dans le cadre du dispositif *Attention travaux !*

Sam. 24 jan. à 20h30. Entrée 5 €



+ Master-class

Avec Michel Aumont. Dans le cadre du dispositif *Attention travaux !*

Dim. 25 jan

BINIC

Off tourisme 02 96 73 60 12
www.ville-binic.fr

Théâtre des Tarabates

2 soirées en soutien au festival de marionnettes *Marionnet'1c* qui a connu un déficit en 2008. La 11^e édition aura lieu du 3 au 10 mai 2009. **06 37 29 55 71**

Le Pays Navré

D'après Matéi Visniec par le Théâtre de la Jeune Compagnie de Dinan.

Le théâtre de M. Visniec est celui de l'humain et de son époque, des fêlures de l'un et de l'autre, de leurs dysfonctionnements quotidiens. Avec un humour fait d'absurde, de fantastique, il dépeint les contradictions de la société contemporaine, le malaise de

notre civilisation, la crise des idéaux. Théâtre comique à voir en famille.

Ven. 5 déc. à 20h30. Entrée : 6 €
tarif unique. Salle de l'Estran

Soirée cabaret

Au Programme : Gildas Chasseboeuf, Jean-Marc Le Coq (accordéon), Etienne Miossec (chant marin), Philippe Miko chante Brel (chant, musique), La Chorale couleur Jazz, Sylvain Fournier (conte Québécois), Philippe Saumont (entre sort marionnette). Mise en Lumière : Laurent Poulain.

Ven. 30 jan à 20h30. Entrée 10 €
repas compris. Salle de l'Estran

Le Chaland qui passe

Pl. de la Cloche. 02 96 73 34 70

Radio crochet

Dim. 14 déc. à 16h30. Gratuit



Yac'hus

Plantes et compléments alimentaires, conseils

- Large gamme de produits sélectionnés pour vous. 45 laboratoires représentés.
- Stratégies de santé et conseils compétents par un praticien de santé.
- Accompagnement dans la vision globale de votre santé.



Mardi au vendredi
de 10h à 12h30 et de
14h à 18h

38, rue du Pré Chesnay - SAINT BRIEUC

Tél.: 02 96 94 26 68

www.yachus-sante.com



0809
NOS S
↑↑



JANVIER

01.

Jeudi 22 /// **THÉÂTRE**
DE L'ENTR'ACTE /// THÉÂTRE

Mardi 27 /// mercredi 28
LE PAYS OÙ L'ON NE MEURT
JAMAIS /// CONTE CHORÉGRAPHIQUE



FÉVRIER

02.

Vendredi 6 /// **CONCERT**
EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION
WILD ROSE

Vendredi 13 /// **MARRONS**
GLACÉS /// CHANSON

Vendredi 27 /// samedi 28
C^{IE} LA BOÎTE /// DANSE



MARS

03.

Mardi 3 /// mercredi 4 /// **PARCOURS**
SENSORIEL /// DANSE

Samedi 7 /// **ARTHUR H** /// CHANSON
Samedi 14 /// **C^{IE} LE PRINTEMPS DES**
CROQUE-MORTS ///

THÉÂTRE DE CORPS ET DE CIRQUE
Samedi 21 /// **PROMENONS-NOUS...** ///
CONTE CHORÉGRAPHIQUE



AVRIL

04.

Vendredi 3 /// **PRESQUE OUI /**
TOM POISSON /// CHANSON

Jeudi 30 /// **AMÉLIE-LES-CRAYONS** ///
CHANSON

MAI

05.

Jeudi 7 /// **NURU KANE**
& BAYEFALL GNAWA ///

MUSIQUE DU MONDE
Mardi 19 /// **QUATUOR TALICH** ///
MUSIQUE CLASSIQUE

23 RUE DU STADE /// BP 27
22950 TRÉGUEUX
ADMINISTRATION /// 02 96 71 33 15
FAX /// 02 96 71 33 70
WWW.BLEU-PLURIEL.COM
bleupluriel@ville-tregueux.fr
BILLETTERIE /// 02 96 71 31 20
MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET
JOURS DE SPECTACLE DE 13H30 À 18H00.



TREGUEUX



MER.
03
DÉC
15H00

Marrons glacés

SPECTACLE JEUNE PUBLIC /
CHANSON



VEN.
30
JAN
20H30

La fleur au fusil

THÉÂTRE CLOWNESQUE
PAR LA C^{ie} QUALITE STREET

JEU.
26
VEN.
27
FÉV
20H30

SPECTACLE SOUS CHARTEAU



CRÉATION
2008

Risque Zéro

CIRQUE PAR LA C^{ie} GALAPIAT

MAR.
10
MAR
20H30



Dans la cendre du ciel

THÉÂTRE

VEN.
20
MAR
20H30



Les gitans Dhoad du Rajasthan

MUSIQUE ET DANSE INDIENNE

VEN.
03
AVR
20H30



Mesk (DIDIER SQUIBAN ET SHEER K)

MUSIQUE



MER.
06
MAI
20H30

Signes des temps

DANSE AFRO-CONTEMPORAINE



VEN.
15
MAI
20H30

En coup de vamp

AVEC DOMINIQUE DE LACOSTE
HUMOUR

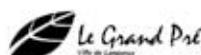
MAR.
26
MAI
10H00
15H00

SEANCES SCOLAIRES



La petite taupe

CINÉ-CONCERT



LE GRAND PRÉ Espace Culturel

Langueux | 02 96 52 60 60

www.langueux.fr | legrandpre@mairie-langueux.fr



LAMBALLE

OTSI 02 96 31 05 38
www.otlamballe.com

Cafés-Paroles : Santé au travail

Dans le cadre de *Théâtre en Résistance* (ODDC). Animé par la Compagnie Octopus. Paroles d'experts, témoignages de salariés, lectures et musiques par des intermittents du spectacle.

Jeu. 22 janv à 20h30. MJC

Zéro Nitrate

Zero Nitrate sert un rock progressif, puissant et énergique qui n'est pas sans rappeler Ange ou parfois Noir Désir.

Sam. 13 déc. à 21h. Le Sherlock (face à la gare)



Sous les Palmiers

Expo photo de Elisabeth Métairie. Ven. 5 déc au ven 6 fév. Crédit Agricole (agence de Lamballe centre 18 rue St Jean)

Musée M. Méheut

Rétrospective de Mathurin Méheut

Célébration du cinquantenaire de la mort de M. Méheut (1882- 1958). Rétrospective de l'artiste aux multiples facettes, à la fois peintre, dessinateur, illustrateur, décorateur, céramiste, sculpteur et graveur. Jusqu'au 31 déc Musée et Hôtel de Ville + Musée de Morlaix. Mer, ven et sam : 14h30-17h. Fermé les jours fériés

Bibliothèque

Tél. 02 96 50 13 68

Le mercredi des histoires

Mer.17, 15h30 -16h. Gratuit

Club de lecture

Ven. 19, 15h30 - 17h30. Gratuit

Mille et une feuilles

Prix des lecteurs : 10 ouvrages sont proposés aux lecteurs de la bibliothèque pour être notés. Le règlement et les bulletins sont disponibles à la bibliothèque et ces derniers sont à retourner avant le 24 décembre. Le nom du gagnant sera dévoilé le 16 janvier à 18h.

Anna et Pablo, du livre à l'exposition

Anna et Pablo sont deux drôles d'oisillons débordants d'imagination qui se projettent dans leur monde de rêve et de poésie où se croisent un chamelier et sa caravane d'animaux à bosses, un bateau phare planté au milieu du désert... Venez découvrir cet album, ainsi que les étonnantes sculptures et photographies originales. Du mar. 2 au sam. 13 déc. Entrée libre

Sous les pavés la plage Librairie

Fanfan l'éléphant

Dédicace de l'album livre + CD par Raphaëlle Garnier.

Voir Chuchumuchu page 7
Sam. 31 jan. 10h30-12h30 puis 14h-18h. Entrée libre

Olivier Swenne

Exposition de dessins.
A partir du 17 jan.

École de Musiques et de Danse du Penthièvre

Esp Olympiades. 02 96 50 94 75

Zéphyr

Musique baroque.
Ven. 5 déc à 20h30. Tarifs adultes 6 €, Enfants 3 €, Elèves EMDP 2 €. Eglise St Jean

Wayne Barbaste

Masterclass. Sam. 6 déc 14h-18h. Salle Duncan, EMDP

Les écuries du Père Noël

Sam. 13 & dim. 14 déc. Les Haras de Lamballe

Concert L'Eveil

Ouverture du concert par les élèves de l'EMDP.

Dim. 14 déc. à 16h. Eglise St Jean

Spectacle de Noël

Ven. 19 déc. à 20h30. Quai des Rêves

CENTRE CULTUREL QUAI DES RÊVES

11, r. des Olympiades. 02 96 50 94 80
www.quaidesreves.com



Le tour complet du cœur



Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. Rencontre-gôdter. Gilles Cailleux reviendra au Quai des rêves après la diffusion du spectacle Le Tour complet du cœur pour une rencontre sur le théâtre de Shakespeare et le travail de sa compagnie. Voir page 54. Mar. 2 déc. à 18h30. Gratuit

Zig Zag

Cie Etant donné. Avant de marcher droit, de décider de la direction à prendre, il est un temps où se déplacer est en soi une aventure. Dans ces entrelacs de tiges, de feuilles et de fleurs, accompagnés par des musiques traditionnelles japonaises et coréennes, Zig Zag est une flânerie chorégraphique qui fait appel à toutes les ressources de l'imagination pour pouvoir simplement aller de l'avant. Mer. 3 déc à 10h, 11h15 et 15h30. Tarif : 10€ / 8€ / 7€. Jeune public dès 2 ans

Berry / Adèle

Adèle vient fêter la sortie d'un album tout frais, avec des musiciens tout neufs et de nouveaux vrais sujets sérieux : les fées, les hommes, un p'tit buffet, un jardin et des questions follement existentielles sur la vaisselle, les supermarchés et... l'Amour.

Berry et les cinq musiciens qui l'accompagnent dessinent un univers intimiste où le noir côtoie le pastel, où la légèreté transcende la mélancolie. Une alchimie surprenante qui combine mille et une pudeurs, mille et une contradictions dans une pop subtile et élégante qui fait la grâce de son premier album *Mademoiselle*.

Ven. 12 déc. à 20h30. Tarif 13€ / 11€ / 10€



Berry © DR



Adèle © Christian Berthelot

Merlin

C^{ie} des Enfants Perdus. Entre une mère obnubilée par son travail, un père absent et un frère en pleine adolescence, Merlin, 10 ans, se sent terriblement seul. Il pallie ses manques en se réfugiant dans une cabane pour laisser libre cours à son imagination... jusqu'au jour où il jette un sort qui va précipiter la fin du monde. Un regard drôle et affectueux sur la vie de famille et sur les bouleversements de l'adolescence. Ven. 23 jan. à 20h30. Tarif : 10€ / 8€ / 7€. A voir en famille

Michel Delpech

Depuis les années 60, Michel Delpech chante l'amour, mais aussi la vie de tous les jours. Cette chronique sociale au regard tendre s'inscrit d'emblée dans la mémoire collective de millions de français. Le Quai des rêves l'accueillera à l'heure où il sort un nouvel album. Première partie à définir.

Sam. 31 jan à 20h30 et dim. 1^{er} fév à 15h30. Tarif : 27 / 24 / 20 €



L'APPEL D'AIRES, TRÉBRY

Bel Air. 02 96 67 27 70. www.lappelairs.free.fr

PLACES

Watcha Clan + Le Cercle

Le Cercle mêle des mélodies cool-jazz et des ambiances hip-hop, funk ou rythm'n blues, mises en relief par une rythmique électro puissante et fortement ancrée dans une réalité sonore urbaine.

Passeurs de cultures et d'humanité, le Watcha Clan jongle avec des rythmes électro et une ambiance libre et dansante. Rengaines d'Europe de l'Est, de blues algérien, rythmes de balkans, groove. Un beau voyage sonore.

Ven. 12 déc à 21h30. Adhérent : 10€ - loc. : 12€ - Guichet : 14€

Les Teufeurs ont du coeur

Sound System. Les Acolytes et Art Maniac. Une soirée pour la bonne cause ! Tarif : 1 jouet d'une valeur minimum de 8€ ou entrée à 8€. Sam. 20 déc à 23h



As de Trèfle + Booze Brothers + De Poil

Chanson rock festive. La musique de De Poil se veut joyeuse et entraînante, leur répertoire oscille de la chanson festive à la valse en passant par la chanson parlée avec la fête comme lien de parenté. Souvent comparés à Louise Attaque ou les Têtes Raïdes, les As de Trèfle nous promettent un cocktail détonnant : des chansons à l'humour grinçant libérant une énergie irrésistible. Métissage des influences (traditionnel irlandais, oriental, slave...), des genres (rock, folk, punk...) et des langues, les Booze Brothers nous ont concocté un folk rock aussi épais et enivrant que la Stout.

Ven. 23 jan à 21h30. Adhérent : 10€ - loc. : 12€ - Guichet : 14€

Poni Hoax + The Bird is yellow

Electro-rock sexy. The Bird Is Yellow, familier des environs de l'Appel d'Aires, présente leur mix punk-funk à la mise en scène élégante et à l'énergie sauvage. Poni Hoax se situe à la frontière du rock dandy et de l'electro pop sagement dosée. Ces jeunes gens modernes assument l'héritage des années 80, entre new-wave anglo-saxonne et funk presque punk : guitares tranchantes, claviers vintage, batterie urgente et chant écorché, une performance électrique bourrée de vie et d'optimisme.

Ven. 30 jan à 21h30. Adhérent : 12€ - loc. : 14€ - Guichet : 16€

Jam Session libre

Tous les dimanches soir. Petite restauration

QUESOY

Clarisse Lavanant

Sortie de son 3^e album : *Les filles comme moi*, qu'elle a réalisé elle-même et dans lequel elle a souhaité réunir tout ce qui l'a nourri musicalement jusqu'à présent : de la chanson française à culture celtique. Ven. 19 déc. à 20h. Chapelle de Crézouard

Café-Théâtre "A la Vis Comica"

L'Effet Two. Par Ali Khalil et Lionel Bourillon. 2 compères, fébriles et affamés font irruption dans un café, un mariage, une laverie automatique... Ils sont prêts à tout pour faire la démonstration de leurs talents multiples et variés, dans l'espoir de remplir leur escarcelle. Le duo enchaîne prouesses et fiascos avec

l'énergie du désespoir et une touchante candeur.

Le Chat de Mme Martin

Par la Cie Corbokiri. Jazz, poplar et cha-cha-cha... On oublie très vite le chat introuvable pour se demander ce qui a pu réunir cet homme, Lulu (détective privé, danseur de cha-cha et metteur en scène has been) et cette femme amnésique, Clara. Un spectacle drôle, tendre, nostalgique,

dramatique avec le rire en prime. Il nous ramène au temps du cinéma de papa, des séries B et du Cannes des starlettes. Un pur moment de poésie, et d'émotion que Maryline Raoult et Marc Marilisse nous invitent à partager.

Sam. 13 déc à 19h30. Entrée TP 7€ / TR 4€

Salle des fêtes. 02 96 42 55 24
Soupe et petite restauration à l'entracte. Dès 12 ans

Pour que votre enfant se réalise.

Soutien scolaire

- Cours particuliers à domicile (50% de réduction d'impôts*)
- Stages intensifs de révisions pendant les vacances scolaires (St-Brieuc - Dinan - Lannion - Guingamp)
- Stage de méthodologie

ACADOMIA

Tél. 02 96 33 06 07 - Site Internet : www.acadomia.fr Croire au potentiel de chacun.

ACADOMIA - RCS 34 00 00 10 - 1 rue de la République - 35000 Lannion - 02 96 33 06 07 - 100% français et 100% dédié à l'éducation de la Bretagne - 2008



L'ANCRE DES MOTS, ERQUY

02 96 72 30 12. www.erquy-tourisme.com

Goyana

Musique brésilienne. Issu de la rencontre en 2007 entre une flûtiste, deux percussionnistes et une chanteuse, ce quartet est inspiré par un répertoire de musique Afro-brésilienne (rythmes de samba, ciranda, baião, coco, maracatu...) et nourri des musiques du monde. Les arrangements collectifs et l'instrumentation (flûte peule, rebolo, zabumba, berimbau, congas, pandeiro, sanza, gembri...) donnent à sa musique une couleur originale et aérienne. Goyana vous invite à la danse et au voyage ...

Ven. 19 déc à 21h. Tarif unique 10 € (5 € chèque-spectacle)

Gratuit enfants < 12 ans

99

Création chorégraphique de Herwann Asseh, de mère bretonne et de père gabonais. Ce solo est une écriture de soi, de son histoire, un retour aux sources, aux souvenirs de l'enfance en Afrique, puis de l'arrivée en France. Ce projet témoigne de cette double identité, de la dualité des regards africains et français, de dualité de l'image tantôt positive et enviable, tantôt décriée et montrée du doigt.

Ven. 16 jan à 21h. Tarif unique 10 € (5 € chèque-spectacle). Gratuit enfants < 12 ans



ERQUY

Off. tourisme 02 96 72 30 12
www.erquy-tourisme.com

Le Père Noël m'a écrit



Un conte de Noël écrit sous la forme d'une lettre adressée à une petite fille. Spectacle interactif issu de l'album pour enfants *Le père Noël m'a écrit* de Carl Norac.

Mar. 23 déc. à 15h30, gratuit

Bibliothèque. Dès 5 ans

Galerie d'art

Rue 19 mars 1962. 02 96 72 30 12. www.ville-erquy.com

D'Armor en Argoat

Patrice Cudennec, peinture.

Jusqu'au dim. 14 déc. Week-end (10h30-12h30 et 15h-18h)

PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ

Galerie Isabelle Goude

11 r. A.Charner. 02 96 72 92 92
Tij 11h-13h et 15h-19h, hors vac scol mer au dim

Athali et Armel Hédé

Athali peintre et Armel Hédé, céramiste. Jusqu'au 14 déc.

Jean-Luc Bourel et Bernard San Miguel

Peinture et Sculpture.

Du 20 déc au 1er fév.

Casino

Tél. 02 96 72 85 06

Potiche

Démontrer qu'une bourgeoise très "popote" peut diriger aussi bien une usine que son mari et que cette épouse

bafouée a eu en cachette des aventures. Avec : Gérard Hernandez, Jacqueline Bœuf, Michel Jeffrault... Sam. 6 déc. à 21h. TP 38 € TR 35 €

Happy Hanouka !

David doit annoncer son récent mariage à ses parents et particulièrement à sa mère, possessive, intolérante, qui avait rêvé de bien d'autres choses pour son fils...

Mer. 31 déc. à 20h et Jeu. 1er jan. à 17h. TP 38 € TR abonné 35 €

Chat en poche

Pièce de Feydeau mettant en scène une famille de nouveaux riches. Avec : Jean Benguigui, Valérie Mairesse et Arthur Jugnot. Sam. 24 jan à 21h. TP 38 € TR abonné 35 €



LANFAINS

Le Petit Village

Tél. 02 96 74 01 51

Soirée spéciale AC/DC

Avec le groupe High Voltage (Tribute to AC/DC)

Sam. 13 déc à 22h. Entrée 5 €

Wek 617

Rock

Sam. 20 déc à 22h. Entrée 5 €

QUINTIN

02 96 74 01 51. www.quintin.fr

La malbouffe n'est pas une fatalité

Conférence-débat avec André Pochon fréquemment sollicité par les médias sur le technique, l'économique, le social et le politique.

Mar. 16 déc à 20h. Gratuit

MJC du Pays de Quintin

02 96 74 92 55

Compagnie Galapiat

La Compagnie Galapiat (cirque d'aujourd'hui) s'installe à Quintin avec son chapiteau Petaouchnok, ses caravanes, son spectacle et ses artistes.

Un marché artisanal, des répétitions publiques avec les écoles, et le club des aînés, des spectacles, des rencontres... Buvette-Rascasse ouverte sous le chapiteau le dim après-midi, jeu, ven et sam de 18h à 20h et après les spectacles. Sous le Chapiteau Petaouchnok.

06 10 58 02 34 - www.galapiat.fr

Du 14 au 20 déc.

Dimanche 14

Rencontres publiques 10h-19h, marché artisanal de Noël, goûter-chapiteau : entre 17h et 19h (impromptus de cirque et de musique).

Judi 18

A 20h30 : Etape de travail de Risque Zéro, cirque. Prix libre

Vendredi 19

A 20h30 : Soirée musicale sous chapiteau avec les musiciens de Quintin (Mops, l'Atelier Jazz, les élèves de l'école de musique...) Prix libre

Samedi 20

A 20h30 : Etape de travail Risque Zéro, cirque. Prix libre



Politique Qualité

Dans le cadre de *Théâtre en Résistance* (ODDC). Théâtre du grain. Cinq femmes, licenciées ou retraitées, — anciennes ouvrières de l'usine Alcatel, Jabil de Brest — se sont retrouvées avec un désir : que la mémoire de leur parcours ne disparaisse pas. Parcours de lutte, de conquêtes, parcours d'ouvrières, parcours de mères de famille, de femmes avant tout. Par le Théâtre, elles se veulent porte-parole d'une population d'ouvriers dont les statuts sont de plus en plus précaires et qui ont le sentiment de ne plus être écoutés.

Sam 31 janv à 20h30. MJC



THÉÂTRE DE L'ARCHE, TRÉGUIER

Place de la République. Tél. 02 96 92 31 25

L'école des femmes

D'après l'œuvre de Molière par le Théâtre de l'Entracte. Il s'agit de l'obsession d'un homme et de sa crainte d'être cocufié. Les 3 comédiens sont excellents. Zbigniew Horoks a travaillé une trentaine d'années avec Vitez. Franck Saurel a passé 3 années au Théâtre du Soleil avec Ariane Mouchkine. Quant à Emilie Olivier, c'est au Canada que durant 4 années, elle s'est formée au jeu d'acteur. La mise en scène d'Henri Mariel s'appuie sur les personnalités et les capacités physiques des comédiens. La "danse marionnette", les acrobaties, les passages clownesques rendent la pièce très vivante. La forme traditionnelle fait peau neuve. Un spectacle original à découvrir.



Ven. 23 jan à 21h. TP 19 € TR 17 € Enfant 14 €

CAVAN

Le Cri du 100

Le Cri de l'Ormeau fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Spectacles, expos, apéros, victuailles, surprises...

Voir page 12. Mar. 13 jan. à partir de 18h. Salle des fêtes

Et aussi à St-Brieuc, Ploufragan, Dinan, Treffrin, Collinée et Guingamp du 13 au 18 jan.

Quand on a rien à dire

Une soirée bistrot/cabaret, en textes et en chansons, dans l'univers et la langue de Dimey. Un spectacle pour 2 tables, 3 chaises, une guitare, quelques verres à boire...

Sam. 6 déc à 20h30. Entrée 6 €. Salle des fêtes. Org. A.C.T.E.S Asso cavannaise théâtre expression spectacles. 02 96 38 72 05. Tout public

Francis Jackson et Bertram Wooster

Concert. Sam. 20 déc à partir de 18h. Chez Jacqueline

Patrick Ewen

Musique. Dim. 21 déc. à 15h30. Salle des fêtes. Org. Comité des Fêtes. Session dans les bars à partir de 17h

Veillée Dastum

Ven. 16 jan. à 20h30. Entrée gratuite. Salle des fêtes. Org. Dastum et Pilgerc'h

Les 4 Saisons de Ti ar Vro

Ar 4 Amzer : Carte blanche à Louis-Jacques Suignard.

Duo Suignard-Le Bars

Sortie de CD.

Ven. 30 jan. à 20h30. Entrée 6 €

Fest-noz

25 ans du trio Robin-Lintanf-Suignard. 50 chanteurs environ.

Sam. 31 jan. à 20h30. Entrée 6 €

TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU

Café Théodore

Tél. 02 96 35 29 40
www.cafetheodore.free.fr

Val song quartet

Chanson.
Dim. 7 déc. à 21h

PLUZUNET

Bœuf musique traditionnelle

Ven. 12 déc, 21h30. Gratuit, pas de majo de conso.
Ty Marc' Harit. 02 96 47 82 56

Théâtre en breton

Aventulou mab mon (Strollad Kallag), spectacle invitant le public à faire l'acteur. **Lein ar re gozh** (Alanig Al Louarn de Guerlesquin) mettra en scène les invités d'un repas des anciens. Une soirée pleine d'humour. Possibilité pour les "non bretonnants" de suivre sans difficulté (un synopsis en français sera distribué). Sam. 24 jan à 20h30. Entrée 6 €. Salle des fêtes. Org. Dao d'ar C'had. 06 35 91 18 33

LANNION

Off.de tourisme 02 96 46 41 00
www.ot-lannion.fr

Marché de Noël

Au profit des associations humanitaires : Amnesty International, Aide et Action, Les Amis des Enfants du Monde, Stalg Ar Bed, Terre des Hommes, Terre d'Union, Thulo Parsel. Sam. 6 déc 10h-17h30
Centre Jean Savidan

Chardin, la chair et l'objet : Réflexion sur la nature morte (18^e siècle)

Conférence Histoire de l'art par Muriel Van Vliet. Jeu. 4 déc à 21h. Atout Art, rue Paul Péral, Bât. St. Anne. 02 96 46 54 39

Objectif Image Trégor

3 expos photos : Images du salon national d'auteurs; Marc Enguérand; salon annuel d'Objectif Image Trégor. Du 29 nov au 28 déc. Tlj sauf le 25/12, 14h-18h30. Entrée libre
L'Imagerie. Org. Objectif Image Trégor 02 96 37 51 86
www.oitregor.com

L'Imagerie

19 r. J. Savidan. 02 96 46 57 25
www.imagerie-lannion.com

Photographes d'ici, chroniques d'ailleurs

Dans le cadre du Festival Paroles d'Hiver.

Voir page 54. Jusqu'au 27 déc

Réalités urbaines

Oeuvres de la collection du Frac Bretagne. Hervé Beurel, Jean-Yves Brélivet, Samuel Buckman, Olga Chernysheva, Robin Collyer, Dector / Dupuy, Guillaume Janot, Langlands & Bell, Jean-Marc Nicolas, Michelangelo Pistoleto, Julien Prévieux, Sylvie Réno, Thomas Ruff, Yvan Salomone, Jacques Vieille

Du 10 jan. au 21 fév. Visible tij, sauf dim et lun, 15h-18h30. Ouvert jeu 10h-12h et 15h-18h30



© JM Nicolas

Les Valseuses

Tél. 02 96 48 75 19
www.lesvalseuses.net

Oyon

Musiques de trances ethniques fusionnée à de la transe électro. Voir page 41 Louannec
Jeu. 18 déc à 21h

La librairie-galerie d'art automobile

bouquinauto

18 rue Colvestre 22 220 TREGUIER

Tel/Fax : 02 96 92 13 20

Email : jfeuillade@bouquinauto.com



Pour vous évader du quotidien

Bouquinauto

le véhicule du savoir et de l'imaginaire,
vous propose par le texte et l'image,
l'automobile comme un art de vivre



Le Pixie

Porche du 73è Territorial
02 96 37 65 32

Ayerdhal : rencontre

Invité par l'association Pé-régrine, cet écrivain de son vrai nom Marc Soulier est 1 autodidacte s'intéressant avec la même ferveur athée aux sciences inhumaines et aux sciences inexactes.

Mar. 2 déc à 21h. Gratuit

Minimal Orchestra

Electro drum'n jazz.

Ven. 5 déc. à 21h. Prix : 5 / 3€

Little Houd & Philippe Brunel : Acoustic Experience

Restituer l'esprit du Voodoo Chile avec uniquement chant et guitare acoustique. Grâce

à un travail important d'arrangement et d'adaptation, les deux musiciens revisitent avec inspiration les compositions Jimi Hendrix.

Sam. 6 déc. à 21h. Entrée : 2 €

Tempo Jazz

Participation du Pixie pour les 10 ans de Tempo Jazz à Trégastel.

Ven. 12 déc. à 21h, gratuit

Extenz'o + Kumquat

Extenz'o (free jazz, rock) + Kumquat (jazz, rock) sortie de leur premier disque *Quick and Dirty* en octobre dernier.

Sam. 13 déc. à 21h. Prix : 5/3€

Théâtre d'improvisation

Par l'association Lilann.

Mer. 17 déc. gratuit

Soirée contes

Avec l'association *Les Diseurs de mots*.

Jeu. 18 déc. à 20h30. Au chapeau

Tempo Jazz

Participation du Pixie pour les 10 ans de Tempo Jazz à Trégastel.

Ven. 19 déc. et Ven. 9 jan. à 21h, gratuit

Xhox

Ramon Ribas Coca (guitars and programming), Oregolatzkor (bass and Onomatopoeias)

Sam. 17 jan. à 21h. Prix : 2€

Electrod

Energie rock et pop à ses racines electro-jazz. J-J Bécam (guitare&machines), D Mo-

rand (trompette&machines), R Rousseau (batterie, machines), Lolo le Conteur (voix, machines), B Durand (basse).
Sam. 24 jan. à 21h. Prix : 2 €

Le Havana Café

Tél. 02 96 48 75 19

Ogma

Influencé par le blues, le rock des 60's et 70's, les sonorités orientales ainsi que par les rythmes groovy du funk, Ogma à créé des morceaux aux ambiances variées portant des textes en français.

Sam. 6 déc. à 21h. Entrée 5 €

Fab

Zigzag de sortie de zinc en zic tzigane.

Jeu 15 jan. à 21h30, gratuit

LE CARRÉ MAGIQUE

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com



Elles

Humour. Jean-Jacques Vanier aime les femmes. Il les aime au point d'imaginer qu'il est une femme, de se mettre à la place d'une femme, bref, de voir comment ça fait d'être une femme et surtout d'essayer ainsi de comprendre ce qu'il ne comprend pas... chez les femmes...

Mar. 2 déc. à 20h30. TP 22€ - TR 18€ - Tarif jeune : 12€

Carte blanche à J.F. Laguionie

Cinéma d'animation. Le réalisateur JF Laguionie a choisi 6 courts-métrages d'animation d'auteurs qu'il apprécie : Frédéric Vitali ; Michel Ocelot ; Valérie Carmona ; Serge Avedikian ; Florence Mialhe. Il est l'auteur de *La traversée de l'Atlantique à la rame* (Palme d'Or à Cannes et César en 1978) qui sera projeté au cours de la soirée. + discussion avec le réalisateur. Vend. 5 déc. à 20h30. Tarifs 6 €

Le grand nain

Cirque, théâtre. Le Grand Nain est étiérée et filiforme. De nature plutôt solitaire, il vit dans les décombres d'une maison individuelle. Arrive l'autre, l'étranger, le Sauvage. La virtuosité de 2 alchimistes qui nous racontent la nécessité de l'Autre, le garant de notre propre humanité. Mar. 9 et Mer. 10 déc. à 20h30. Tout public dès 15 ans. TP 15€ - TR : 12€ - Tarif jeune : 9€

Agriculture, souveraineté alimentaire et développement durable

Conférence. Avec Marc Dufumier. Jeu. 11 déc. à 20h30. 6 €
Org. Groupe Rencontres et le Carré Magique

Robin McKelle

Jazz vocal. Une superbe voix de contralto revisite le répertoire de chansons d'après-guerre en lui apportant une nouvelle couleur. Une révélation.

Ven. 12 déc à 20h30. TP : 22€ - TR : 18€. Tarif jeune : 12€

Echoa

Danse. Amusons-nous, voyons la danse d'une oreille neuve ! Comment un percussionniste danse-il ? Comment sonne un corps de danseur ? Musiciens et danseurs naviguent entre mouvements, rythmes et mélodies. Un spectacle plein de fougue et de fantaisie, à voir en famille à partir de 6 ans !

Mer. 17 déc à 19h30. TP 15€ - TR : 12€ - Tarif jeune : 9€

La cour du roi Pétaud

Opéra bouffe en trois actes de Léo Delibes, par la Cie Les Brigands. Au XVI^e siècle, l'expression "Cour du roi Pétaud" désignait une maison où chacun veut commander et où tout le monde parle à la fois. Un vrai moment de plaisir, servie avec talent. Mar. 6 jan à 20h30. Tout public dès 14 ans. TP 22€ - TR 18€ - Tarif jeune 12€

Les OVNI : une histoire de sciences

Conférence. Avec Pierre Lagrange. Jeu. 8 janv. à 20h30. 6 €

Prémice(s)

Théâtre Visuel. Cie a.k. entrepôt. Prémice(s) est un point d'interrogation : où commence la vie ? Où commence le monde ? Cycle de vie, éclosion, naissance, transformation, passage... Un spectacle tout rond, tout en douceur pour les tout petits...

Mer. 14 jan à 15h et 19h30. Tarif unique : 6€. Tout public dès 2 ans

Il fait un temps de poème

Avec Maram al-Masri. Jeu. 15 janv. à 20h30. 6 €

Courts toujours number trois

Cinéma. Découvrez des courts métrages étonnants. Sympathique soirée cinéma où l'on peut manger et boire un verre.

Ven. 16 jan à 20h30. Tarif unique : 6€. Tout public dès 7 ans

Pantagleize

Théâtre. Joyeux et dynamique, ce Pantagleize participe d'un théâtre de divertissement intelligent, surprenant, entre comédie et drame, un théâtre qui laisse pantois ! Jeu. 22 jan à 20h30. Tout public dès 15 ans. TP 15€ - TR : 12€ - Tarif jeune : 9€

Casse-Noisette

Ballet acrobatique. Par le Cirque National de Chine. Sur la musique de Tchaïkovsky, trente-sept acrobates à la technique époustouflante se partagent le plateau dans une mise en scène conçue pour le plaisir des yeux. A partager en famille !
Mar. 27 jan à 20h30. TP : 27€ - TR : 23€ - Tarif jeune : 15€. Tout public dès 6 ans

Le cirque des mirages

Chanson. Une sorte de cabaret-théâtre expressionniste et fantasmagorique à l'univers trouble et troublant, qui défie nos sens, bouscule nos habitudes, explose nos carcans. Ça donne à voir, à entendre, à rire, à penser... Un choc !
Ven. 30 jan à 20h30. TP 15€ - TR 12€ - Tarif jeune : 9€



CAFÉ LE KERGANER, LANLOUP

Tél. 02 96 22 33 44. www.le-kerganer.net

Les Fleurs de Tchernobyl

Rencontre avec Gildas Chasseboeuf. Vente et dédicace du livre *Les Fleurs de Tchernobyl*. Textes et dessins de Gildas Chasseboeuf et Emmanuel Lepage, préface de Pascal Rueff présentés par l'Association Les Dessin'acteurs.

Dim. 7 déc. 17h-19h, entrée libre

Moment d'échange

Venez partager un moment d'échange autour des livres que vous avez aimés ou qui vous ont marqué. L'association des amis de la bibliothèque municipale de Pléhédel vous invite à découvrir et faire découvrir des livres nouveaux. Chacun pourra présenter un livre ou simplement écouter.

Dim. 14 déc à 18h, entrée libre

Vive La Déplétion

Scop Le Pave présente une conférence gésticulée par Anthony Brault.

Parce que le pétrole va bientôt manquer, notre pouvoir d'achat va inexorablement diminuer. Des données fiables sur le pétrole n'existent pas. Certains prédisent la fin du monde, c'est surtout la naissance d'un nouveau monde que chacun peut participer à construire dès maintenant. Comment ? C'est la seconde partie de l'exposé. Parce qu'en France, si on n'a pas de pétrole...

Ven. 19 déc à 20h30. Entrée 6 €

Atelier de survie dans un monde sans énergie

Cet atelier propose, dans la suite de la conférence, de réfléchir et d'échanger sur les petits et les grands moyens d'économiser de l'énergie. Que faire pour que chacun utilise moins sa voi-

ture, isole mieux sa maison et consomme moins de produits made in l'autre bout du monde ?

Si cet atelier ne répondra pas à toutes les questions, il permet de comprendre la nécessité d'agir à tous les niveaux.

Sam. 20 déc. à 14h. Entrée 2 €, gratuit pour le public de la conférence du vendredi

Flutorama

Avec Jean-Luc Thomas (flûtes) et David Hopkins (flûtes et percussions).

Dans une conférence-concert ludique et musicale, ces musiciens vous offrent un aperçu de la beauté, de la richesse et de l'omniprésence des flûtes dans les cultures du monde. Puisant leurs influences dans leurs pays d'origine mais également dans d'autres musiques, le duo présente un répertoire varié où reels et plinns se succèdent, darboukka et whistle laissent la place au bodhran et à la flûte traversière.

Dim. 21 déc. à 18h. Entrée 6 €, gratuit < 14 ans

Conférence-ballade

Autour du patrimoine rural de Lanloup animé par un tailleur de pierre, Yann Chancerel (15h). Conférence sur la restauration des vieilles maisons (16h)

Dim. 28 déc. Entrée libre

Duo Jean-Luc Thomas et Yvon Riou

Flûte traversière et guitare.

Ven. 23 jan. à 21h. Entrée 6 €, gratuit < 14 ans



PLEUMEUR-BODOU

Off. de Tourisme 02 96 23 91 47
www.pleumeur-bodou.com

Biométrie, le corps identifié - Expo

Certains voient en la Biométrie une technologie qui permet de s'affranchir du vol ou de la perte d'un objet. D'autres, au contraire, la perçoivent comme une technologie intrusive qui porte atteinte à la liberté

individuelle. A vous de vous forger votre propre opinion !.

Jusqu'au 31 déc

Cité des Télécoms

Horaires/tarifs : 02 96 46 63 80

www.cite-telecoms.com

Le granit dans tous ses états

Exposition. Jusqu'au 4 janv. Hall du Planétarium, gratuit. Visible aux heures d'ouverture des séances. 02 96 15 80 30

www.planetarium-bretagne.fr

LE VIEUX MARCHÉ

Le grand écran du mardi

Rendez-vous mensuel de cinéma. Film ou documentaire (récent et non) qu'on ne voit pas forcément à la télévision. Occasion de (re)découvrir des auteurs, des histoires et d'en discuter avec d'autres autour d'un café. Mar. 2 déc. et Mar. 6

jan. 02 96 38 93 07

Hans et Greutel

Par le Bob Théâtre. C'est presque le même titre, c'est presque la même histoire, c'est presque les mêmes personnages mais voilà... c'est pas pareil. Du théâtre d'objet familial comme on l'aime, déjanté, drôle et inventif.

Dim. 18 jan à 16h

Entrée 6€ / 4€ enfants

Salle Victor-Hugo

l'Atelier du Piano

tous instruments de musique
librairie musicale
SPÉCIALISTE DU PIANO
vente neuf et occasion - location -
location concerts - pianos d'occasion garantis -
expertises - accords - réparations - restauration - devis




Route de Trébeurden - 22300 LANNION - 02 96 48 31 35



LÉZARDRIEUX

■ Akatu et les Timbales magiques

Conte avec contrebasse, accordéon, percussions.

1^{ère} partie : exécution des séquences musicales préparées pendant la semaine avec la participation des petites danseuses de Temps Danse.

Sam. 13 déc à 20h30. Salle G. Brassens. 06 18 58 37 56 - 02 96 16 53 30

■ Brocante Musicale

6^e année. Brocante + spectacles divers (dès 13h30) : scène ouverte et jeux musicaux avec Nozvat, Paul Dirmeikis, Luc Padilla, Yllan, Hocine, Lili Cros. **Dim. 14 déc dès 11h. Entrée libre. Salle G. Brassens**

+ danses Bretonnes de Lanmodez, danses country, musique cajun, danses africaines, fanfare... **Salle omnisport Org. asso La Presqu'île à tue-tête 06 18 58 37 56 / 02 96 16 53 30**

TONQUÉDEC

■ Le vélo photo de Madame Yvonne

Voir Lanvellec ci-dessus

Dim. 25 jan. à 15h. Gratuit
Salle des fêtes

PLOURIVO

■ Café littéraire

Venez présenter votre livre coup de cœur, en lire quelques passages, en discuter puis prendre un bon bain littéraire festif... **Sam. 6 déc à 17h**
Café des 2 rivières à Penhoat Org. asso Lire à Plourivo 02 96 55 90 89 ou 02 96 55 94 89

LANVELLEC

■ Le vélo photo de Madame Yvonne

Yvonne Kerdudo a fixé sur des plaques de verre les sourires, les moments de fêtes et de travail, les départs aux deux guerres, les enfants, les anciens, des familles d'ici, de vos familles. Une équipe de bénévoles travaillent avec passion à faire renaître les photographies de celle qui a sillonné nos campagnes trégorroises de 1913 à 1953.

Dim. 14 déc. à 15h. Gratuit
Salle Steredenn

LOUANNEC

■ Oyon

Musiques de trances ethniques jouées par 2 musiciens (accordéon, saz ou violon) et fusionnant à la transe électro (machines, électrification des instruments, sampling).

Sam. 13 déc à 22h. Au Dockyard. 02 96 23 01 34. www.myspace.com/oyonelectrotur

TROGUÉRY

■ Café éphémère

Rue Saint-Idout. 02 96 91 39 84
cafeephemere.blogspot.com

■ Dimanche ludique

Jeux de société pour adultes et adolescents, autour d'un petit goûter.

Dim. 11 jan dès 14h. 4€, 2€, 1€

■ Dimanche International

A destination des personnes d'origines étrangères. Apporter si possible une spécialité culinaire de son pays.

Dim. 25 jan. Entrée Libre

PENVENAN

■ Mort de rien

Mort de rien est une œuvre puissante et tranquille, un souffle poétique et lucide au cœur de l'explosion de la centrale nucléaire de Tchernobyl, le 26 avril 1986 : la plus grande catastrophe technologique de tous les temps, voilée par l'Union Soviétique, escamotée par l'Occident.

Pascal Rueff ramène d'un mois de voyage en Ukraine ce texte qu'il nous lance, entre récit et slam. Une prose dense, touchante, accompagnée d'un chant profond et d'un bandonéon qui propulse ou distend la parole. 45 minutes qui laissent sans voix. Un témoignage essentiel.

www.tchernobyl.fr
Ven. 16 jan à 20h30
Salle Anatole Le Braz
+ Expo Zona.
Du 9 au 24 janv. Vernissage 9/1



TRÉBEURDEN

■ Nina R Entre chien et loup

Nina se raconte l'amour et les hommes. Une exploration de la chanson française, un trio al dente. **Dim. 21 déc à 17h**
Salle Mezascol. 02 96 23 51 64
www.trebeurden.fr

■ Place aux mômes **J** Un Noël chez les fées

Kozok le Korrigan et Dwynā la fée arrivent au grand rendez-vous de Noël. Mais leurs amis ne sont pas là...

Sam. 27 déc à 17h
Salle Mezascol
02 96 23 51 64. trebeurden.fr

TRÉVOU-TRÉGUIGNEC

■ L'Elektron libre

Rue du royau. 02 96 23 71 36

■ Boeuf musical

Les 5, 23 et 30 déc, Ven. 16 jan à 22h, gratuit

■ Harmony Blues

Blues. **Ven. 19 déc à 21h30. 3 €**

■ DJ Waouh

Nuit de Noël.
Du 24 au 25 à partir de 2h...

■ Mondongo

Reggae-Funk-Soul.
Sam. 27 déc. à 21h30. Entrée 3 €

■ Yvon Riou et Jean-Luc Thomas

Duo de musique bretonne.
Ven. 9 jan. Entrée 3 €

TRÉGASTEL

Off. de Tourisme 02 96 15 38 38
www.ville-tregastel.fr

■ Toucouleur

02 96 23 46 26. rue Poul-Palud
www.ifrance.com/liv-an-noz
Entrée libre. Majoration consos

■ Flutorama

D. Hopkins, J.L.Thomas.
Voir page Lanloup ci-contre
Sam. 20 déc à 18h30 et 21h30

■ Soïg Siberil & Roland Cong

Guitare celtique.
Sam. 27 déc à 18h30 et 21h30

LE KERGANER

bien plus qu'un lieu de perdition

CAFÉ . CONCERTS . EPICERIE - TABAC

www.le-kerganer.net

02 96 22 33 44

de 7 h 45 à 13 h et 16 h à 20 h et plus les soirs de concert

22 580

LANLOUP



SQUIFFIEC

Dans la cendre du ciel

Dans le cadre de *Théâtre en Résistance* (ODDC).

Lectures. Compagnie KF association. "Dans la Cendre du ciel" n'est pas une pièce didactique sur le monde du travail. C'est le témoignage d'un malaise. Une crise de l'individu dans notre société. Que reste-t-il à ces hommes et ces femmes de leur corps, de leur langue, de leur pensée dans ce monde qui isole et réduit les individus à de simples fonctions ? Le texte de Thierry Beucher serait une tentative de croire qu'il y a encore quelque chose qui résiste à un destin tragique ; un rêve qui cherche à s'incarner..." Rozenn Fournier.

Vend 16 janv à 20h30

Bibliothèque

GUINGAMP

Le Cri du 100

CV 100 *Le Cri de l'Ormeau* fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Spectacles, expos, après, victuailles, surprises ...

Voir page 12. Ven. 16 jan. à partir de 18h. Théâtre du Champ-au-Roy, Le Galopin, Rhum 7... Et aussi à St-Brieuc, Ploufragan, Cavan, Dinan, Treffrin, Collinée du 13 au 18 jan.

Concert de la Ste-Cécile

Orchestre d'Harmonie du Pays de Guingamp.

Sam. 6 déc à 20h30 et Dim. 7 à 16h. Théâtre du Champ au Roy

Itinérance d'un enlumineur dans la Bretagne du Moyen-Age

Exposition : Thierry Mesnig. Jusqu'au 20 déc. Du mar. au sam.

14h-18h, entrée libre

Exp. François-Mitterrand (Mairie)

Médiathèque

Tél. 02 96 44 06 60

Les trois boucs

Conte norvégien.

Mer. 3 déc. à 15h. Entrée libre

Médiathèque. Dès 4 ans

Contes de Noël

Mer. 17 déc à 15h. Dès 3 ans

Une petite histoire de la musique savante du Moyen-âge

Conférence musicale par Guillaume Kosmicki, musicologue et enseignant.

Sam. 13 déc. à 15h. Médiathèque

Entrée libre. Rés. conseillé 02 96 44 06 60

Le Galopin

rue St-Nicolas 02 96 21 15 85

www.galopincafe.free.fr

B.Roy et sa Bande

Alternativo-Musette.

Jeu. 4 déc. Tarif : N.C

DJ Crossfaya

Turntablism Freestyle (Démo Scratch, Pass pass Mix...).

Sam. 13 déc. Tarif : N.C

Oyunc

Electro-Turc avec Christian Maez et Laurent Daguet.

Voir page 41 Louannec

Sam. 20 déc. Tarif : N.C

The Craftmen Club + Palm

CV 100 Dans le Cadre du *Cri du 100*. Voir page 12

Concert pour la sortie de *Thirty six minutes*, le 4^e album des Craftmen Club (sortie officielle le 19/1). Du blues rock garage dans les règles de l'art, puissance et son macéré dans le bourbon, toute l'efficacité du bon rock'n'roll ! Pour l'occasion ils invitent Palm, groupe rennais évoluant dans un univers folk-rock.

Ven. 16 janv. à minuit. Entrée 4 €

Petra

World musique.

Sam. 31 janv. à 23h. Entrée 3 €

THÉÂTRE DU CHAMP-AU-ROY, GUINGAMP

Tél. 02 96 40 64 45

Variations autour de la viole (s)

Cie Nationale de Théâtre Lyrique et Musical : La Péniche Opéra. Rencontre improbable et réussie du monde baroque, semblant venir d'un autre temps et de la danse hip hop. Trois artistes d'exception, Robert Expert contre-ténor, qui se risque même à un slam engagé et politique, Magali Duclos, danseuse hip-hop qui évolue toute en finesse et en étonnement dans ce monde baroque qui lui semble étranger et enfin Marianne Miller, violiste de gambe. Une rencontre entre le passé et le présent, le répertoire et la création, la musique savante et l'improvisation. Mais aussi la voix et le corps.

"A une époque où toute différence débouche sur le conflit ou le mélange, il nous a semblé que ce projet pouvait au contraire révéler nos différences, respecter nos identités, susciter le désir de découvrir, de regarder, d'écouter l'autre."

Dim. 25 jan à 17h. TP 16€ / TR 10€ / abonnés 11€ / abonnés réduits et groupes 8€ Public familial à partir de 7 ans



© Chantal Depaigne-Palazon

Musique de chambre

Par l'Ensemble de Basse Normandie.

Dim. 1er fév à 17h. TP 13€ / TR 7,50€ / abonnés 9€/abonnés réduits et groupes 6€

Rhum 7

Rue St Nicolas. 02 96 21 01 06

Trem-0 + autres

Dans le Cadre du *Cri du 100*.

Voir page 12

CV 100 Rock groounck ! Trem 0 fusille son auditoire à grand coup de rafales de guitares électriques, d'une rythmique à faire pâlir les machines techno et d'une voix tirailée entre Bowie et Moore.

Ven 16 jan à 21h, gratuit

A noter : *Le Cri du 100* sera aussi dans d'autres bars.

LANVOLLON

Moulin de Blanchardeau

Tél. 02 96 70 17 04

Le siècle des Lumières

Avec le concours des Archives Départementales des Côtes d'Armor. Jusqu'au 5 déc. Lun. au ven. (14h-17h), gratuit

Expo Jeux et jouets d'autrefois

Du 13 déc au 5 jan sauf les 24, 25, 31 déc et 1er jan. Entrée libre

Philomenn 4000°
La triple du Trégor
/PHILOMENN/ Kernevec/ 22220 Minihy-Tréguier/02.96.92.24.52/
Prêt de lireuses/Associations/Professionnels/Particuliers/
www.philomenn.com
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



PLÉSIDY

La Bretagne qui se réapproprie une identité pour la langue bretonne, une nouvelle jeunesse

Conférence. Par Lukian Ker-goat enseignant et membre de l'institut culturel de Bretagne. Lors de la Révolution française fera du breton une langue prohibée. Aujourd'hui la carte polylingue de la Bretagne, ne deviendrait-elle pas un atout ?

Sam. 31 jan. à 15h

Salle de Studi-ha-Dudi

+ Expo itinérante sur la communauté de communes de Bourbriac : *Istor ar brezhoneg ha stad ar yezh*. Histoire et situation actuelle de la langue bretonne. Janvier. 02 96 43 60 11

PONTRIEUX

Soirée Trad'maritime

A l'initiative de l'ass. *Fortunes de Mer*, chants à danser, chants de travail, chants à répondre, complaintes. Jeu. 15 jan à 20h, gratuit. Pub Le Schooner sur les quais. 06 78 20 68 76 www.fortunes.de.mer.free.fr

GOUDELIN

Le Bel Héritier

La troupe *Les Tréteaux de l'Isle* proposent une pièce en 3 actes de Henri Fontenille.

Mer. 24 déc à 20h30. Sam. 17 à 20h30 et 18 jan à 14h30. Tarifs 6 € / 4 € de 6 à 12 ans / gratuit < 6 ans Rens. 02 96 70 01 60

POMMERIT-LE-VICOMTE

Le Bathyscaphe

02 96 21 90 67
www.bathyscaphe.net

Festival de théâtre amateur

Journée consacrée aux troupes amateurs du territoire. Lors de cette journée conviviale, chaque troupe présentera un court extrait de son travail (20 à 30 min). Entre chaque représentation, des espaces seront dédiés aux improvisations, aux "mélanges inter-troupes", aux sur-

prises... Avec : Kundi kunda (Guingamp), Théâtre au bourg (Le Merzer), Les Pièces Montées (Prat), Les Trois coups de Grâce (Grâces), Les Têtes de l'Art (Lanrodec).

Sam. 13 déc, 15h-18h30. Entrée 3 €. En partenariat avec l'adm22

PLOUHA

Off. tourisme - 02 96 20 24 73
www.plouha.com

Daouad en trio

Leur répertoire concert visite les musiques traditionnelles de Bretagne, d'Irlande, d'Ecosse, avec quelques airs des pays de l'Est, et le tout, arrangé aux influences rock, jazz... Thomas Bocher (flûtes traversières), et Bertrand Le Martret (guitare) + un invité percussionniste : Iltud Le Doré. Dim. 14 déc. à 16h. Entrée 5 €. Chapelle Saint Samson. 02 96 20 24 73



Orchestre de Bretagne

Sous la direction d'Antony Hermus avec Pierre Genisson à la clarinette. Oeuvres de Mozart, Escaich, Shubert/Malher.

Sam. 6 déc. à 20h30. Salle Hermine. Org. communauté de communes et ville de Plouha 02 96 70 17 04

United States 1970 # 1975

Exposition photographique de Jacob Holdt. L'exposition est accompagnée du livre *United-States 1970-1975* en co-édition GwinZegal/Steidl.

Jusqu'au 21 déc. Salle Hermine 02 96 20 24 73

Terre de sang

Projection du film de Nicolas Guillou suivie d'une rencontre avec quelques comédiens du film. Mer. 14 jan à 20h30. Gratuit. Salle Hermine. Org. Asso Emgad. 02 96 20 24 73

Le Bel Héritier

Une pièce en 3 actes de Henri Fontenille.

Sam. 31 jan à 20h30 et Dim. 1^{er} fév à 14h30. Tarifs 8 € adultes, 3 € enfants

Salle Hermine. 02 96 70 15 66

PLOUISY

Inventaire 68 : un pavé dans l'Histoire



Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. Récit. Voir page 54. Mar. 2 déc. à 20h30. 6/4 €. Lycée Agricole Ker-nilien. 02 96 40 67 50

BÉGARD

Gros temps annoncé

Exposition de Maurice Odic. Du 21 nov. au 19 déc. Mjc du pays de Bégard. 02 96 45 20 60

Veillée Dastum

Ven. 12 déc. à 20h30. Entrée gratuite. Org. Dastum et comité des fêtes

Ferme-Auberge
de la
Ville Andon

22170 Plélo

Réservations au 02 96 74 21 77

www.lavilleandon.com

De septembre à juin :

ouvert samedi midi et soir et dimanche midi,
les autres jours sauf lundi pour les groupes à partir de 35 personnes



TREFFRIN

Le Cri du 100

100 *Le Cri de l'Ormeau* fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Spectacles, expos, apéros, victuailles, surprises ...

Voir page 12. Jeu.15 jan. à partir de 18h. Café-Images L'Atelier, salle des fêtes

Et aussi à St-Brieuc, Ploufragan, Cavan, Dinan, Collinée et Treffrin du 13 au 18 jan.

Soirée Elfes Machines

Halby Brothers (blues), Avel Yud (rock celtique), Duo Gouriou Duthuillé (saxophone - piano).

Sam. 13 déc; à 20h30. Entrée : 5 €. Salle des fêtes. Org : asso Les Elfes Machines

Café-images L'Atelier

Pl. sœurs Goadec
Mar au ven 17h-23h. Sam 11h-13h30 et 17h-0h00. Dim 17h-22h. Fermé lundi
cafimages.atelier@wanadoo.fr

Barbedette Quenderf

Duo harpe-contrebasse.
Sam. 5 déc. à 21h. Entrée : 3 €

Le Contoir

Yveline Méhat + micro ouvert'. Poétesse - slameuse - verbeuse - gourmando - conteuse à lunettes. Conférence très sérieuse à déjantée sur le thème de l'homme dans son ensemble en général, vices, vertus, et vice versa, avec un zoom sur quelques péchés capitaux; le tout avec un zeste de musique. Mar. 9 déc. à 20h. Entrée : contribution volontaire suggérée de 5 €. alambic.potager-graphique.net

La Rue Tabaga

Chanson folk.
Vend. 19 déc. à 21h. Entrée libre

Craze Breizh Krew

Sonic Crew, Rotors Jambreks, Kéclac (soirée électro rock).
Sam. 20 déc. à 20h30 Entrée : 5 €

Le Contoir

Alice Duffaud + micro ouvert'. C'est un pays riche de milliers d'histoires. Il s'étend du cœur du Massif-central à la côte Atlantique, tout le long du lit d'une vieille, très vieille et très grande Dame : la Loire...

Histoires de vents, de tourbillons, de patrons de gabarres malchanceux pactisant avec le diable...

C'est une plongée dans un monde d'hommes et de femmes simples, vivant avec respect au rythme des caprices du "Grand Fleuve".

Mar. 13 jan. à 20h. Entrée : contribution volontaire suggérée de 5 €. alambic.potager-graphique.net

ST-NICODÈME

Vince + Love Toy

Vince est un musicien bien connu en Bretagne en tant que bassiste et guitariste. Il se lance aujourd'hui dans la réalisation de son propre album.

Love Toy : chanson entre grâce et décadence (Paris). Concert en direct sur Radio Kreiz Breizh (RKB 99.4 - 102.9 - 106.5 ou sur www.stalig.com).

Ven. 12 déc à 21h. Entrée libre
Salle polyvalente. Asso Planet
Mozaik 02 96 45 75 75

KERGRIST-MOELOU

La cinquième saison de Katell

Toujours à l'image de Katell, la 5^e saison est à son image : colorée, généreuse, cultivée, et foisonnante de surprises! Les arbres, les fontaines, les abeilles, le miel : autant de merveilles de la nature que nous ne regardons plus assez. Des spécialistes de chacun de ses thèmes viendront nous exposer leur savoir, leur passion... Katell nous racontera l'épouvantable histoire d'amour de Nicapou,

le porcher de Trébrivan. Et puis à déguster tout au long de l'après-midi : chocolats, fromages, cidre fermier, producteurs locaux...

Dim. 7 déc. à 14h37 précises
Tarif unique : 5 € / gratuit enfants
Salle des fêtes Lein Roch
02 97 23 83 83

ROSTRENEN

Le Bon Barde

Tél. 02 96 29 01 30

Oyun

Voir page 41 Louannec
Ven. 19 déc à 21h

Melin Pont Samoël

café, crêperie & site concerts

vendredi 12 décembre

Bashavav
Musique Nomade

lundi 22 décembre

The Last Fuckin' Delight & Dandy Freaks
Electro Rock

ENTRÉE LIBRE 21 H 00

SILFIAC

pont.samoel.fr 02.97.27.62.66

HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75



CALLAC

Off. tourisme 02 96 45 59 34

Le Bacardi

02 96 45 57 77
www.lebacardi.com

Exotek Feet DJ Maisouille

DJ Kriktus, DJ Panawan, DJ Poune, DJ Vadoo, D-Jim, DJ Maisouille.

Sam. 6 déc de 22h à 5h. PAF: 8€ avant minuit / 10€ après minuit

Bacardi Sound Meeting : NC

Reggae.
Sam. 13 déc. à 22h. Entrée 10 €

Mark Olson

Blues/Roots
Dim. 14 déc. à 17h. Entrée 6,70 € / 8 €

Magie pour tous J

Magie, conte pour enfant.
Jeu. 16 déc. à 14h. Entrée 3 €

Rod Taylor + guest

Reggae.
Ven. 19 déc. Tarifs : NC

The Freakwaves Tour

The Speed Freak, Radium, M1RO, TKO, Unit, Special Warm Up Contest.

Sam. 27 déc (23h-5h). Prévente : 8 €. Sur place : 10€

Soirée Electro

D&B/Hard Tek...
Sam. 10 jan à 23h. Tarifs : NC

Bacardi Sound Meeting : NC

D&B/Hard Tek...
Sam. 17 jan. à 23h. Tarifs : NC

Soirée Reggae

Reggae
Sam. 24 jan. à 21h. Tarifs : NC

Steve Verbeke

Blues
Dim. 25 jan. à 17h. Tarifs : 6,70 € / 9 €

ST-NICOLAS DU PELEM

La Bande à Philo

Des tranches de vie désopilantes des habitants du village de Kerbiskoazh, confrontés aux problèmes du monde moderne. 2h30 de rires.

Sam. 20 déc à 20h30. Tarifs : 7 € adultes (6 € sur résa), 4 € de 6 à 12 ans (3 € sur résa). Salle des fêtes. 06 88 37 85 76. Tous publics

MÛR DE BRETAGNE

Autour du Milieu J

A partir de 15h : Spectacle cirque en Spray, atelier cirque, sculptures de ballons, maquillages, apparition musicale avec **Bob et Flanagan** (chanson) et **La Troppa** (Musique Bolivienne).

A partir de 19h : Concerts avec **Bob et Flanagan**, **La Troppa**, **Planete Z** (musique de l'Est), **Gwladys** (trip hop électrique), **Titoune** (numéro de tissu).

Sam. 13 déc à 15h. Entrée : 2 € Foyer culturel. Restauration locale ou équitable sur place. Org. Compagnie Cirque en Spray. 02 97 39 66 42. www.pagesperso-orange.fr/cirque.en.spray

PAYS DU CENTRE BRETAGNE



KASTELL D'Ô, UZEL

Place Champ de Foire. 09 62 08 39 53. www.uzelpresloust.info

PLACES

Gilles Servat

Accompagné du pianiste virtuose Philippe Turbin, pour un concert unique. Le répertoire donné sera fonction de leur inspiration du moment et de vos envies qu'ils sauront saisir. Gilles Servat se propose de vous faire (re)découvrir quelques morceaux tirés de son spectacle *Pain perdu*, mais aussi, en avant-première, d'autres tirés de *Pain frais*, son dernier spectacle en tournée à partir de décembre 2008, dont des chansons inédites que vous pourrez retrouver sur son prochain album (sortie en 2009). Ne seront pas oubliés les classiques : L'hirondelle, La blanche hermine, Je vous emporte dans mon cœur...

+ 1^{ère} partie : l'association uzelaise de danse bretonne, *Le Rondeau de l'Oust*, vous présentera un extrait de son spectacle *Retour aux Sources*.

Dim. 14 déc. à 15h. Tarif 10 / 12 / 14 €

Dans la cendre du ciel théâtre

Cie KF Association.
Dans le cadre de *Théâtre en Résistance* organisé par l'OD-DC, cette lecture théâtralisée à deux voix (en présence de

l'auteur) est une histoire inspirée de notre actualité. Ce sont 24 heures de la vie des hommes et des femmes qui travaillent dans une usine : un abattoir. Ce jour de travail est perturbé dès la matinée par l'arrêt inattendu de la balance, élément de la chaîne qui garantit l'équilibre du temps, de l'espace et du bien fondé de l'usine. Dans cet endroit où se côtoient la vie et la mort, il y a chez chacun des individus un rêve qui cherche à s'incarner... Dim. 18 jan. à 18h. Tarif 2 / 3 / 4 €



© Christian Berthelot

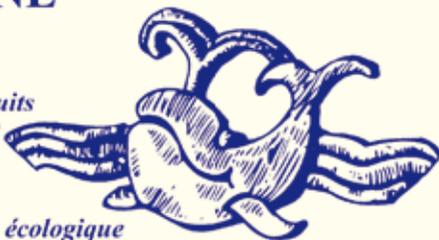
Depuis 1988 la boulangerie **LA BALEINE**

à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20





CENTRE CULTUREL MOSAÏQUE, COLLINÉE

Tél. 02 96 31 47 69

Le tour complet du cœur

PLACES

Cie Attention Fragile. Théâtre, récit. Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. Voir page 54

Tout Shakespeare en 3 heures : 37 comédies, tragédies, tragi-comédies, le tout joué par un seul homme, Gilles Cailleau. Jeux de masques, scènes musicales, acrobaties, jeux visuels ou théâtraux, venez découvrir un Shakespeare luxuriant, complice et terriblement drôle.

Ce spectacle exceptionnel est un hommage au théâtre généreux et humaniste, qui rend plus heureux, plus radieux, plus profond l'humain-spectateur. On en ressort étonné d'avoir fait, avec les autres, le tour complet du cœur. Du 4 au 6 déc., à 20h. Derrière le Centre Culturel. Spectacle sous chapiteau. Nombre de places limité : résa conseillée. TP 10 € TR 8 € Jeunes 3 € Formule famille 1,50 €. Tout public à partir de 12 ans

Promenons-nous...

Mise en commun des travaux réalisés par les écoles et bibliothèques du Mené sur le thème des contes de la forêt.

Ven. 30 jan.



© Jean-François Gaullier

COLLINÉE

Le Cri du 100

100 Le Cri de l'Ormeau fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Spectacles, expos, apéros, victuailles, surprises ...

Voir page 12. Ven. 16 jan à partir de 19h. Centre Culturel Mosaïque, Bal Le Ménestrel

(Et aussi St-Brieuc, Ploufragan, Cavan, Dinan, Treffrin et Guingamp du 13 au 18 jan)

Bal Le Ménestrel

Pl. Eglise. 02 96 34 91 03

Les Gens Normals

On ne va tout de même pas chialer sur notre société clopinante ! Non ? C'est pourquoi Les Gens Normals trimballent leur univers décalé et leurs chansons zénergiques de salles en salles.

Sam. 27 déc. à 21h, gratuit

Cri du 100

100 Concert dans le cadre du Cri du 100.

Ven. 16 jan. horaire à confirmer. gratuit

Les Gens Normals

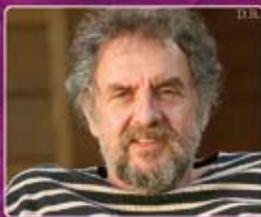


KASTELL D'Û

Salle Culturelle Multifonctions
UZEL-PRES-L'OUST

DIMANCHE 14 DECEMBRE À 15H :

Concert de **Gilles Servat**, en toute intimité, accompagné du pianiste virtuose Philippe Turbin.
1ère partie : Le Rondeau de l'Oust (danse bretonne).



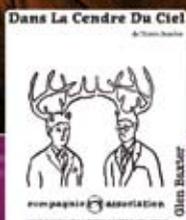
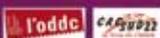
DIMANCHE 18 JANVIER À 18H :

théâtre

Lecture théâtralisée de "**Dans la cendre du ciel**" par Rozenn Fournier et Camille Kerdellant de la compagnie KF association. Suivie d'un temps d'échange pour lequel elles seront rejointes par l'auteur, Thierry Beucher.

À noter : une rencontre avec les troupes de théâtre amateur sera organisée dans le week-end.

Renseignements auprès du CAC SUD 22 : 02.96.28.93.53



RENSEIGNEMENTS & RÉSERVATIONS : 09.62.08.39.53
kastellido@orange.fr / www.uzelpresloust.info



LOUDÉAC

Matiz-Métisse

Jeune fille de 17 ans interprétant ses compositions dans diverses langues. Un univers riche et coloré. **Ven. 12 déc à 21h30, gratuit. Le Citron Vert**

Cinéma Quai des Images

02 96 66 03 40

Des cinéastes en herbe

Projection des courts-métrages réalisés dans le cadre du stage cinéma de la Maison des Jeunes en partenariat avec le CAC Sud 22 en présence de tous les réalisateurs et de

Martine Gonthié, réalisatrice et formatrice. **Sam. 6 déc à 18h**

Le cheval d'orgueil

Projection du film en breton sous-titré en français. **Ven. 12 déc à 20h45**

Le Moulin à Sons

Allée Champ foire 02 96 28 35 49

La Boîte à Clowns

Les professeurs du Moulin à Sons investissent la scène pour vous présenter un spectacle de clowns musicaux, fruit du travail réalisé avec Nathalie Tarlet, de la Compagnie Vis Comica. L'Atelier Spectacle Chanté et Les Afrobates ont quant à eux

bénéficié des conseils d'Ali Khalil, également membre de Vis Comica, et rejoindront leurs professeurs sur les planches pour un spectacle insolite et drôle.

Mar. 9 déc à 19h30. Organisé au profit du Téléthon. Tout public

TRÉVÉ

La Bande à Philo

Des tranches de vie désopilantes des habitants du village de Kerbiskozh confrontés aux problèmes du monde moderne. 2h30 de rires et délirantes menées par un trio de choc et

accompagné d'une chanteuse de variétés. **Sam. 17 jan à 20h30. Tarifs : 7 € adultes. 4 € de 6 à 12 ans. Salle des fêtes. 02 96 28 13 93. Tous publics**



PALAIS DES CONGRÈS, LOUDÉAC

Tél. 02 96 28 11 26 - www.omc-loudeac.com

PLACES



Frère animal

Arnaud Cathrine et Florent Marchet

L'un est écrivain, l'autre musicien. Ensemble, ils livrent un "roman chanté" luxueux, cruel et délicieux. Arnaud Cathrine est l'un des écrivains les plus incisifs de la scène littéraire. Florent Marchet est l'un des chanteurs les plus mordants de la pop française, jamais à court d'idées, ni de musiques. "Frère animal" nous conte les colères de Thibaut, jeune homme aux rêves enserrés dans un quotidien sans pitié et salarié malgré lui d'une machinerie économique trop parfaitement huilée, faussement protectrice et vraiment aliénante. Tableau cruel et cruellement juste, des faux-semblants sociaux et familiaux où résonnent des thèmes récurrents de l'œuvre d'Arnaud Cathrine. Une histoire inventée qui semble bien trop vraie pour ne pas nous faire froid dans le dos. Et nous marquer longtemps.

Ven. 5 déc. à 21h. Tarif C : 6 € / 9 € / 12 €

The original Georgian Legends The Masters of Dance - Samaia

Un spectacle de grande envergure réunissant toutes les légendes de la Géorgie, de la guerre à l'amour, porté par le talent et la joie de trente artistes, tous chanteurs et danseurs. Sauts vertigineux, combats de sabres, valse enivrantes, prouesses techniques, chorus planants, compositions musicales propres à troubler tous nos sens.

Un spectacle inoubliable, pour le plaisir des yeux et des oreilles, à voir en famille.

Ven. 19 déc. à 20h45. Tarif : 24 € / 27 € / 30 € < 15 ans : 24 €

Du plomb dans la tête - Sophia Aram

Cellule de crise à l'école maternelle : la maîtresse des moyens s'est "refroidi la cervelle". On organise le soutien psychologique des parents d'élèves. Seule en scène, Sophia Aram - drôlement craquante - incarne avec humour, finesse et férocité tous les protagonistes de cette histoire. Grâce à une machine littéraire bien huilée et à un sens du personnage loufoque et déjanté hors du commun, elle fait mouche à chaque réplique. Le rire n'est jamais malsain, juste grinçant. Si ce spectacle drôle et percutant commence par des rires un peu jaunes, il s'achève par de francs applaudissements.

Formée pendant des années à l'improvisation aux côtés de Jamel Debbouze, Sophia Aram illustre avec finesse et un incroyable talent la fameuse philosophie : "autant rire de tout, de peur de n'avoir un jour à en pleurer". Un véritable petit bijou d'humour noir. **Sam. 10 jan. à 21h. Tarif : 9 € / 12 € / 15 €**

Merlin - Compagnie Les Enfants Perdus

Après le succès rencontré les saisons précédentes avec "Joyeux Noël en grève" et "Corsaires !", la Cie Les Enfants Perdus composée d'une majorité d'enfants comédiens revient avec ce nouveau spectacle. Dans un décor haut en couleurs et en facéties, un conte des temps modernes drôle, émouvant et poétique, à voir en famille.

Ven. 16 jan. à 20h45. Tarif : 6 € / 9 € / 12 € / Enfants <15 ans : 6 €

Trois temps, trois mouvements Cie Hervé Koubi

La fuite du temps... l'instabilité... la métamorphose... la vanité traversent ces trois pièces courtes. Trois essais autour de trois univers différents pour tenter en vain et justement en vain de saisir le temps entre musique et danse, une composition... une partition. Il s'agit avant tout de révéler dans ce rapport un lien, le lien intime et généreux... celui-là même qui nous lie tous... une humanité... en toute simplicité.

Ven. 30 jan. à 21h. Tarif : 6 € / 9 € / 12 €



© B. Cambillard



DINAN

Off. de Tourisme 02 96 876 976
www.dinan-tourisme.com

Le Cri du 100

Le Cri de l'Ormeau fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Spectacles, expos, après, victuailles, surprises ...

Voir page 12. Mer. 14 jan. à partir de 18h. **Théâtre des Jacobins**

Et aussi à **St-Brieuc, Ploufragan, Cavan, Guingamp, Treffrin et Colinée** du 13 au 18 jan.

Le Kiosque

Rue Victor Bach. 02 96 39 06 04

Concert de Noël

Les chœurs, ensembles et orchestres du Kiosque réunis sur scène. **Sam. 13 déc à 20h**
Entrée libre Théâtre des Jacobins

Semaine Tunisienne

Dim. 14 au sam. 20 déc

10 musiciens tunisiens dans le cadre de la coopération entre le Conseil Général et le Gouvernorat de Gabès. Une semaine pour échanger, partager, découvrir et s'évader...

Rencontre musicale

Avec les musiciens du Conservatoire de Gabès.

Mer. 17 déc à 17h. **Bibliothèque**

Al Moussiq

En clôture de la semaine tunisienne, une soirée conviviale autour d'un thé à la menthe réunissant la chorale d'enfants, l'orchestre à cordes et les musiciens tunisiens.

Ven. 19 déc à 20h30. **Participation libre. Saint Samson sur Rance**

L'arbre de Pluie

Conte musical. Avec les classes de harpe du Kiosque.

Jeu. 18 déc à 18h30. **Entrée libre. CREC**

Bach et ses contemporains

Heure musicale proposée par classes de flûte traversière, chant, violoncelle et orgue du Kiosque.

Mer. 28 jan à 19h30. **Entrée libre**
Chapelle des Ste-Catherine

THÉÂTRE DES JACOBINS

Tél. 02 96 87 03 11



PLACES

Démaison s'envole !

"Demaïson c'est un dessin de Sempé qui bouge." Cette phrase résume parfaitement l'humoriste François-Xavier Démaïson. Avec un regard vrai et narquois sur l'existence et un humour ravageur, il emmène le public dans son aventure à la découverte d'une vingtaine de personnages aussi différents qu'un ex-boxeur mal en point, un vieux sociétaire de la Comédie Française, son ancien boss new yorkais ou encore sa grand-mère russe. **Mar. 2 déc. à 20h30. Tarifs 25 / 23 / 20 €**



Yannick Jaulin - Terrien

Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*. **Voir page 54**

Théâtre, conte. A la fois conteur, comédien, auteur, philosophe et humoriste, Y. Jaulin n'a de cesse de tenter de replacer les grands mythes au cœur de notre monde en partant du quotidien. Le conteur est caustique et corrosif.

Dim. 7 déc. à 18h. **Tarifs : 14 € / 12 € / 10 €**

Correspondance de Groucho Marx

Avec Jean-Pierre Marielle et Pierre Vernier. Pendant toute sa vie Groucho Marx n'a cessé d'écrire : à des critiques, des amis, à une petite nièce, à une revue de jardinage, à son fils... Des lettres extrêmement drôles ou terriblement désabusées. Patrice Leconte a réalisé son rêve : faire lire les lettres de Groucho. Sur scène, les deux comédiens sont fins, délicats et élégants ; les éclats de musique jazzy du Grouchy Trio les accompagnent avec justesse et humour.

Mer. 10 déc. à 20h30. **Tarifs : 25 € / 23 € / 20 €**

Expo photo

Jonathan Daich, photographe amateur, vous faire revivre les spectacles de la saison passée et découvrir leur coulisses. **Jusqu'à fin déc. Aux horaires d'ouverture de la billetterie**

Les dialogues

Avec : François Morel et Jacques Gamblin

Anne Bourgeois met en scène deux comédiens épatants dans un choix original de textes que l'écrivain de *Naïves Hirondelles* avait écrit pour la radio. En effet, de sketches sur les ondes nationales le dimanche matin en 1953, ce ping-pong verbal devient Les Dialogues pour la scène, une référence particulière dans la littérature théâtrale du XXème. Un formidable face à face entre deux personnages qui multiplient les situations abracadabrantes et un certain vertige du langage.

Jeu. 18 déc. à 20h30. **Tarifs : 25 € / 23 € / 20 €**

Solo - Philippe Découfflé

D'inspiration autobiographique, cette pièce permet une découverte d'un chorégraphe inventif et très surprenant. Avec ce solo, Philippe Découfflé vient rappeler qu'il est un interprète aussi efficace que touchant, aussi inattendu que totalement accessible nous invitant à le suivre dans sa quête de lui-même et de la danse, avec son seul corps comme outil.

Jeu. 8 et ven. 9 jan. à 20h30. **Tarifs : 22 € / 20 € / 18 €**

Traces

Par la Compagnie Les 7 doigts de la main, collectif de cirque québécois, d'artistes exceptionnels, de renommée internationale, combinant arts du cirque et arts de la rue. Les cinq artistes allient les formes d'expression que sont la danse, l'acrobatie, la musique, le chant, l'humour...

Sam. 17 jan à 20h30. Dim. 18 jan à 17h. **Tarifs : 18 € / 16 € / 14 €**

Les caméléons d'Achille

Compagnie Achille Tonic. Ce spectacle est un véritable hommage au théâtre. Un grand divertissement, une sorte de bric-à-brac théâtral et musical dans lequel la troupe revisite "le boulevard" avec tout ses clichés, s'amuse de la farce avec Molière, ressuscite le mélodrame, traverse les tragédies de Shakespeare et pour finir détourne la comédie musicale avec une relecture d'un conte de fée.

Jeu. 22 jan à 20h30. **Tarifs : 25 € / 23 € / 20 €**



© Nathalie Moreno

Amadou et Mariam

Musique entraînante, chaleureuse et rythmée, inspirée de leur culture africaine et gorgée de soul. Se sont de véritables conteurs en paroles et musiques, ils présentent leur nouvel album en collaboration avec Damon Albarn, Keziah Jones ou encore K'Nan.

Jeu. 29 jan à 20h30. **Tarifs : 22 € / 20 € / 18 €**



PLÉBOULLE

**Frédéric Perriot
Enregistrement public**

Concert acoustique guitare et voix. Frédéric Perriot nous emmène peut-être à l'autre bout du monde : cela pourrait-être le paradis, un simple rêve, un entre-monde, une pause, un endroit que nul n'ait foulé, un ailleurs, l'au-delà ou la vallée de la Rance...

Le CD sortira début 2009 en préambule à une nouvelle tournée de chapelles en églises.

Ven. 5 à 20h30 et Sam. 6 déc à 11h. Libre participation du public. La recette sera intégralement reversée au Téléthon. Eglise. 02 96 41 43 63. www.funambules-des-chants-et-des-sons.fr

PLANCOET

L'homme dans l'univers

Cette conférence de vulgarisation scientifique a pour thème la vie des étoiles. Avec Joël Pierre.

Mardi 9 déc. à 20h30. Participation libre au profit du Téléthon
Salle des fêtes . 02.96.84.00.57

Connaissance du monde sur la Russie

Découvrez ce film sur la Russie autrement, commenté par son réalisateur Michel Dracousoff.

Prix : 5€ adultes et 3,50€ enfants.
Jeudi 18 déc. à 20h30
Salle des fêtes. 02.96.84.00.57

ST-ANDRÉ DES EAUX

L'éprouvette Bar

Tél. 02 96 82 26 42
www.leprouvettebar.com

Marcoditch sculptures métalliques

Expo du sculpteur malouin Marcoditch.

Du 31 déc. au 11 jan.

Ablaye and the links

7 musiciens routards de talent réunis autour d'Ablaye M'Baye, jeune artiste non-voyant sénégalais, au parcours musical impressionnant... Ven. 12 déc à 21h
www.ablayeandthelinks.com

IOM

Chanson française du pays de Brocéliande. Sam. 20 déc à 21h
www.myspace.com/iom08

The Churchfitters

Musique irlandaise. Spectacle festif et bourré d'énergie. Trois voix époustouflantes et la maîtrise de nombreux instruments (violon, guitare, contrebasse, flûte, banjo, dulcimer, mandoline, saxophone...) leur donnent un son d'une richesse impressionnante qui s'exprime dans un programme varié de chansons et de mélodies d'Irlande, d'Ecosse, d'Angleterre, du Québec, d'Amérique ainsi que dans leurs propres compositions
Sam. 10 jan à 21h

ST-JACUT DE LA MER

Christophe Alévêque : Debout

One Man Show. Humour.
Ven. 19 déc à 21h. Tarifs : 20/15 €. Rés. indispensable 02 96 27 71 91 (office de tourisme). Salle de spectacles. Org. Asso Micro-climat

L'Abbaye

02 96 27 71 19.
www.abbaye-st-jacut.com

Un candide en Terre Sainte

Rencontre avec le philosophe et écrivain Régis Debray à partir de son dernier ouvrage paru en février 2008 : *Un candide en Terre Sainte*.
Sam. 6 déc. de 10h à 17h

PLESLIN-TRIGAVOU

Je me souviens

Dans le cadre du festival *Paroles d'Hiver*.

Récit. Voir page 54. Mar. 2 déc. à 20h30. 6/4 €. Salle J. Lesaichot
02 96 27 80 03

Estran

Concert de musique traditionnelle dans le cadre du Téléthon.

Sam. 6 déc, gratuit
Salle des sport



THEATRE DES JACOBINS
DINAN 08/09

Yannick Jaulin
"Terrien"
Théâtre - Conte
Dim. 7 déc. - 18h
Dans le cadre du Festival Paroles d'Hiver

P. Decoufflé - "Solo"
Danse - vidéo
Jeu 8 et ven 9 janv. - 20h30

"Traces" - Cie les 7 doigts de la main
Arts du Cirque
Sam 17 janv - 20h30 / Dim 18 janv - 17h

Amadou et Mariam
Musique du Monde
Jeu 29 janv - 20h30

BILLETTERIE :
THEATRE DES JACOBINS - DINAN (22)
02 96 87 03 11
Possibilité de paiement par carte bleue à distance
fnac.com - [Cultura St Malo](http://Cultura-St-Malo)



CALORGUEN

■ Fab

Zigzag de sortie de zinc en zic tzigane.

Sam 6 déc. à 21h, gratuit

Bar le Yamino's. Ville Amice. 02 96 35 58 13

PLÉDÉLIAC

Coup d'Tabac

1 r. d'Armor. 02 96 34 13 32
www.coupdetabac.net

■ Philippe Ménard

Homme orchestre.

Ven. 19 déc à 21h, gratuit

Petite restauration sur place

■ Chop'Zic : 4^e édition

24 groupes jouant 30 mn chacun. Les organisateurs occasionnels de concerts (bar, petite salle, association diverses) sont les bienvenus ainsi que les musiciens. (Boeuf le samedi soir 20h30)

Sam. 24 et Dim. 25 jan. de 14h à 19h. Entrée libre

Foyer rural. Org. Asso 22 Lez-Arts
Inscriptions : 02 96 34 13 32 ou
coupdetabac@wanadoo.fr

LANGROLAY SUR RANCE

■ Vanou

Café-concert, thème chanson Française. Sam. 13 déc. à 21h.
Entrée 6 € Adultes / 3 € Enfants.
Salle des fêtes

ST SAMSON SUR RANCE

■ Al Moussiq

Dans le cadre de la semaine tunisienne. Ven. 19 déc à 20h30.
Participation libre. Le Kiosque à Dinan. Voir page 48



PLÉNÉE-JUGON

■ Expo de Anton

Peintures contemporaines de A. Dubosc dit Anton. Acrylique, huile et techniques mixtes.

Jusqu'au 15 déc. 9h-12h et 14h-17h. Fermé sam et mar a-m + dim.

Mairie. 02 96 34 53 66

■ Création Exi(s)T

Pour les 3 ans du bar Le Milla, venez suivre le spectacle de rue proposé par la Cie Zirkonflexe sur le thème de Tchernobyl.

Un spectacle regroupant plusieurs disciplines artistiques (danse, pyrotechnie, musique électro et acoustique, sculpture sur métal, création visuel, stylisme). Après le spectacle, animations musicales dans le bar (21h).

Sam. 20 déc. Départ à 19h30

Bar Le Milla (descente au flambeau jusqu'au site : prévoyez du chaud)



BROONS

■ Ce qui mène le monde

Dans le cadre du festival Paroles d'Hiver.

Récit, musique. Voir page 54

Mar. 2 déc. à 20h30. 6€ / 4€

Chez Mr et Mme Lebreton à Carhalo
02 96 80 00 44 - 02 96 84 73 36



LIBRE SERVICE 6500 références 300 m²



ALIMENTATION BIOLOGIQUE ET SANTÉ NATURELLE

une naturopathe
expérimentée
à votre service

HORAIRES D'OUVERTURE

LUNDI

10h30 - 13h00 & 14h30 - 19h

DU MARDI AU SAMEDI

9h30 - 13h & 14h30 - 19h



PARKING A VOTRE DISPOSITION - ESPACE JEUX POUR LES ENFANTS

ZA Les Landes Fleuries - QUEVERT 22100 - **DINAN** - Tél. 02 96 87 00 72



JEUNE PUBLIC EN UN COUP D'ŒIL **J**

Zig Zag Mer. 3/12, Lamballe, page 35

Les trois boucs Mer. 3/12, Guingamp, page 42

Paroles d'Hiver Jusqu'au 7/12, un peu partout, page 54

Mic et Mac Mar. 9/12, Trégueux, page 27

Récré des P'tites oreilles Sam. 13/12+17/1, St-Brieuc, page 19

Autour du Milieu Sam. 13/12, Mûr de Bretagne, page 45

Magie pour tous Jeu. 16/12, Callac, page 45

Écho Mer. 17/12, Lannion, page 39

Projection d'un film Mer. 17/12 + ven 9/1, St-Brieuc, page 19

Contes de Noël Mer. 17/12, Guingamp, page 42

Pissenlit cherche un ami Ven. 19/12, St-Brieuc, page 20

Histoires et bricolage de Noël Sam. 20/12, St-Brieuc, page 19

Le jardin arc-en-ciel Sam. 20/12, St-Brieuc, page 20

Junior Swing Parade Sam. 20/12, St-Quay Portrieux, page 24

Le mercredi des histoires Mer. 17/12, Lamballe, page 19

Place aux mêmes Sam. 27/12, Trébeurden, page 41

Noël Sur Mer Sam. 20 au lun. 22/12, St-Quay Portrieux, page 24

Le père Noël m'a écrit Mar. 23/12, Erquy, page 37

Place aux Mêmes Ven. 26/12, St-Quay Portrieux, page 24

Casse-Noisette Mar. 27/12, Lannion, page 39

Prémice (s) Mer. 14/1, Lannion, page 39

Courts toujours number trois Jeu. 16/1, Lannion, page 39

Best-of Ciné-concert Sam. 17/1, Pordic, page 32

Les quatre saisons Sam. 17/1, St-Brieuc, page 19

L'hiver, 4 chiens mordent mes pieds et mes mains
Ven. 23/1, St-Brieuc, page 21

Variations autour de la viole(s) Dim. 25/1, Guingamp, page 42

Le pays où l'on ne meurt jamais

Mar. 27 et Mer. 28/1, Trégueux, page 27

Où se cache-t-elle ? Sam. 31/1, Plédran, page 25

Garde d'enfants à domicile



50%*
de réduction
d'impôt

Spécialistes de la garde d'enfants de 0 à 12 ans, à votre domicile, nous vous garantissons des intervenantes expérimentées. Nous gérons toutes les formalités, les remplacements et assurons le bon déroulement des gardes par un suivi régulier.

Aide de la CAF possible, CESU acceptés.

Agence des Côtes d'Armor

6 Bd Sévigné 22000 Saint Brieuc

02 96 68 94 37

E-mail: contact.22@family-sphere.com

www.family-sphere.com

* voir conditions dans CGI art 199 sexiesèmes - RCS 491 203 303

Théâtre en Résistance « Travaillez Heureux ! »

Temps fort théâtre en Côtes d'Armor du 16 janvier au 20 mars 09

C'est un désir de défendre un théâtre militant, pour permettre une prise de conscience artistique face à un monde qui s'emballe. C'est un désir de paroles publiques et de débats. C'est à notre avis renouer avec le sens profond du théâtre, celui de la relation au social et au politique. Car l'art est fondamentalement politique.



Conférences

● Conférence d'Anna SAM autour de son livre

« Les tribulations d'une caissière »

Mercredi 3 février à 20h30 - MJC - QUINTIN

● Conférence de Gérard FILOCHE autour de son opposition à la recodification du Code du Travail

Vendredi 20 mars à 20h30 - MJC - LAMBALLE

Cafés-Paroles

Animés par la Compagnie Octopus (Saint-Brieuc)

Paroles d'experts, témoignages de salariés, lectures et musiques par des intermittents du spectacle...

● Santé au travail

Judi 22 janvier à 20h30 - MJC - LAMBALLE

● Droit de l'homme / Droits du salarié

Mercredi 25 février à 20h30 - MJC - BROONS

Vendredi 27 février à 20h30 - Salle des Villes Moisan - PLOUFRAGAN

Lectures

« Dans la cendre du ciel »

Compagnie KF association (Rennes)

« Dans la Cendre du ciel n'est pas une pièce didactique sur le monde du travail. C'est le témoignage d'un malaise. Une crise de l'individu dans notre société. Que reste-t-il à ces hommes et ces femmes de leur corps, de leur langue, de leur pensée dans ce monde qui isole et réduit les individus à de simples fonctions ? Le texte de Thierry Beucher serait une tentative de croire qu'il y a encore quelque chose qui résiste à un destin tragique ; un rêve qui cherche à s'incarner... » Rozenn Fournier

Vendredi 16 janvier à 20h30 - Bibliothèque - SQUIFFIEC

Dimanche 18 janvier à 18h - Salle Kastell d'Ö - UZEL-PRES-L'OUST

Spectacles

● « Politique Qualité »

Théâtre du grain (Brest)

Cinq femmes, licenciées ou retraitées, — anciennes ouvrières de l'usine Alcatel, Jabil de Brest — se sont retrouvées avec un désir : que la mémoire de leur parcours ne disparaisse pas. Parcours de lutte, de conquêtes, parcours d'ouvrières, parcours de mères de famille, de femmes avant tout. Par le Théâtre, elles se veulent porte-parole d'une population d'ouvriers dont les statuts sont de plus en plus précaires et qui ont le sentiment de ne plus être écoutés.

Samedi 24 janvier à 20h30 - Nouvelle salle - MORIEUX

Samedi 31 janvier à 20h30 - MJC - QUINTIN

Vendredi 6 février à 20h30 - MJC - BÉGARD

● « Dans la cendre du ciel

Des vies sans importance »

Compagnie KF association (Rennes)

Dans la Cendre du ciel est une histoire inspirée de notre actualité. Ce sont 24 heures de la vie des hommes et des femmes qui travaillent dans une usine : un abattoir. Ce jour de travail est perturbé dès la matinée par l'arrêt inattendu de la balance, élément de la chaîne qui garantit l'équilibre du temps, de l'espace et du bien fondé de l'usine. Le directeur de l'établissement et les responsables de la production et du commerce parient sur un nouvel avenir en dépit de tout, la secrétaire de direction décide d'arrêter définitivement de travailler, un couple se sépare, une femme vend son corps, un ouvrier quitte l'usine après 42 ans de maison et disparaît...

Judi 5 mars à 14h et 20h30 - Théâtre du Champ au Roy - GUINGAMP

Mardi 10 mars à 20h30 - Le Grand Pré - LANGUEUX

Vendredi 13 mars à 21h - Palais des Congrès et de la Culture - LOUDEAC



UN PEU PARTOUT (22)

Le Cri du 100

Le Cri de l'Ormeau fête ses 10 ans ainsi que la sortie de son n°100 (celui que vous avez entre les mains !) Au menu : 1 semaine de manifestations déployées sur le département : spectacles, expositions, apéros, repas, banquets ; le tout dans une atmosphère conviviale et festive.

Voir page 12. Du 13 au 18 jan St-Brieuc (salle de Robien + Mona Lisa, Fût Chantant), **Ploufragan** (Espace Victor-Hugo), **Cavan** (salle des fêtes), **Dinan** (Théâtre des Jacobins), **Treffrin** (Café-Images L'atelier, salle des fêtes), **Collinée** (Centre culturel Mosaïque, Bar Le Menestrel), **Guingamp** (Théâtre du Champs-au-Roy, Galopin, Rhum 7, autres bars à confirmer)

Paroles d'Hiver

Festival des arts de la parole. 19^e édition : *Chronique des temps actuels* Org. ODDC et ses partenaires. Jusqu'au 7 décembre
02 96 60 86 10. www.oddc22.com
Info/résa : voir coordonnées des partenaires ci-dessous

Le tour complet du cœur

Théâtre/Récit
3h - À partir de 12 ans
C^h Attention Fragile. C'est tout Shakespeare en 3 heures sous chapiteau : 37 comédies, tragédies, tragi-comédies, le tout joué par un seul homme, Gilles Cailleau. Magique !
Du 4 au 6 à 20h. Collinée. Derrière le Centre Culturel Mosaïque
10/8 €. 02 96 50 94 80

Rencontre-goûter avec Gilles Cailleau.
Mar. 2 à 18h30. Gratuit. Lamballe
Le Quai des Rêves. 02 96 50 94 80

Genova 01

Théâtre documentaire
1h30. À partir de 14 ans
Compagnie K. Cendres. Les puissants du Monde se retrouvent pour leur sommet du G8. Une ville en état de siège, des manifestants, une police omniprésente, une répression féroce. Journées particulières, où la démocratie occidentale oublie ses propres règles.
Mar. 2 et Mer. 3 à 20h30
Pordic. La Ville Robert
11/8/5,50 €. 02 96 79 12 96

Inventaire 68 : un pavé dans l'Histoire

Récit
68 min. - À partir de 12 ans
Nicolas Bonneau. Travailleurs, étudiants, ouvriers, bourgeois, enfants de 68 ou pas, sont convoqués par Nicolas Bonneau pour faire revivre ses événements.
Mar. 2 à 20h30. Plouisy. Lycée Agricole Kernilien. 6/4 €
02 96 40 67 50
Jeu. 4 à 19h. Ploufragan. Espace V. Hugo. 4,5 €. 02 96 78 89 24

Ce qui mène le monde

Récit / Musique
1h - À partir de 12 ans
La conteuse Anne Marcel et la violoncelliste Clotilde Gilles peignent nos espoirs déçus, nos déchirures et nos quêtes d'amour. Un regard à la fois doux et âcre sur l'amour, qu'il soit joyeux ou impossible.
Mar. 2 à 20h30. Broons. Chez Mr et Mme Lebrat à Carhalo. 6€ / 4€
02 96 80 00 44 - 02 96 84 73 36
Sam. 6 à 19h. St-Brieuc
Crêperie Bleu-Marine. 6/4 €
02 96 94 26 73

Je me souviens

Récit. 1h - À partir de 7 ans
Jérôme Rouger nous fait partager ses souvenirs d'enfance et d'adolescence avec l'humour qui est le sien. Une réflexion à la fois ludique et pertinente sur le temps qui passe.
Mar. 2 à 20h30. Pleslin-Trigavou. Salle Julien Lesaichot. 6/4 €
02 96 27 80 03
Ven. 5 à 11h. Ploufragan
Esp. Victor-Hugo. Entrée libre
02 96 78 89 24
Sam. 6 à 20h30. St-Brieuc
C. Social. Croix-St-Lambert. 6/4 €
02 96 78 32 91

Marrons Glacés

Chanson / Conte
1h - À partir de 5 ans
Productions Nid de Coucou. Mêlant histoires, comptines et chansons, le spectacle peint un monde où l'ordinaire côtoie l'extraordinaire.
Mer. 3 à 15h. Languoux. Le Grand Pré. 6/4,20 €. 02 96 52 60 60
Sam. 6 à 17h. St-Brieuc. Maison de théâtre pour le jeune public
4/3,50 €. 02 96 61 33 20

Tu m'aimes ?

Conte. 1h - À partir de 5 ans
Cie Carnets de Voyages. Le conte et la musique s'associent pour nous faire rêver, nous interroger sur le cycle

de la vie, sur la signification de l'amour.

Mer. 3 à 17h. St-Brieuc. C. Social du Plateau. 4€ TU. 02 96 33 61 80

Babil, l'âtre père

Récit / Musique
1h15 - À partir de 16 ans
Cie La Bao Acou. À la mort de son père, Babil se lance dans une quête à la recherche de lui-même. Une histoire initiatique contée par Benoît Schwartz, avec Jean-Luc Thomas à la flûte traversière.
Jeu. 4. Tréguieux. Bleu Pluriel
Entrée libre. 02 96 71 31 20



© Nolwenn Blouin

Titanic. Essai sur la fin du monde

Théâtre / récit
1h. À partir de 12 ans
La tragédie du Titanic devient le symbole du progrès technologique et de l'optimisme positiviste réduit à néant par les forces violentes et incontrôlables de la nature. Ce spectacle nous immerge dans les eaux profondes, glaciales et sombres d'une mer dévorante...
Jeu. 4 à 17h. Tréguieux. Bleu Pluriel. Entrée libre. 02 96 71 31 20

Les Héros (La légende des Nartes)

Récit / Rock
1h15 - À partir de 12 ans
Cie Izidorija. La conteuse Myriam Pellicane et ses deux musiciens nous plongent dans les territoires sauvages des Héros Nartes, une tribu du Caucase, vieille de 6000 ans. *Les Héros* condensent pré-histoire, érotisme, gothique flamboyant et rock'n'roll. Une expérience autant visuelle que sonore...
Jeu. 4 à 20h30. St-Brieuc
Carré Rosengart. 7/5 €
02 96 68 67 26 - 0 825 00 22 22

Etre là

Théâtre / récit
1h. À partir de 14 ans
Une épopée antique, une renaissance mythique du monde ou l'après Apocalypse... Le texte de N. Papin parle d'amour, celui après lequel

on court. D'autres le vivront comme une course à la vie ; pas d'amour là-dedans mais juste l'instinct de survie. Du théâtre de proximité, tout près des mots, des corps, des cœurs.

Ven. 5 à 15h. Ploufragan
Esp. Victor-Hugo. Entrée libre
02 96 78 89 24

La Conserverie de vieux

Théâtre / récit
1h10. À partir de 12 ans
Le regard de deux jeunes femmes sur les "vieux" d'une maison de retraite. Un monde en vase clos. Un lieu, une boîte où l'on conserve les vieux le plus loin possible de notre société, dont les valeurs sont érigées à l'opposé de ces êtres vulnérables, archaïques, pleins de faiblesses, dépendants, lents et inefficaces. Ces vieux deviennent le symbole de la fragilité humaine, de la vulnérabilité cachée au cœur de nos vies.

Ven. 5 à 17h. Ploufragan
Esp. Victor-Hugo. Entrée libre
02 96 78 89 24

La très véridique et lamentable odyssee du peuple des nains

Conte. 55 min. - À partir de 7 ans
Nicolas Bonneau. Un homme nous explique comment il est devenu populo-nanologue. Un métier étrange, trouvant sa source dans son enfance... Une histoire initiatique, une fable à la fois ludique et cruelle, une odyssee grotesque et fantastique...

Ven. 5 à 19h. St-Julien. Médiathèque Espace Trait d'Union. 4 € TU
02 96 64 17 51

Besoin de poème

Récit / Musique
1h - À partir de 14 ans
Yvon Le Men, poète, accompagné de Jean-Marc Lecoq, accordéoniste. Yvon Le Men parle de ses voyages et de ses rencontres qui ont marqué sa vie.
Ven. 5 à 20h30. Hillion. Salle G. Palante. 7/5 €. 02 96 32 21 04

Fleur de peau

Récit / Musique
1h10 - À partir de 14 ans
Bernadette Bidäude. Une femme parle à un homme. Ils se parcourent, amoureux. Lorsqu'elle s'endort, il aperçoit une magnifique calligraphie,



sur son épaule. Commence alors un voyage surréaliste et poétique. Bernadète Bidaude nous offre un moment d'une rare sensibilité.

Ven. 5 à 20h30. St-Brieuc. Carré Rosengart. 10/8 € la soirée (avec le spectacle de Robert Seven-Crows - voir ci-dessous)
02 96 68 67 26 - 0 825 00 22 22

Robert Seven-Crows

Musique folk. 1h30

Première en France ! Avec *Native Soul*, cet artiste propose une musique éclectique trouvant sa source entre autre dans ses racines amérindiennes, aux confluent de la country et du R&B.

Ven. 5 à 22h30. St-Brieuc. Carré Rosengart. 10/8 € la soirée (avec le spectacle Fleur de peau - voir ci-dessous)

"X. c/Préfet de ..."

Plaidoirie pour une jurisprudence

Performance

45 min. - À partir de 15 ans

De Olive Martin et Patrick Bernier. Une performance où deux vrais avocats s'arment de l'hospitalité du droit d'auteur pour permettre à des artistes étrangers de pouvoir être accueillis et rester sur notre sol. A mi-chemin de l'art et du droit, cette plaidoirie se distingue d'un spectacle. Le public est invité à réagir à l'issue de la performance.

Sam. 6 à 15h. St-Brieuc. Bibliothèque Municipale. Entrée libre
02 96 62 55 19

Voilà pourquoi aujourd'hui je parle aux vagues

Récit. 1h - À partir de 9 ans

Cie Quelqu'un S. Jean-louis Cousseau nous fait découvrir les textes de Thierry Lenain, avec pudeur et sensibilité. Des écrits où petits et grands peuvent trouver l'émotion,

et la confirmation que lutter pour changer les choses n'est jamais impossible.

Sam. 6 à 19h. Plédran Médiathèque municipale. 4 € TU
02 96 64 35 35

Speed Caravan

Rock électro oriental. Tout public Mehdi Haddab, musicien d'origine algérienne, transforme radicalement l'image de l'oud. Avec son jeu furieusement électrique, il nous propulse aux avant-postes d'une musique actuelle au carrefour des cinq continents. Une énergie incroyable. À découvrir.

Sam. 6 à 22h30. St-Brieuc Carré Rosengart. 7/5 €
02 96 68 67 26 - 0 825 00 22 22

Terrien

Théâtre / conte

1h20. A partir de 12 ans

Récit autobiographique.

Une révélation, celle qui suit l'aveuglement, celle de la réconciliation d'un homme avec son enfance pour enfin savoir vivre. Un conte d'aujourd'hui, entre ogre et ange...

Dim. 7 à 18h. Dinan Théâtre des Jacobins. 14/12/10 €
02 96 87 03 11

Rencontres africaines

Lectures, rencontres

A partir de 12 ans

2 auteurs, Ousmane Aledji (Bénin) et Alfred Dogbé (Niger), raconteurs d'histoires et hommes de théâtre. Une occasion unique de découvrir deux écritures, deux manières de voir le monde.

Mer. 3 à 19h. St-Brieuc. Musée d'Art et d'Histoire. Entrée libre
02 96 60 86 10
Jeu. 4 à 20h30. Plédran. Médiathèque Municipale. Entrée libre
02 96 74 65 55

Photographes d'ici, chroniques d'ailleurs

Arts visuels (du 28 nov au 27 déc)
Trois jeunes photographes des Côtes-d'Armor sont partis voir ailleurs palper le pouls du Monde : Grégory Gleyot à Berlin, Thierry Lafontaine à Montréal et Juliette Laisné en Afrique de l'Ouest.
Lannion. L'imagerie. Entrée libre. Lun-Jeu 15h-18h / Mar-Ven 15h-19h / Mer-Sam 10h-12h30 et 14h-18h

Archipel Studio

Cécile Le Talec

Arts visuels (du 21 nov au 20 dec)
Recherche peu banale sur les langues sifflées. Réalisation d'œuvres sonores, photos, sculptures et vidéos.

Ploufragan. Esp. Victor-Hugo Entrée libre. Lun-Jeu 15h-18h / Mar-Ven 15h-19h / Mer-Sam 10h-12h30 et 14h-18h. 02 96 78 89 24
+ Concert-performance
Ven. 12 déc. à 20h30. Église

A noter Le "refuge" du festival se trouve cette année à la brasserie du Carré Rosengart
Du 4 au 6 déc. à partir de 18h et après les spectacles

Théâtre en résistance

Temps fort de théâtre en Côtes d'Armor. Un désir de défendre un théâtre militant, pour permettre une prise de conscience artistique face à un monde qui s'emballé. Un désir de paroles publiques et de débats. Renouer avec le sens profond du théâtre, celui de la relation au social et au politique. Car l'art est fondamentalement politique.

Du 16 janv. au 20 mars

théâtre
en résistance

MORLAIX (29)

Théâtre du Pays de Morlaix

TP 18 TR 15€ Jeune 10€ Enf. <12 ans : 5€. Tél. 02 98 15 22 77
www.theatre.ville.morlaix.fr

Alice ou le monde des merveilles

Jeu. 4 et Ven. 5 déc. à 20h

Le jeu des 7 familles du théâtre

Ven. 12 déc. à 20h, sam. 13 à 14h30 et 20h, dim. 14 déc. à 15h30

Tête de bois & Peau de velours

Sam. 20 déc à 14h30 et 20h et dim. 21 déc à 15h30

Les précieuses ridicules

Mer. 31 déc. à 20h

SILFIAC (56)

Moulin du Pont Samoël

02 97 27 62 66. pont-samoel.fr

Bashavav

Musique nomade.

Ven 12 déc. à 21h. Entrée libre

The Last Fuckin' Delight + Dandy Freaks

Electro rock.

Lun. 22 déc. à 21h. Entrée libre

ILLE ET VILAINE (35)

Soutien à Sing-Sing

Concert de soutien : Maïon & Wenn, Molécule, Babeloued.

Sam. 27 déc. à 20h. 10 €
Lieu à confirmer : sing-sing.org

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● 5 groupes : sècheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.

● Brochures - Mailings

● Dépliants publicitaires et touristiques




Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69
Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat

Qualité



FESTOÙ-NOZ

www.fest-noz.net
www.tamm-kreiz.com

Ven. 5 déc

Lamballe Breiz iliens, Marialla, Sterne, Chantous d'Loudia. Org. office municipal des sports

Tonquédec Castel - Gorju, Messenger - Dumortier.

La Cheze Ecole de musique de Loudéac, Org. Asso Telethon Chezien

Sam. 6 déc

Lanrivain Fest-noz-ceilii. Org. comité intercom. de jumelage. 21h, salle des fêtes

Pleurtuit Nozvenn, Les Crevindiou, Les Evadés du Violon. 21h, espace Delta

Plérin Kastelodenn.

Dim. 7 déc

Pommerit le Vicomte An Trot, Jehan/Rannou. Ferme des Biketenn

Sam. 13 déc

Prat Loened Fall, Dièse 3, An Trot, Bodros/Le Bour
Lanrivain Ampouailh, Esquisse, Flohic - Corbel, Vincendeau - Felder.

Dim. 14 déc

Vildé Guingalan Fest-deiz. Les Gwerzillons. org. Asso Art et Culture du Pays de Vildé. 14h30, salle du temps libre

Ven. 19 déc

Ploufragan Arma Gedon, Le Bron - Maudire, SSK, Star-tjenn, Trio Beaurnin
Salle de St-Hervé

Sam. 27 déc

Lannion Bodros/Le Bour, Keffiou, Sonerion an Aod, Tud. Org. ass. "Terre d'Union" et Le Centre Culturel Breton de Lannion Salle des ursulines

Mer. 31 déc

Louargat Le Bourdonnec

- Laborie, Robin-Lintanf-Suignard, L'Olympique Treujen Goal du Trégor...

Sam. 10 jan

Lanrivain Winaj'h, Loened Fall, Hété-Le Lu...

Mar. 13 jan

Cavan Dans le cadre du *Cri du 100* (10 ans du Cri de l'Ormeau). 23h, salle des fêtes [à confirmer]. 02 96 33 10 12

Merc. 14 jan

Dinan Dans le cadre du *Cri du 100* (10 ans du Cri de l'Ormeau). 23h, Théâtre Jacobins [à confirmer]. 02 96 33 10 12

Ven. 16 jan

Collinée Dans le cadre du *Cri du 100* (10 ans du Cri de l'Ormeau). 23h, Centre Culturel Mosaïque. 02 96 33 10 12

Sam. 17 jan

Ploubezre Murielle et Enora, Ar Voestig.... Salle du

Carec

Dim. 18 jan St-Brieuc

>Feist-deiz. Dans le cadre du *Cri du 100* (10 ans du Cri de l'Ormeau). Vers 17h, salle de Robien. 02 96 33 10 12

Voir page 12

>Feist-deiz. 14h, auberge de jeunesse Ville Guyomard
Org. Nevezadur. 02 96 71 17 27

Sam. 24 jan

Louannec

Ar Voestig, Frères Morvan, Kistin, Launay/Savidan. Org. Cours danses bretonnes

Dim. 25 jan

La Cheze

Carole/Guy/Jacques, Luhnerned. Org. Lest Rouelles du Lié avec

Sam. 31 jan

Cavan

Fest-noz 25 ans du trio Robin-Lintanf-Suignard. 50 chanteurs environ. 20h30, 6 €

STAGES & ATELIERS

Plus de stages sur
www.cridelormeau.com

Le statut de l'artiste

Voir addm22 page 10
Ven 12 et sam 13 déc. Le Pixie, Lannion. Org. addm22

Danses irlandaises

Animés par Karine Luçon.
Dim. 23/11, 14/12, 18/1, 15/2. Tarif 15 €. Le Hinglé. Salle des granières. Org. CHAC 09 61 47 12 74

Danses bretonnes : spécial débutants

Lun. 1, 8, 15 et 22/12. St Quay Portrieux. Org. Danserion Sant Kê, 02 96 70 35 21

Cours de Chant

Par Aude Brenner : technique vocale, respiration et interprétation) Avec Régis Simon aux claviers.

Mardis 18/11, 9 et 23/12. Piano Bleu, St-Brieuc. 16h-21h30. 06 71 22 37 56 ou 02 96 63 08 92

Didjeridoo : débutants

Sam. 13 déc. Loudéac, Le Moulin à sons. 02 96 28 35 49

Modèle vivant

Coquis, pose rapide, pose longue, crayon, pastel, fusain... Modèle professionnel. Lamballe. 1 jeudi par mois 19h-21h. 13/11, 11/12, 8/1, 5/2.... 02 96 50 05 28. www.art-l.org

Langue bretonne

Cours de 9 h 30 à 17 h 30, ouvert à tous (3 à 4 niveaux). Sam. 13 et dim. 14/12. Plésidy. Studi ha Dudi. 02 96 13 10 69

Guitare / Flûte traversière

Nicolas Quemener (guitare) et Yannick Alory (flûte traversière).

Sam. 13 et dim. 14/12. Plésidy. Studi ha Dudi. 02 96 13 10 69

Salsa portoricaine

Modules : enchaînements en couple, style solo. Pour adulte. Niveau intermédiaire. Sam. 24 jan. St-Brieuc. Centre

social du Plateau. 14h-17h15. Tempo Salsa. 06 64 52 05 53

Salsa

Sam. 13 déc et sam. 10 jan. St-Brieuc. Auberge de jeunesse. Org. Tempo salsa 06 64 52 05 53

Dessin/modelage

Sam. 6/12 (dessin) et 20/12 (modelage). 9h30-17h. Trévou-Tréguignec. 02 96 15 19 06

Dessin et pastel

A l'Ecurie des Arts, le cheval, le poney et l'âne, se plaisent à jouer les modèles vivants
Les 28 et 29 déc. Lamballe. Haras National de Lamballe, 02 96 50 06 98

Théâtre : perfectionnement

Week-end stage découverte encadré par Christophe Dufay et Zouliha Magri.

Sam. 6 et dim. 7 déc. St-Brieuc. Théâtre du Totem. 02 96 61 29 55
Sam (15h-19h) et (20h30-22h30) et Dim (10h-13h) et (14h-17h)

La voix au théâtre

Encadré par Zouliha Magri. Revenir au travail du corps pour dompter sa voix, maîtriser ses émotions à travers un texte, prendre confiance en soi face à un auditoire, pour libérer la parole et s'exprimer entièrement...

Sam. 24 et Dim. 25 jan. St-Brieuc. Théâtre du Totem. 02 96 61 29 55

Réalisation d'une fiction

Adaptation d'un scénario, découpage technique, direction d'acteurs, tournage et montage d'un court métrage en commun. Du 2 au 20 déc. Erquy. 02 96 72 44 27

Cours danse bretonne

St-Brieuc. Sam. 17 jan. 14h à 16h
Org. Nevezadur. 02 96 71 17 27
Gratuit. Voir page 20



SALUD DEOCH AUDITEURS DE SING SING
EN CÔTES D'ARMOR !!!

RADIO SING SING 96.7 FM A ST MALO ET WWW.SING-SING.ORG

CALENDRIER DECEMBRE 2008



Mar. 2	LE NEVEU DE WITTGENSTEIN	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	21		
	GENOVA 01	Paroles d'hiver	La Ville Robert	Pordic	32		
	LE TOUR COMPLET DU CŒUR	Paroles d'hiver	Quai des Rêves	Lamballe	35		
	ELLES / JEAN-JACQUES VANIER	Théâtre	Le Carré Magique	Lannion	39		
	JE ME SOUVIENS	Paroles d'hiver	Salle Julien Lesaichot	Pleslin-Trig.	49		
	LE GRAND ÉCRAN DU MARDI	Projection	Salle Victor Hugo	Vieux-March.	40		
	AYERDHAL	Rencontre littéraire	Le Pixie	Lannion	39		
	INVENTAIRE 68 : UN PAVÉ DANS L'HISTOIRE	Paroles d'hiver	Lycée de Kernilien	Plouisy	43		
	CE QUI MÈNE LE MONDE	Théâtre	Carhalo	Broons	50		
	DÉMAISON S'ENVOLE !	Théâtre	Théâtre des Jacobins	Dinan	48		
Mer. 3	ZIG ZAG	Danse dès 2 ans	Quai des Rêves	Lamballe	35		
	LE NEVEU DE WITTGENSTEIN	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	21		
	TU M'AIMES ?	Paroles d'hiver à 17h	Mjc du Plateau	St-Brieuc	19		
	LECTURES ET RENCONTRES	Paroles d'hiver	Musée	St-Brieuc	19		
	MARRONS GLACÉS	Paroles d'hiver	Le Grand Pré	Langueux	28		
	GENOVA 01	Paroles d'hiver	La Ville Robert	Pordic	32		
	LES TROIS BOUCS	Conte norvégien	Médiathèque	Guingamp	42		
	INVENTAIRE 68	Paroles d'hiver	Espace Victor Hugo	Ploufragan	23		
	PAROLES D'HIVER	Lecture et rencontre	Médiathèque Le Cap	Plérin	29		
	PAROLES D'HIVER	Récit, musique 15h	Bleu Pluriel	Trégueux	27		
Jeu. 4	LES HÉROS	Paroles d'hiver	Carré Rosengart	St-Brieuc	19		
	ALGUES VERTES	Conférence-Débat	Campus Mazier	St-Brieuc	18		
	SCÈNE OUVERTE	Slam	Le Soup'son	St-Brieuc	19		
	CHARDIN, LA CHAIR ET L'OBJET	Conférence	Atout Art	Lannion	38		
	B. ROY ET SA BANDE	Chanson	Le Galopin	Guingamp	42		
	LE TOUR COMPLET DU CŒUR	Théâtre	Salle Mosaïque	Collinée	46		
	LE PAYS NAVRÉ	Marionnettes	Salle de l'Estran	Binic	32		
	PAROLES D'HIVER	Récit	Espace Victor Hugo	Ploufragan	23		
	BESOIN DE POÈME	Paroles d'hiver	Salle Georges Palante	Hillion	26		
	PAROLES D'HIVER	Paroles d'Hiver		St-Brieuc	19		
Ven. 5	ROBERT SEVEN-CROWS : SHOW CASE	Native soul à 17h30	Le Disquaire	St-Brieuc	19		
	L'ODYSSÉE DU PEUPLE DES NAINS	Paroles d'hiver à 19h	Espace Trait d'Union	St-Julien	26		
	ZÉPHYR	Musique baroque	Eglise Saint Jean	Lamballe	35		
	KARAOKÉ	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22		
	MINIMAL ORCHESTRA	Electro drum'n jazz	Le Pixie	Lannion	39		
	CARTE BLANCHE à JF LAGUIONIE	Cinéma d'animation	Le Carré Magique	Lannion	39		
	BARBEDETTE QUENDERF	Duo harpe-contrebasse	Café-images Atelier	Treffrin	44		
	FRÈRE ANIMAL	Chanson	Palais des Congrès	Loudéac	47		
	LE TOUR COMPLET DU CŒUR	Théâtre	Salle Mosaïque	Collinée	46		
	FRÉDÉRIC PERRIOT	Guitare et voix	Eglise	Pléboulle	49		
FESTOÛ-NOZ					Lamballe, Tonquédec, La Chêze	56	
Sam. 6	JACK BON : BLUES BOOM	Conférence-concert	Salle des fêtes	La Méaugon	27		
	PAROLE D'HIVER	Spectacle	Plusieurs lieux	St-Brieuc	19		
	SPEED CARAVAN SHOW CASE	Electro oriental à 17h30	Le Disquaire	St-Brieuc	19		
	VOILÀ POURQUOI AUJOURD'HUI ...	Lecture-spectacle	Médiathèque	Plédran	24		
	HITMEN	Rock	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22		
	POTICHE	Théâtre	Casino	Pléneuf-VA	37		
	OGMA	Musique	Le Havana Café	Lannion	39		
	LITTLE HOUD & PHILIPPE BRUNEL	Musique	Le Pixie	Lannion	39		
	CAFÉ LITTÉRAIRE	Littérature	Café des 2 rivières	Plourivo	41		
	QUAND ON A RIEN À DIRE	Cabaret	Salle des fêtes	Cavan	38		
Dim. 7	ORCHESTRE DE BRETAGNE	Musique	Salle de l'Hermine	Plouha	43		
	CONCERT DE LA SAINTE-CÉCILE	Musique	Champ-au-Roy	Guingamp	42		
	EXOTEK FEET DJ MAISSOUILLE	Musique	Le Bacardi	Callac	45		
	DES CINÉATES EN HERBE	Projection	Quai des Images	Loudéac	47		
	LE TOUR COMPLET DU CŒUR	Théâtre	Salle Mosaïque	Collinée	46		
	FRÉDÉRIC PERRIOT	Guitare et voix	Eglise	Pléboulle	49		
	ESTRAN	Musique	Salle des sports	Pleslin-Trig.	49		
	FAB	Musique	Bar le Yamino's	Calorguen	50		
	FESTOÛ-NOZ					Langrivaïn, Plérin, Pleurtuit	56
	Dim. 7	LET'S GOSPEL	Gospel	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22	
RONAN PINC QUARTET		Jazz	Centre de congrès	St Quay-Port.	24		
LES FLEURS DE TCHERNOBYL		Rencontre	Le Kerganer	Lanloup	40		
VAL SONG QUARTET		Chanson	Café Théodore	Locquémeau	38		
LA CINQUIÈME SAISON DE KATELL		Conte, musique...	Salle des fêtes	Kergrist-Moél.	44		
YANNICK JAULIN		Paroles d'Hiver	Théâtre des Jacobins	Dinan	48		
FEST-DEIZ					Pommerit-Vic.	56	
Mar. 9		MONSTER PROJECT	Danse	La Passerelle	St-Brieuc	21	
		EMMANUELLE HUYNH	Midi vidéo à 12h30	La Passerelle	St-Brieuc	21	
		MIC ET MAC	Danse	Bleu Pluriel	Trégueux	27	



CALENDRIER DECEMBRE 2008

	OSEZ : JEAN-MARIE BAUDIC LETTRES D'AMOUR	Dédicace livre Lectures	La Baie'1 Bio Espace Victor Hugo	Yffiniac Ploufragan	26 23
	LE GRAND NAIN	Cirque-théâtre	Le Carré Magique	Lannion	39
	LE CONTOIR : YVELINE MÉHAT	Conte, poème, slam...	Café-images Atelier	Treffrin	44
	LA BOÎTE À CLOWNS	Spectacle	Le Moulin à sons	Loudéac	47
	L'HOMME DANS L'UNIVERS	Conférence	Salle des fêtes	Plancoët	49
Mer. 10	MIC ET MAC	Danse	Bleu Pluriel	Tréguieux	27
	LE GRAND NAIN	Cirque-théâtre	Le Carré Magique	Lannion	39
	CORRESPONDANCE DE GROUCHO MARX	Théâtre	Théâtre Jacobins	Dinan	48
Jeu. 11	LAURENT BERGER	Chanson	Pub Piccadiilly	St-Brieuc	18
	GORAZDE : GUERRE ET FESTIVAL	Film documentaire	Cinéma le Club 6	St-Brieuc	18
	SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE...	Conférence	Le Carré Magique	Lannion	39
Ven. 12	ADÈLE / BERRY	Chanson	Quai des Rêves	Lamballe	35
	J. MOLARD QUARTET / D. PIFARÉLY TRIO	Jazz	La Passerelle	St-Brieuc	21
	CABARET TRANSFORMISTE	Spectacle	Quai Ouest	St-Brieuc	20
	VEILLÉE	Chants et contes	Ville Bastard	St-Brieuc	18
	CABARET SOUVENIR	Théâtre	Théâtre du Totem	St-Brieuc	22
	CAFÉ-SIGNE	Rencontre	Bull et dessin bar	St-Brieuc	18
	APÉRO-CONCERT BLUES	Blues	Le Fût chantant	St-Brieuc	18
	SOIRÉE COUNTRY	Country	Couleur Café	Ste-Anne-Houl.	22
	CONCERT-PERFORMANCE	Paroles d'Hiver	Espace Victor Hugo	Ploufragan	23
	WATCHA CLAN + LE CERCLE	Musique	L'Appel d'airs	Trébry	36
	BOEUF MUSIQUE TRADITIONNELLE	Musique trad	Ty Marc' Harit	Pluzunet	38
	TEMPO JAZZ	Jazz	Le Pixie	Lannion	39
	ROBIN MCKELLE	Jazz vocal	Le Carré Magique	Lannion	39
	VEILLÉE DASTUM	Conte, musique...		Bégard	43
	MATIZ-MÉTISSE	Chanson	Le Citron vert	Loudéac	47
	LE CHEVAL D'ORGUEIL	Projection	Quai des Images	Loudéac	47
	VINCE + LOVE TOY	Chanson	Salle polyvalente	St Nicodème	44
	ABLAYE AND THE LINKS	Musique	L'Eprovette	St André-Eaux	49
	BASHAVAV	Musique du monde	Moulin du Pont Samoël	Silfiac	55
Sam. 13	CABARET TRANSFORMISTE	Spectacle	Quai Ouest	St-Brieuc	20
	AVANT SCÈNE FANTAISIE	Lecture	Bibliothèque centre ville	St-Brieuc	19
	CABARET SOUVENIR	Théâtre	Théâtre du Totem	St-Brieuc	22
	DELALOOZ SHOW CASE	Electro jazz	Le Disquaire	St-Brieuc	19
	15 ANS D'AMITIÉ ST-BRIEUC/GORAZDE	Fanfare, projection...	Anciennes halles	St-Brieuc	18
	GET UP STAND UP : L'HISTOIRE DU REGGAE	Conférence musicale	Espace Victor Hugo	Ploufragan	23
	SALON DU LIVRE JEUNESSE	Animations	Ecole Louis Guilloux	Ploufragan	23
	SOIRÉE SPÉCIALE AC/DC	Musique	Le Petit Village	Lanfains	37
	SOIRÉE DISCO		Avec DJ Bit'on Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	CAFÉ-THÉÂTRE « A LA VIS COMICA »	Théâtre	Salle des fêtes	Quessoy	36
	FANFAN L'ÉLÉPHANT, DÉDICACE	Jeune public	Imagine	Langueux	28
	ZÉRO NITRATE	Rock	Le Sherlock Holmes	Lamballe	35
	EXTENZO + KUMQUAT	Rock, jazz	Le Pixie	Lannion	39
	OYUN	Ethno-Transe	Dockyard	Louannec	41
	AKATU ET LES TIMBALES MAGIQUES	Musique	Salle Georges Brassens	Lézardrieux	41
	UNE PETITE HISTOIRE MUSIQUE SAVANTE	Conférence musicale	Médiathèque	Guingamp	42
	DJ CROSSFAYA	Musique	Le Galopin	Guingamp	42
	THÉÂTRE : RENCONTRES AMATEURS	Théâtre	Le Bathyscaphe	Pommerit-Vic.	43
	AUTOUR DU MILIEU	Ateliers, spectacles...	Salle polyvalente	Mûr-de-Bret.	45
	BACARDI SOUND MEETING	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	SOIRÉE ELVES MACHINES	Musique	Salle des fêtes	Treffrin	44
	VANOU	Chanson	Salle des fêtes	Langrolay	50
	CONCERT DE NOËL	Musique	Théâtre des Jacobins	Dinan	48
	FESTOÛ-NOZ			Prat, Lanrivain	56
Dim. 14	COMPAGNIE GALAPIAT	Animations	Sous chapiteau	Quintin	37
	BOGY	Chanons, guitare	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	CONCERT L'EVEIL	Musique	Eglise St Jean	Lamballe	35
	BROCANTE MUSICALE	Musique	Salle Georges Brassens	Lézardrieux	41
	LE VÉLO PHOTO DE MADAME YVONNE	Projection	Salle Steredenn	Lanvellec	41
	MOMENT D'ÉCHANGE	Littérature	Le Kerganer	Lanloup	40
	DAOUAD EN TRIO	Musique	Chapelle Saint Samson	Plouha	43
	MARK OLSON	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	GILLES SERVAT	Chanson	Kastell d'Ô	Uzel	45
	FEST-DEIZ			Vildé-Guing.	56
Mar. 16	LES DIABLOGUES	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	21
	LA MALBOUFFE N'EST PAS UNE FATALITÉ	Conférence-débat	Mjc	Quintin	37
	MAGIE POUR TOUS	Magie jeune public	Le Bacardi	Callac	45
Mer. 17	LES DIABLOGUES	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	21

CALENDRIER DECEMBRE 2008



	PROJECTION	Film jeune public	Bibliothèque	St-Brieuc	19
	ÉCHOA	Danse	Le Carré Magique	Lannion	39
	THÉÂTRE D'IMPROVISATION	Théâtre	Le Pixie	Lannion	39
	CONTES DE NOËL	Contes	Médiathèque	Guingamp	42
Jeu. 18	RENCONTRE MUSICALE	Musique	Bibliothèque	Dinan	48
	SOIRÉE TRAD' MARITIME	Chants de marins	Bar les Mouettes	Plérin	28
	COMPAGNIE GALAPIAT	Animations	Sous chapiteau	Quintin	37
	SCÈNE OUVERTE JAZZ	Jazz	Le Fût chantant	St-Brieuc	18
	SOIRÉE CONTES	Contes	Le Pixie	Lannion	39
	OYUN	Ethno-Transe	Les Valseuses	Lannion	38
	L'ARBRE DE PLUIE	Conte musical	CREC	Dinan	48
	LES DIALOGUES	Théâtre	Théâtre des Jacobins	Dinan	48
	LA RUSSIE	Projection	Salle des fêtes.	Plancoët	49
Ven. 19	LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS	Théâtre	Salle Horizon	Plédran	25
	PISSENLIT CHERCHE UN AMI	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	20
	CLARISSE LAVANANT	Chanson	Chapelle de Crézouard	Quessoy	36
	GOYANA	Musique brésilienne	L'Ancre des mots	Erquy	37
	COMPAGNIE GALAPIAT	Cirque	Sous chapiteau	Quintin	37
	TEMPO JAZZ	Jazz	Le Pixie	Lannion	39
	HARMONY BLUES	Blues	L'Elektron libre	Trévou-Trég.	41
	VIVE LA DÉPLÉTION	Conférence gesticulée	Le Kerganer	Lanloup	40
	ROD TAYLOR + GUEST	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	LA RUE TABAGA	Chanson folk	Café-Images L'Atelier	Treffrin	44
	OYUN	Musique	Le Bon barde	Rostreren	44
	SAMAIA	Musique du monde	Palais des congrès	Loudéac	47
	AL MOUSSIQA	Chorale		St-Samson	50
	PHILIPPE MÉNARD	Chanson	Coup d'Tabac	Plédéliac	50
	CHRISTOPHE ALÉVÈQUE : DEBOUT	Théâtre d'humour	Salle de spectacle	St-Jacut-Mer	49
	FEST-NOZ			Ploufragan	56
Sam. 20	JUNIOR SWING PARADE	Jazz pour enfants	Centre des congrès	St Quay-Port.	24
	NOËL SUR MER	Animations		St Quay-Port.	24
	LES TEUFFEURS ONT DU COEUR	Musique	L'Appel d'Airs	Trébry	36
	LE JARDIN ARC-EN-CIEL	Théâtre	Maison de théâtre	St-Brieuc	20
	LE NOËL À DE POIL	Chanson	Le Soup'son	St-Brieuc	19
	WEK 617	Musique	Le Petit Village	Lanfains	37
	COMPAGNIE GALAPIAT	Cirque	Sous chapiteau	Quintin	37
	SOIRÉE LATINO	Danse	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	FLUTORAMA : DAVID HOPKINS & JL THOMAS	Conférence-concert	Toucouleur	Trégastel	41
	FRANCIS JACKSON ET BERTRAM WOOSTER	Musique	Chez Jacqueline	Cavan	38
	OYUN	Ethno-Transe	Le Galopin	Guingamp	42
	LA BANDE À PHILO	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	St-Nicolas-Pél.	45
	CRAZE BREIZH KREW	Electro rock	Café-Images l'Atelier	Treffrin	44
	IOM	Chanson	L'Éprouvette	S-André-Eaux	49
	CRÉATION EXI(S)T	Arts de la rue	Le Millia, place publique	Plénée-Jugon	50
Dim. 21	NOËL SUR MER	Animations		St Quay-Port.	24
	SESSION JAZZ MANOUCHE	Jazz	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	NINA R	Chanson	Salle Mezascol	Trébeurden	41
	FLUTORAMA	Musique	Le Kerganer	Lanloup	40
	PATRICK EWEN	Musique	Salle des fêtes	Cavan	38
Lun. 22	NOËL SUR MER	Animations		St Quay-Port.	24
	THE LAST FUCKIN' DELIGHT + DANDY FREAKS	Rock électro	Moulin du Pont Samoël	Silfiac	55
Mar. 23	FANFAN L'ÉLÉPHANT, DÉDICACE	Jeune public	Chez Rollais	St-Brieuc	18
	LE PÈRE NOËL M'A ÉCRIT	Conte dès 5 ans à 15h30	Bibliothèque	Erquy	37
Mer. 24	DJ WAOUH	Musique	L'Elektron libre	Trévou-Trég.	41
	LE BEL HÉRITIER	Théâtre		Gouélin	43
Ven. 26	TAIS-TOI VILAINE ET LE GRAND RAOUL	Jeune public	Centre des congrès	St Quay-Port.	24
Sam. 27	FAB	Musique	Bistrot de la Marine	St Quay-Port.	24
	KARAOKÉ	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	UN NOËL CHEZ LES FÉES	Jeune public	Salle Mezascol	Trébeurden	41
	SOÏG SIBERIL ET ROLAND CONQ	Guitare celtique	Toucouleur	Trégastel	41
	MONDONGO	Reggae-Funk-Soul	L'Elektron libre	Trévou-Trég.	41
	THE FREAKWAVES TOUR	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	LES GENS NORMALS	Chanson	Ménestrel	Collinée	46
	CONCERT SOUTIEN RADIO SING SING	Musique	A déterminer, voir sur cridelormeau.com		55
	FEST-NOZ	Musique et danse		Lannion	56
Dim. 28	SESSION IRLANDAISE	Musique	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	CONFÉRENCE-BALLADE	Patrimoine rural	Le Kerganer	Lanloup	40
Mer. 31	HAPPY HANOUKA !		Casino	Pléneuf-VA	37
	FEST-NOZ			Louargat	56



CALENDRIER JANVIER 2009

Jeu. 1	HAPPY HANOUKA !	Théâtre à 17h	Casino	Pléneuf-VA	37
Sam. 3	KARAOKÉ	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
Dim. 4	GUINGUETTE AVEC STÉPHANE	Musique	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
Mar. 6	LA COUR DU ROI PÉTAUD	Opéra bouffe	Le Carré Magique	Lannion	39
	LE GRAND ÉCRAN DU MARDI	Projection	Salle Victor Hugo	Vieux-Marché	40
Jeu. 8	PRESQUE OUI	Chanson	Pub Piccadilly	St-Brieuc	19
	LES OVNIS : UNE HISTOIRE DE SCIENCES	Conférence	Le Carré Magique	Lannion	39
	SOLO	Danse contemporaine	Théâtre des Jacobins	Dinan	48
Ven. 9	DANIEL PROPPER : VARIATIONS GOLDBERG	Musique	La Passerelle	St-Brieuc	21
	LE CRI DU LOULOU	Théâtre au bar à 19h30	La Passerelle	St-Brieuc	21
	CAFÉ-SIGNE	Rencontre	Bull et dessin bar	St-Brieuc	18
	TEMPO JAZZ	Jazz	Le Pixie	Lannion	39
	DUO YVON RIOU ET JEAN-LUC THOMAS	Musique bretonne	L'Elektron libre	Trévou-Trég.	41
	SOLO	Danse	Théâtre des Jacobins	Dinan	48
	SOIRÉE COUNTRY	Country	Couleur Café	Ste-Anne-Houl.	22
Sam. 10	LES VOYAGEURS DES TEMPS ARMORIGÈNES	Projection + rencontre	Centre culturel Le Cap	Plérin	29
	SOIRÉE ELECTRO	Electro	Le Bacardi	Callac	45
	DU PLOMB DANS LA TÊTE - SOPHIA ARAM	Humour	Palais des congrès	Loudéac	47
	THE CHURCHFITTERS	Musique irlandaise	L'Eprouvette	St-André-Eaux	49
	FEST-NOZ			Lanrivain	56
Dim. 11	SIMON	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
Mar. 13	OTHELLO	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	21
	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Salle des fêtes	Cavan	12
	LE CONTOIR : ALICE DUFFAUD	Conte	Café-images	Treffrin	44
Mer. 14	PRÉMICE (S)	Théâtre Visuel	Le Carré Magique	Lannion	39
	TERRE DE SANG	Projection	Salle Hermine	Plouha	43
	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Théâtre des Jacobins	Dinan	12
Jeu. 15	STEFANO DI BATTISTA QUARTET	Jazz	La Passerelle	St-Brieuc	21
	100 CRIS D'AMOUR	Le Cri du 100	Espace Victor Hugo	Ploufragan	23
	IL FAIT UN TEMPS DE POÈME	Rencontre	Le Carré Magique	Lannion	39
	FAB	Musique	Le Havana café	Lannion	39
	SOIRÉE TRAD'MARITIME	Chants de marins	Pub Le Schooner	Pontrieux	43
	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Café-Images, salle d fêtes	Treffrin	12
Ven. 16	99	Danse	L'Ancre des mots	Erquy	37
	PRIS DE COURT (CLAP 2)	Court-métrage	Quai Ouest	St-Brieuc	20
	SLAWEK	Musique	Le Fût chantant	St-Brieuc	18
	BOEUF SCÈNE OUVERTE	Musique	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	COURTS TOUJOURS NUMBER TROIS	Cinéma	Le Carré Magique	Lannion	39
	VEILLÉE DASTUM	Conte, musique	Salle des fêtes	Cavan	38
	MORT DE RIEN	Musique et théâtre	Salle Anatole Le Braz	Penvenan	41
	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Champ au Roy et bars	Guingamp	12
	DANS LA CENDRE DU CIEL	Théâtre	Bibliothèque	Squiffiec	42
	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Salle Mosaïque	Collinée	12
	MERLIN	Jeune public	Palais des congrès	Loudéac	47
Sam. 17	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Robien	St-Brieuc	12
	47	Chanson	Le Fût chantant	St-Brieuc	18
	LAME2FONK	Funk	Le Mona Lisa	St-Brieuc	19
	MUSÉE HAUT MUSÉE BAS	Théâtre	Maison de théâtre	St-Brieuc	20
	AVANT SCÈNE : LES 4 SAISONS	Rencontre	Bibliothèque	St-Brieuc	19
	FÊTE DE L'ACCORDÉON	Conte	Auberge de jeunesse	St-Brieuc	20
	BEST-OF CINÉ-CONCERT	Projection, musique	La Ville Robert	Pordic	32
	XHOX	Musique	Le Pixie	Lannion	39
	LE BEL HÉRITIER	Théâtre		Gouëdelin	43
	BACARDI SOUND MEETING	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	LA BANDE À PHILO	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	Trévé	47
	TRACES	Arts du cirque	Théâtre des jacobins	Dinan	48
	FEST-NOZ			Ploubezre	56
Dim. 18	LE CRI DU 100	Spectacles, musiques....	Robien	St-Brieuc	12
	SOIRÉE PINK PONK	Punk	Le Mona Lisa	St-Brieuc	18
	MISS-GUINGUETTE	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	HANS ET GREUTEL	Théâtre d'objets	Salle Victor Hugo	Vieux-Marché	40
	LE BEL HÉRITIER	Théâtre		Gouëdelin	43
	DANS LA CENDRE DU CIEL	Théâtre	Kastell d'Ô	Uzel	45
	TRACES	Arts du cirque	Théâtre des jacobins	Dinan	48
	FEST-DEIZ			St-Brieuc	56
Mar. 20	HYMNEN	Danse	La Passerelle	St-Brieuc	21
	CONFÉRENCE DANSÉE	Conférence à 18h30	La Passerelle	St-Brieuc	21
	RENCONTRE AVEC FRANÇOIS BÉGAUDEAU	Rencontre	Médiathèque	Plédran	24
Mer. 21	JOUER JUSTE : THÉÂTRE DU GRAIN	Théâtre	Salle des Villes Moisan	Ploufragan	23
Jeu. 22	L'ÉCOLE ?... DES FEMMES ?	Théâtre	Bleu Pluriel	Trégueux	27

CALENDRIER JANVIER 2009



	SCÈNE OUVERTE JAZZ	Jazz	Le Fût chantant	St-Brieuc	18
	CAFÉS-PAROLLES : SANTÉ AU TRAVAIL	Théâtre	Mjc	Lamballe	35
	PANTAGLEIZE	Théâtre	Le Carré Magique	Lannion	39
Ven. 23	LES CAMÉLÉONS D'ACHILLE	Théâtre, music hall	Théâtre des Jacobins	Dinan	48
	L'HIVER, 4 CHIENS MORDENT ...	Théâtre jeune public	La Passerelle	St-Brieuc	21
	JOUER JUSTE	Théâtre	Salle Horizon	Plédran	24
	MERLIN	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	35
	AS DE TRÉFLE + BOOZE BROTHERS + DE POIL	Musique	L'Appel d'Airs	Trébry	36
	SOIRÉE LATINO	Danse	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	JEAN-LUC THOMAS ET YVON RIOU	Flûte traversière, guitare	Le Kerganer	Lanloup	40
Sam. 24	L'ÉCOLE DES FEMMES	Théâtre	Théâtre de l'Arche	Tréguier	38
	MICHEL AUMONT TRIO	Musique	La Ville Robert	Pordic	16
	2È SALON DE LA BAIE	Rencontre	Bibliothèque	St-Brieuc	19
	CHAT EN POCHE	Théâtre	Casino	Pléneuf-VA	37
	COULEUR JAZZ	Groupe vocal	Espace Georges Palante	Hillion	26
	POLITIQUE QUALITÉ	Théâtre	Nouvelle salle	Morieux	26
	ELECTROD	Musique	Le Pixie	Lannion	39
	THÉÂTRE EN BRETON	2 pièces	Salle des fêtes	Pluzunet	38
	SOIRÉE REGGAE	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	CHOP'ZIC	Musique	Foyer rural	Plédéliac	50
	FEST-NOZ			Louannec	56
Dim. 25	SESSION IRLANDAISE	Musique	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	2È SALON DE LA BAIE	Recontre	Bibliothèque	St-Brieuc	19
	LE VÉLO PHOTO DE MADAME YVONNE	Projection	Salle des fêtes	Tonquédec	41
	DIMANCHE INTERNATIONAL	Rencontre	Café éphémère	Troguéry	41
	VARIATIONS AUTOUR DE LA VIOLE (S)	Théâtre Lyrique et Musical	Champ au Roy	Guingamp	42
	STEVE VERBEKE	Musique	Le Bacardi	Callac	45
	CHOP'ZIC	Musique	Foyer rural	Plédéliac	50
Mar. 27	FEST-DEIZ			La Chêze	56
	LE PAYS OÙ L'ON NE MEURT JAMAIS	Conte chorégraphique	Bleu Pluriel	Trégueux	27
Mer. 28	CASSE-NOISETTE	Ballet acrobatique	Le Carré Magique	Lannion	39
	LE PAYS OÙ L'ON NE MEURT JAMAIS	Conte chorégraphique	Bleu Pluriel	Trégueux	27
Jeu. 29	BACH ET SES CONTEMPORAINS	Musique	Chapelle Ste-Catherine	Dinan	48
	YANN TIERSEN ET MIOSSÉC	Chanson	La Passerelle	St-Brieuc	21
Ven. 30	AMADOU ET MARIAM	Musique du monde	Théâtre des Jacobins	Dinan	48
	CABARET 69	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	20
	SARCLORET	Chanson	Pub Piccadilly	St-Brieuc	19
	SOIRÉE CABARET	Musique, théâtre....	Salle de l'Estran	Binic	32
	LA FLEUR AU FUSIL : CIE QUALITÉ STREET	Théâtre clownesque	Le Grand Pré	Langueux	28
	PONI HOAX + THE BIRD IS YELLOW	Musique	L'Appel d'Airs	Trébry	36
	KARAOKÉ	Chanson	Couleur café	Ste-Anne-Houl.	22
	LE CIRQUE DES MIRAGES	Chanson	Le Carré Magique	Lannion	39
	DUO SUIGNARD-LE BARS	Chant	Salle des fêtes	Cavan	38
	TROIS TEMPS, TROIS MOUVEMENTS	Danse contemporaine	Palais des congrès	Loudéac	47
Sam. 31	OÙ SE CACHE-T'ELLE ?	Musique	Salle Horizon	Plédran	25
	MICHEL DELPECH	Chanson	Quai des Rêves	Lamballe	35
	FANFAN L'ÉLÉPHANT, DÉDICACE	Jeune public	Sous les pavés la plage	Lamballe	35
	POLITIQUE QUALITÉ	Théâtre	Mjc	Quintin	37
	LA BRETAGNE QUI SE RÉAPPROPRIE ...	Conférence	Studi ha Dudi	Plésidy	43
	LE BEL HÉRITIER	Théâtre	Salle Hermine	Plouha	43
	PETRA	World musique	Le Galopin	Guingamp	42
FEST-NOZ			Cavan	38	



AU PETIT RECOLTANT

Les racines du terroir

Les petits vins dans la cour des grands

Lundi : 17h à 19h30

Mardi à samedi : 9h30-12h30 et 15h-19h30

www.aupetitrecoltant.fr

BEAUJOLAIS PRIMEUR

*Château Cambon (Lapierre)

*Domaine du Vissoux (Les Griottes)

*Les Vieilles Vignes

2, rue Pierre-Le-Gorrec - 22000 ST-BRIEUC - Tél/Fax. 02 96 68 28 72

« L'émotion du spectacle vivant
au cœur d'un écrin de pierres... »

Théâtre de l'Arche TREGUIER



"L'école des Femmes" - Théâtre
vendredi 23 janvier 2009 à 21H00



"Acide Lyrique" - Humour-vocal
samedi 7 mars 2009 à 21H00



«Larguez vos amours» - Humour-vocal
samedi 14 mars 2009 à 21H00



«Joyet et Miravette» - Chanson française
samedi 28 mars 2009 à 21H00



Trio Orchestre de Bretagne - Musique classique
samedi 4 avril 2009 à 21H00



Stéphane Guillon - One-man-show
samedi 25 avril 2009 à 21H00



Alain Chamfort - Chanson française
jeudi 30 avril 2009 à 21H00



Les Sea Girls - Chanson-humour
jeudi 7 mai 2009 à 21H00



Elisa Vellia - Musique du monde
vendredi 29 mai 2009 à 21H00



"Dialogues" - Chant breton - Yann-Fanch Kemener
vendredi 12 juin 2009 à 21H00

SAISON
2008/2009

complet

Abonnement possible à partir de 2 spectacles par personne

Pour tout renseignement :

Service Culturel Tél : 02 96 92 31 25